



Машина за перење алишта

Упатство за употреба

Mašina za pranje veša

Uputstvo za upotrebu



WAM 09WB EE

Прво прочитајте го ова упатство за употреба!

Драг кориснику,

Ви благодариме што го избравте производот на Whirlpool .

Регистрирајте го Вашиот производ на www.register10.eu.

Се надеваме дека ќе добиете најдобри резултати од Вашиот производ кој е произведен со висок квалитет и најсовремена технологија. Затоа внимателно прочитајте го целото упатство за употреба и сите други придружни документи пред да го користите производот.

Следете ги сите предупредувања и информации во упатството за употреба. Така се заштитувате себеси и Вашиот производ од можни опасности.

Задржете го упатството за употреба. Ако го предадете производот на некој, дајте го и упатството за употреба. Условите за гаранција, употребата и методите за решавање проблеми на производот се во упатството за употреба.

Симболи и дефиниции

Во упатството за употреба се користат следниве симболи:

	Опасност што може да резултира со смрт или повреда.
	Важни информации или корисни совети за употреба.
	Прочитајте го упатството за употреба.
	Рециклирачки материјали.
	Предупредување за жешки површини.
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Опасност што може да резултира со материјална штета на производот или неговата околина.

Содржина

1 Упатства за безбедност	5
1.1 Дозволена употреба	5
1.2 Инсталација	6
1.3 Електрични предупредувања ...	8
1.4 Чистење и одржување	8
1.5 Технички информации за поврзување со Bluetooth и безжично поврзување	9
2 Важни упатства за животната средина	10
2.1 Усогласеност со Директивата на ЕУ за електричен и електронски отпад - WEEE	10
2.2 Информации за пакувањето	10
3 Технички спецификации	11
4 Монтажа	12
4.1 Распакувајте го и транспортирајте го производот	12
4.2 Соодветна локација за монтирање	12
4.3 Монтажа на прекривки на долниот панел	13
4.4 Вадење на безбедносните шрафови за транспорт	13
4.5 Поврзување со доводот за вода	14
4.6 Поврзување на одводното црево со одводот	14
4.7 Приспособување на ногалките	15
4.8 Електрично поврзување	15
4.9 Стартување	15
5 Почетна подготовка	16
5.1 Сортирање алишта	16
5.2 Подготовка на алиштата за перење	16
5.3 Совети за заштеда на енергија и вода	16
5.4 Ставање алишта	17
5.5 Правилен капацитет на оптоварување	17
5.6 Користење детергент и омекнувач	17
5.7 Совети за ефикасно перење	20
5.8 Прикажано времетраење на програма	21
6 Ракување со производот	21

6.1 Контролен панел	21
6.2 Символи на екранот	22
6.3 Табела на програмата	23
6.4 Избор на програма	24
6.5 Програми	24
6.6 Избор на температура	27
6.7 Избор на брзина на центрифугата	28
6.8 Избор на помошна функција	29
6.8.1 Помошни функции	29
6.8.2 Функции/програми избрани со притискање на функционалните копчиња за 3 секунди	30
6.9 Крајно време	32
6.10 Стартување на програмата	33
6.11 Заклучување на вратата за полнење	33
6.12 Промена на изборот по започнувањето на програмата ..	34
6.13 Откажување на програмата	35
6.14 Крај на програмата	35
6.15 Карактеристика HomeWhiz и функција Далечинско управување	35
6.15.1 Инсталирање на HomeWhiz ...	36
6.15.2 Поврзување со машина за перење што е поврзана со туѓа сметка	37
6.15.3 Бришење на совпаѓање со сметката на HomeWhiz	37
6.15.4 Функција за далечинско управување и нејзина употреба	38
6.15.5 Решавање проблеми	39
6.15.6 Приказ на вредности на потрошувачка на HomeWhiz ..	39
7 Одржување и чистење	39
7.1 Чистење на фиоката за детергент	39
7.2 Чистење на вратата и барабанот	40
7.3 Чистење на кукиштето и на контролната табла	40
7.4 Чистење на филтрите за довод на вода	40
7.5 Испуштање на преостаната вода и чистење на филтерот на пумпата	41

8	Отстранување проблеми.....	42
9	ОСИГУРУВАЊЕ ОД ОДГОВОРНОСТ.....	46



1 Упатства за безбедност

МК

Важно е да се чита и да се набљудува

Пред да го користите апаратот, прочитајте ги овие упатства за безбедност.

Чувајте ги во близина за идни препораки. Овие упатства и самиот апарат даваат важни безбедносни предупредувања кои треба да се почитуваат во секое време. Производителот одбива каква било одговорност за непочитување на овие безбедносни упатства, за несоодветна употреба на друг апарат или неправилно поставување на контролите. Гарантните услови се наведени во документот доставен со апаратот.

- Чувајте ги многу малите деца (0-3 години) подалеку од апаратот. Држете ги малите деца (3-8 години) подалеку од апаратот, освен ако не се постојано надгледувани. Децата на возраст од 8 години и повеќе, како и лицата со намалени физички, сензорни или ментални способности или лицата со недостаток на знаење и искуство можат да го користат апаратот само под надзор или откако ќе добијат јасни упатства за безбедна употреба и

разбирање на можните ризици. Децата не смеат да си играат со апаратот. Децата не смеат да извршуваат задачи за чистење и одржување без надзор. Не ја отварајте насилно вратата и не користете ја како скалило.



1.1 Дозволена употреба

- Апаратот не е наменет за работа со помош на надворешен уред за менување, како што е тајмер или посебен далечински управуван систем.
- Овој апарат е наменет за употреба во домаќинството и слични апликации наведени на следниов начин:
 - Кујни за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини.
 - Куќи на фарма
 - Хотели, мотели, ноќевање со појадок и други станбени средини
 - Комунални простории во станбени згради или перални

- Не полнете го апаратот над максималниот капацитет (килограм сува крпа) наведен во табелата со програми.
- Овој апарат не е за професионална употреба.
- Не користете го уредот на отворено.
- Не користете никакви растворувачи (на пр., терпентин, бензен), детергенти што содржат растворувачи, прашок за чистење, средства за чистење стакло или за општа намена или запаливи течности. Не перете во машина ткаенини кои се третирани со растворувачи или запаливи течности.



1.2 Инсталација

- Овој апарат бара две или повеќе лица да ракуваат и да го инсталираат за да спречат повреди. Носете заштитни ракавици за време на распакувањето и монтажата за да избегнете исекотини.
- Пред да ја наредите машината за сушење врз машината за перење алишта, контактирајте со нашиот сервис за постпродажба или со вашиот специјализиран дилер за да проверите дали е тоа можно. Ова е можно само ако машината за сушење е прикачена на машината за перење алишта со помош на соодветен комплет за редување што е достапен преку нашиот сервис за постпродажба или вашиот специјализиран дилер.
- Не го поставувајте апаратот на места каде што може да биде изложен на екстремни услови, како што се лоша вентилација, температури под 5 °C или над 35 °C.
- Поместете го апаратот без да го подигнете за работниот плот или горниот капак.
- Инсталацијата, вклучително и водоснабдувањето (доколку има) и електричните приклучоци и поправките мора да ги изврши квалификуван техничар.
- Не поправајте и не заменувајте ниту еден дел од апаратот, освен ако не е посебно наведено во упатството за користење.
- Држете ги децата подалеку од местото за монтажа.
- Откако ќе го отпакувате апаратот, проверете дали не е оштетен за време на транспортот. Во случај на

проблеми, контактирајте го дилерот или најблискиот сервис за постпродажба.

- По поставувањето на апаратот, амбалажниот отпад (пластика, стиропор итн.) чувајте го подалеку од дофат на деца за да избегнете ризик од задушување.
- Пред секоја инсталација, исклучете го апаратот од напојувањето за да избегнете струен удар.
- За време на инсталацијата, осигурајте се дека кабелот за напојување не е оштетен за да спречите пожар или струен удар.
- Не работете со апаратот додека не заврши инсталацијата.
- Кога го монтирате апаратот, проверете дали четирите стапала се стабилни и потпрени на подот, прилагодувајќи ги според потребите. Проверете дали апаратот е совршено израмнет со помош на нивелир.
- Кога го поставувате апаратот на дрвен или пловечки под (одредени видови паркет и ламинат), ставете шперплоча од 60 x 60 x 3 cm (минимум) под апаратот за да обезбедите стабилност.
- Поврзете го цревото(цревата) за влез на вода со доводот на вода во согласност со прописите на вашата локална водоводна компанија.
- Само за моделите со ладно полнење: не поврзувајте го доводот на топла вода.
- За модели со топло полнење: температурата на влезот за топла вода не смее да надмине 60 °C.
- Машината за перење е опремена со транспортни завртки за да се спречи оштетување на внатрешноста за време на транспортот. Мора да ги отстраните овие транспортни завртки пред да ја користите машината. Откако ќе ги отстраните, затворете ги отворите со помош на пластичниот капак обезбеден со машината.
- По инсталацијата, почекајте неколку часа пред да работите со апаратот за да се приспособи на условите на околината во просторијата.
- Проверете дали отворите за вентилација во основата на вашата машина за перење алишта (ако се достапни на вашиот модел) не се попречени од тепих или друг материјал.

- Користете само нови црева за да го поврзете апаратот со доводот на вода. Не користете ги повторно старите комплети црева.
- Притисокот на снабдувачката вода мора да биде во опсег од 0,1-1 МПа.
- Не поправајте и не заменувајте ниту еден дел од апаратот, освен ако не е посебно наведено во упатството за користење. Користете само овластен сервис за постпродажба. Самостојната или непрофесионалната поправка може да доведе до опасен инцидент што резултира со опасност по животот или здравјето и/или значителна штета на имотот.
- Резервните делови за машините за перење во домаќинството ќе бидат достапни 10 години по пуштањето на последната единица на пазарот, како што налага Регулативата за екодизајн за одржливи производи.
- користете повеќеполен прекинувач инсталиран пред штекерот во согласност со локалните правила за жици.
- Осигурајте се дека апаратот е заземјен во согласност со националните стандарди за електрична безбедност.
- Не користете продолжетоци, повеќе приклучоци или адаптери. Електричните компоненти не смеат да бидат достапни за корисникот по инсталацијата. Не користете го апаратот кога сте мокри или боси. Не ракувајте со апаратот ако кабелот за напојување или приклучокот се оштетени, ако апаратот не работи правилно или ако е оштетен или испуштен.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, мора да се замени со идентичен од производителот, неговиот сервисер или слично квалификувани лица со цел да се избегнат можни опасности и ризик од струен удар.

1.3 Електрични предупредувања

- За да го исклучите апаратот од изворот на енергија:
 - Исклучете го (ако приклучокот е достапен), или

1.4 Чистење и одржување

- Пред да извршите какво било одржување, исклучете го и исклучете го апаратот од напојувањето.

- Носете заштитни ракавици и безбедносни чевли за да избегнете повреда за време на одржувањето.
- Ракувајте со апаратот со две или повеќе лица за да спречите напрегање или повреда.
- Не користете опрема за чистење со пареа на апаратот за да спречите струен удар.
- Непрофесионалните поправки или одржување ја поништуваат гаранцијата и може да претставуваат безбедносни ризици.

1.5 Технички информации за поврзување со Bluetooth и безжично поврзување



Поедноставена декларација за сообразност на ЕУ

Со ова, Beko Europe Management S.R.l. изјавува дека радио опремата е во согласност со Директивата 2014/53/EU.

Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

Опсег на фреквенција: 2.4 GHz (Wi-Fi или Bluetooth функција)

Максимална преносна моќност: <100mW (Wi-Fi или Bluetooth функција)

Детали за софтверот: Кварцна Wi-Fi

Овој производ собира и пренесува податоци за употреба кога е поврзан на интернет (на пр. поставки за температура, времетраење на употреба, кодови за грешки). Во согласност со Законот за податоци на ЕУ (Регулатива ЕУ 2023/2854), имате право да пристапите и да управувате со овие податоци.

За детали за тоа кои податоци се собираат, како се користат и како да пристапите до нив, посетете ја страницата: www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

2.1 Усогласеност со Директивата на ЕУ за електричен и електронски отпад - WEEE



Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпадна електрична и електронска опрема (2012/19/EU). Овој производ има симбол за

класификација за отпадна електрична и електронска опрема (Директивата за отпадна електрична и електронска опрема).

Овој производ е направен со високо квалитетни делови и материјали што може да се користат повторно и што се соодветни за рециклирање. Не фрлајте го стариот производ заедно со домашниот отпад и со други видови отпад на крајот на неговиот животен век. Однесете го собирен центар за рециклирање електрична и електронска опрема. Консултирајте се со вашите локални власти за да дознаете повеќе за овие собирни центри.

2.2 Информации за пакувањето

Пакувањето се произведува од рециклирачки материјали во согласност со одредбите за заштита на животната средина на државно ниво. Не фрлајте го материјалот за пакување заедно со домашниот или друг отпад. Однесете ги во собирните центри за материјали за пакување назначени локалните власти.

3 Технички спецификации

МК

Име на добавувачот или комерцијален бренд	Whirlpool
Име на модел	WAM 09WB EE
	7004140018
Номинална Капацитет (кг)	10
Максимална брзина на центрифуга (циклус/мин)	1400
Вградено	No
Висина (см)	84,5
Ширина (см)	60
Длабочина (см)	58
Единечен довод за вода / Двоен довод за вода	+ / -


ENERGY


SUPPLIER'S NAME
MODEL IDENTIFIER → (*)




До информациите за моделот зачувани во базата на податоци на производот може да се дојде со внесување на следната веб-локација и пребарување на идентификаторот на Вашиот модел (*) што се наоѓа на етикетата за енергија.

<https://eprel.ec.europa.eu/>



Вредностите за потрошувачка се применуваат кога безжичната мрежна врска е исклучена.



Дефинираниот период на поддршка за ажурирање на софтверот поврзан со сајбер-безбедноста на производот е гарантниот период на производот. По овој период, ажурирањата на софтверот поврзани со сајбер безбедноста не се загарантирани.

Табела со симболи

Предупреждение	Брзо	Брзо+	Екстра плакнење	Дополнителна вода	Против туткање	Отстранување влакна од домашни миленици	Пареа	Ноќен режим	Натопување	Одложено плакнење	
Автоматско дозирање	Избор на течен детергент	Избор на омекнувач	Плакнење	Центрифуга+Цеденење	Цеденење	Температура	Центрифуга	Не Центрифуга	Вода од чешма (Ладна)	Без вода	Одложено време
Врата заклучување	Дете заклучување	Вклучување/исклучување	Вклучување/паузирање	Ниво на валкано ст	Додавање етикети	Преземена програма	Перење	Во ред (Крај)	Откажи	Против туткање+	Сушење
Киснење	Екстра суво	Исушено за дилење	Суви за пеглање	Темпирано сушење	Пери и носи	Интензивно	Режим на вода	Штедење вода	FreshCare		



Прво прочитајте го делот „Безбедносни упатства“!



Вашата машина за перење автоматски ја открива количината алишта што е внатре кога избирате програма.

При инсталација на производот, пред првата употреба треба да се калибрира за да се осигура дека откривањето на количината на алишта се прави на најпрецизен начин.

За да се направи ова, изберете ја програмата Чистење на барабанот* и откажете ја функцијата за центрифуга. Пуштете ја програмата без алишта. Почекајте да заврши програмата, би требало да трае околу 15 минути.

*Името на програмата може да варира во зависност од моделот. За соодветен избор на програма, прегледајте го делот за описи на програми.

- Контактирајте со најблискиот овластен сервис за инсталирање на апаратот.
- Погрижете се инсталирањето и електричното поврзување на производот да бидат направени од овластен сервисер. Производителот не е одговорен за штетите предизвикани од работа извршена од неовластени лица.
- Подготовката на локацијата и инсталацијата на струјата, водата и одводот на местото за монтажа се одговорност на потрошувачот.
- Проверете дали доводот за вода, одводните црева и електричниот кабел се превиткале, скинале или притиснале додека сте го туркале производот на своето место по монтажата или чистењето.
- Пред монтажата, проверете визуелно дали производот има дефекти. Не го инсталирајте производот доколку е оштетен. Оштетените производи претставуваат ризик за безбедноста.

4.1 Распакувајте го и транспортирајте го производот

Распакувајте го производот

- Отстранете ја картонската кутија или пакувањето од стиропор.
- За да ја отстраните картонската или стиропорната амбалажа под производот, внимателно подигнете го производот. Ако тоа не е можно, отстранете го така што малку ќе го навалите на страна или ќе го поставите на страна без да го оштетите производот.
- Отворете ја вратата и извадете го цревата за влез и сите други додатоци внатре во барабанот.
- Откачете го кабелот за напојување и цревата за одвод од нивните фиксни позиции.
- Отстранете ги безбедносните завртки за транспорт. (видете „Отстранување на безбедносните завртки за транспорт“)

Транспортирање на производот



Прво прочитајте го делот „Безбедност при транспорт“!

- Осигурајте се дека вратата и фиоката за детергент се затворени.
- Поставете ги безбедносните завртки за транспорт внимателно без да го оштетите барабанот на производот. (видете „Отстранување на безбедносните завртки за транспорт“)
- Спакувајте го производот со заштитно пакување за да спречите оштетување за време на транспортот.

4.2 Соодветна локација за монтирање

- Поставете го производот на тврд, цврст и рамен под. Не го поставувајте производот на површини како што се теписи со долги влакна или теписи што не се лизгаат, или на претерано еластични подови како што се акустични подни облоги.

Несоодветните површини може да предизвикаат проблеми со бучава и вибрации.

- Кога машината за перење и сушалната се поставени една врз друга, нивната вкупна тежина – кога се полни – изнесува отприлика 180 килограми. Ставете го производот на цврста и рамна површина со доволен капацитет на носивост.
- Не ставајте го производот врз кабелот за напојување.
- Не го монтирајте производот на места каде што температурата паѓа под 5°C. Тоа може да предизвика оштетување на производот поради замрзнување.
- Оставете минимално растојание од 1 cm меѓу производот и мебелот.
- Кога го монтирате апаратот на скалеста површина, нека биде подалеку од рабовите.
- Не го ставајте производот врз некаква платформа.
- Не ставајте или користете извори на топлина како што се шпорети, пегли, перни, греалки итн. врз производот.

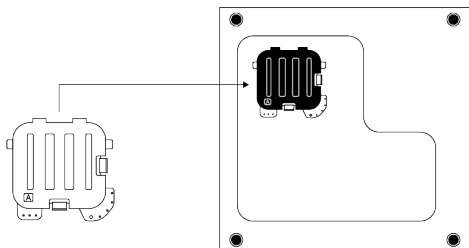
4.3 Монтажа на прекривки на долниот панел



Кај некои модели, основните делови на производите се целосно затворени. Овие модели немаат капа или прекривки.

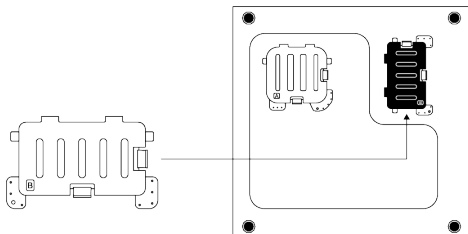
- Капачето и прекривките не се задолжителни. Ако е присутна, отстранете ја пената за пакување и потоа поставете ги капачето и прекривките.

Корица А



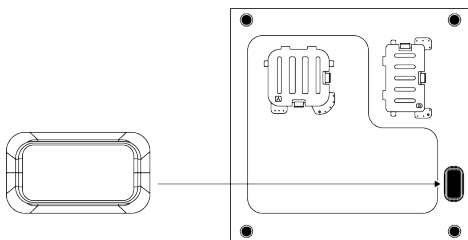
Малку навалете ја машината наназад. Поставете ги ливчињата од Корица А наспроти долната плоча. Ротирајте го капакот за да ја завршите инсталацијата.

Корица Б



Поставете ги ливчињата од Корица Б наспроти долната плоча. Ротирајте го капакот за да ја завршите инсталацијата.

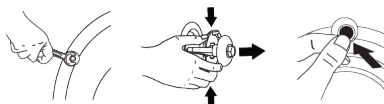
Капа



Поставете го капачето така што ќе го притиснете со прст.

4.4 Вадење на безбедносните шrafoви за транспорт

1. Олабавете ги сите навртки за безбеден транспорт со соодветен клуч додека не започнат да се вртат слободно.
2. Свиткајте го внатрешниот дел со притискање на местата за фат и извлечете го делот надвор.
3. Во дупчињата на задниот панел прикачете ги пластичните капачиња што се доставени во кесето со упатството за употреба.





СООПШТЕНИЕ

Извадете ги навртките за безбеден транспорт пред да работите со машината. Инаку, производот ќе се оштети.



СООПШТЕНИЕ

Чувајте ги навртките за безбеден транспорт на сигурно место ако треба повторно да ги употребите кога машината за перење ќе треба да се премести. Поставете ги навртките за безбеден транспорт по обратен редослед од постапката за вадење. Никога не поместувајте го уредот без правилно поставени навртки за безбеден.

4.5 Поврзување со доводот за вода

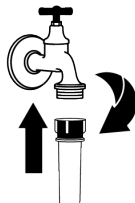
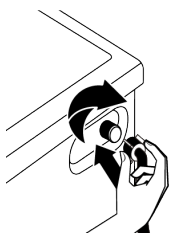


СООПШТЕНИЕ

Моделите со единичен довод за вода не треба да се поврзуваат со славина за топла вода. Алиштата може да се оштетат или производот може да премине во функција за заштита и да не работи. Не користете стари или користени црева за довод на вода на новиот производ. Тоа може да предизвика истекување на вода во производот и дамки на алиштата.

1. Затегнете ги сите навртки со рака. Погрижете се сите приклучоци на цревата да бидат целосно затегнати. Никога не користете алат кога затегнувате навртки.
2. Откако ќе завршите со поврзување на цревата, отворете ги славините до крај и проверете дали има истекување на вода од точките на поврзување. Во случај на протекување, затворете ја славината и одвртете ја навртката. Проверете ја спојката и повторно затегнете ја

навртката внимателно. За да спречите евентуално протекување на вода и оштетувања што може да се појават, славините нека бидат затворени кога производот не е во употреба.



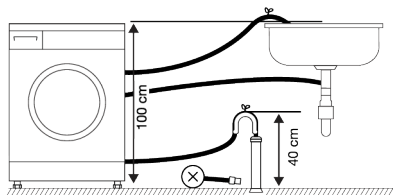
4.6 Поврзување на одводното црево со одводот

1. Прикачете го крајот на одводното црево директно со одводот на вода, лавабо или када.



Куќата ќе се поплави доколку одводното црево за вода се измести при испуштањето на вода. Постои и ризик од горење поради високите температури на перење. За да спречите вакви ситуации и да бидете сигурни дека Вашата машина без проблем ги извршува процесите на полнење и празнење, добро прицврстете го одводното црево.

2. Поврзете го одводното црево на минимална висина од 40 cm и максимална висина од 100 cm.
3. Инсталирањето на одводното црево за вода на ниво на земјата или блиску до подот (40 cm подолу), а потоа подигање на истото го отежнува испуштањето вода, а алиштата може да излезат многу влажни. Затоа следете ги висините што се дадени на сликата.



4. За да спречите отпадната вода повторно да се врати во производот и да се обезбеди лесно одводнување, не потопувајте го крајот на цреводот во отпадната вода или не ставајте го во одводот повеќе од 15 см. Доколку е предолго, скратете го.
5. Крајот на цреводот не смее да биде превиткан, нагазен ниту цреводот треба да биде притиснато меѓу одводот и машината. Во спротивно, може да се појават проблеми со испуштањето вода.
6. Ако должината на цреводот е многу кратка, додајте оригинално црево за продолжување. Вкупната должина на цреводот не треба да биде подолга од 3,2 м. За да спречите протекување на вода, секогаш прицврстувате го поврзувањето меѓу продолжното црево и одводното црево на производот со соодветен стегач за да не се откачи и да предизвика протекување.

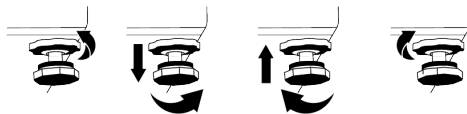
4.7 Приспособување на ногалките



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да се обезбеди производот да работи тивко и без вибрации, тој мора да стои рамно и избалансирано на ногалките. Проверете дали производот е стабилен со приспособување на ногалките. Инаку, производот може да се поместува и да предизвика кршење, бучава и вибрации. За да избегнете оштетување на стегнатите навртки, не користете никакви алатки за олабавување на навртките.

1. Рачно разлабавете ги стегнатите навртки на ногалките.
2. Приспособете ги ногалките додека производот не застане рамно и стабилно.
3. Повторно затегнете ги сите навртки со рака.



4.8 Електрично поврзување

Поврзете го производот за заземјен приклучок, заштитен со осигурувач 16 А. Нашата компанија нема да одговара за штетите што ќе настанат поради користење на производот без заземјување според локалните прописи.

- Поврзувањето мора да биде усогласено со државните регулативи.
- Инфраструктурата на електричното поврзување на машината мора да биде соодветна и да одговара на барањата на производот. Препорачливо е да се користи заштитен уред за диференцијална струја.
- Приклучокот за ел. енергија мора да биде на дофат по монтирањето.
- Доколку тековното напојување на осигурувачот или на прекинувачот во куќата е помала од 16 ампера, повикајте квалификуван електричар да постави осигурувач од 16 ампера.
- Дадениот напон во поглавјето „Технички спецификации“ мора да биде еднаков на напонот на струјата во штекерот.
- Не поврзувајте преку продолжени кабли или повеќенаменски приклучоци. Може да дојде до прегревање и горење поради кабелот за поврзување.

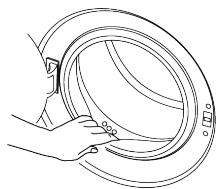


Оштетените кабли за напојување треба да ги замени овластен сервис за да се спречи можна опасност.

4.9 Стартување

Пред да почнете да го користите производот, направете ги подготовките опишани во поглавјето „Упатства за животната средина“ и „Инсталација“. Прво вклучете ја програмата за чистење на барабанот за да ја подготвите машината за перење алишта. Доколку оваа програма ја нема кај Вашата

машина, применете го методот опишан во поглавјето „Чистење на вратата за полнење и барабанот“.



Останала малку вода во машината заради процесот за контрола на квалитетот во производството. Не е штетно за производот.

5 Почетна подготовка



Прво прочитајте го делот „Безбедносни упатства“!

5.1 Сортирање алишта

- Сортирајте ги алиштата во согласност со видот ткаенина, боја и степенот на извалканост, како и со дозволената температура на водата.
- Секогаш почитувајте ги упатствата што се дадени на етикетите на облеката.

5.2 Подготовка на алиштата за перење

- Алиштата со метални предмети како што се жици, ремени или метални копчиња ќе го оштетат производот. Тргнете ги металните делови или перете ги алиштата ставени во вреќичка за перење или во навлака за перница.
- Извадете ги сите предмети од џебовите, како што се монети, пенкала или спојувалки и превртете ги џебовите на надвор и исчеткајте ги. Таквите предмети може да го оштетат производот и да предизвикуваат проблем со бучава.
- Ставете ги малите алишта, како што се бебешките чорапчиња или најлонските чорапи во вреќичка за перење или во навлака за перница.
- Ставете ги завесите внатре без да ги притискате. Извадете ги деловите за закачување на завесите. Деловите за закачување на завеси може да предизвикаат влечење и кинење на завесата.

- Закопчајте ги патентите, зашијте ги разлабавените копчиња и искинатите делови на алиштата.
- Перете ги производите со етикети „може да се пере во машина“ или „рочно перење“ само на соодветна програма.
- Не перете обоени и бели алишта заедно. Нови, темно обоени памучни ткаенини може да испуштат многу боја. Исперете ги посебно.
- Тврдокорните дамки мора да се третираат соодветно пред перење.
- Перете ги панталоните и деликатните алишта превртени наопаку.
- Алиштата на коишто има материјали како брашно, прашина од бигор, млеко во прав, итн. мора прво да се истресат пред да се стават во производот. Права од алиштата може со време да се налепи на внатрешните делови на производот и да го оштети.

5.3 Совети за заштеда на енергија и вода

Следниве информации ќе ви помогнат да го користите производот на еколошки начин и на начин за заштеда на енергија/вода.

- Работете со максималниот капацитет на оптоварување за избраната програма, но не преоптоварувајте ја. Видете „Табела на програмата“.
- Следете ги препораките за температура на пакувањето на детергентот.
- Перете ги лесно извалканите алишта на ниски температури.

- Изберете брзи програми за лесно извалкани и мали количини на алишта.
- Не користете предперење или високи температури за алишта кои не се многу валкани или извалкани.
- Ако сакате да ги исушите алиштата во машината за сушење алишта, изберете ја најголемата брзина на вртење препорачана за вашата програма за перење.
- Не користете повеќе детергент од препорачаното на пакувањето на детергентот.

5.4 Ставање алишта

1. Отворете ја вратата за полнење.
2. Ставете ги алиштата во производот така што ќе бидат лабаво распоредени.
3. Притиснете ја вратата за полнење да се затвори додека не слушнете звук на заклучување. Проверете дали некое парче од облеката се зафатило за вратата. Вратата за полнење е заклучена додека работи програмата. Заклучувањето на вратата ќе се исклучи штом ќе заврши програмата. Потоа, можете да ја отворите вратата за полнење. Доколку вратата не се отвори, применете ги решенијата дадени за грешката „Вратата за полнење не може да се отвори“ во делот за отстранување проблеми.

5.5 Правилен капацитет на оптоварување

Максималниот капацитет на оптоварување зависи од видот на алиштата, степенот на валканост и саканата програма за перење. Производот автоматски ја прилагодува количината на вода според тежината на алиштата ставени во него.



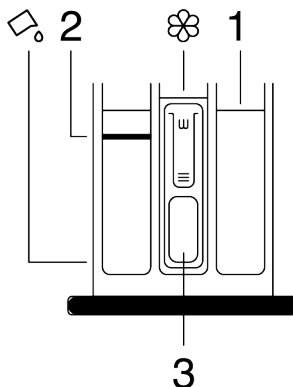
Следете ги упатствата во „Табела на програмата“. Кога производот е преоптоварен, перформансите за перење на производот ќе се намалат. Покрај тоа, може да се појават проблеми со бучавата и вибрациите.

5.6 Користење детергент и омекнувач



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Прочитајте ги упатствата на производителот на пакувањето кога користите детергенти, омекнувачи, штирак, средства за белење и обезбојување, средства против бигор и следете ги дадените информации за дозирањето. Користете мерилка ако има.



Фиоката за детергент се состои од три дела:

- (1) за претперење,
- (2) за главно перење,
- (3) за омекнувач,
- (☼) дел со сифон во преградата за омекнувач,
- (☹) има апарат за течен детергент за употреба на течен детергент во главната преграда за перење.

Детергент, омекнувач и други средства за чистење

- Додајте детергент и омекнувач пред да ја вклучите програмата за перење.

- Не ја оставајте отворена фиоката за детергент додека е во тек програма за перење.
- Доколку користите програма без претперење, не ставајте детергент во преградата за претперење (преграда бр. 1).
- Доколку користите програма за претперење, стартувајте ја машината откако ќе додадете детергент во прав во преградите за претперење и главно перење (прегради 1 и 2).
- Не избирајте програма со претперење ако користите вреќичка или топка со детергент. Ставете ги топката или вреќичката со детергент директно меѓу алиштата во производот.
- Доколку користите течен детергент, следете ги упатствата во „Употреба на течен детергент“ и не заборавајте да го ставите апаратот за течен детергент во правилната положба.

Избор на вид детергент

Видот детергент што треба да се користи зависи од видот на ткаенината и бојата.

- Користете различни детергенти за обоени и бели алишта.
- Перете ги деликатните алишта само со специјални детергенти (течен детергент, шампон за волна, итн.) што се наменети само за деликатни алишта.
- Се препорачува употреба на течен детергент за перење темно обоени алишта или прекривки.
- Перете волна со посебни детергенти направени специфично за волна.
- Прегледајте го делот за описи на програми за предложената програма за различни текстили.
- Сите препораки за детергенти се важечки за температурниот опсег на програмите што може да се избере.



Треба да се користат само детергенти, омекнувачи и адитиви погодни за машини за перење.
Не користете сапун во прав.

Прилагодување на количината на детергент

Количината на детергентот зависи од количината на алиштата за перење, колку се извалкани и тврдоста на водата.

- Не ги надминувајте препорачаните вредности на дозирање на пакувањето на детергентот за да се решат проблемите со прекумерна пена и слабо плакнење, за да заштедите пари и да ја заштитите животната средина.
- Користете помали количини детергент за помалку извалкани алишта, особено во области со мека вода.

Употреба на омекнувачи

Ставете омекнувач во преградата за омекнувач во фиоката за детергент.

- Не надминувајте го нивото (>max<) што е означено во преградата за омекнувачот.
- Ако омекнувачот не е течен, разредете го со вода пред да го ставите во преградата за омекнувач.



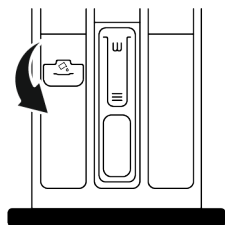
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не користете течни детергенти или други материјали со својства за чистење освен ако не се наменети за употреба во машина за перење за омекнување на алиштата.

Употреба на течни детергенти

Ако производот има апарат за течен детергент

- Притиснете и завртете го апаратот на местото каде што е прикажано кога сакате да користите течен детергент. Делот што паѓа надолу ќе послужи како бариера за течниот детергент.
- Исчистете со вода кај неговото место или извадете го од неговото место кога е потребно. Не заборавајте да го ставите апаратот во главната преграда за перење (преграда бр. 2) по чистењето.
- Апаратот треба да биде поставен нагоре ако користите детергент во прав.



Употреба на детергент во гел и во форма на таблета

- Ако детергентот е течен и нема преграда за течен детергент во Вашиот производ, ставете го детергентот во гел во преградата за главно перење во првото примање вода. Ако производот има преграда за течен детергент, наполнете ја преградата со детергент пред да ја вклучите програмата.
- Ако детергентот во гел не е течен или е во форма на таблета со течен детергент, ставете го директно во барабанот пред перење.
- Ставете го детергентот во форма на таблета во преградата за главно перење (преграда бр. 2) или директно во барабанот пред перење.

Употреба на штирак

- Ставете течен штирак, штирак во прав или фабричка боја во преградата за омекнувач.
- Не користете омекнувач и штирак во иста програма на перење истовремено.
- Избришете ја внатрешноста на производот со влажна и чиста крпа по употреба на штирак.

Употреба на средство против бигор

- По потреба, користете само средство против бигор направено за машини за перење.

Употреба на средства за белење и обезбојување

- Изберете програма со претперење и додајте белило на почеток на претперењето. Не ставајте детергент во предградата за претперење. Како алтернатива, изберете програма со дополнително плакнење и додајте белило додека производот прима вода во преградата за детергент за време на првиот чекор на плакнење.
- Не ги мешајте и не користете белило и средство за обезбојување заедно.
- Бидејќи белилото може да предизвика иритација на кожата, користете само мали количини (1/2 филцан за чај - приближно 50 мл и добро исплакнете ги алиштата.
- Не истурајте го белилото директно врз алиштата.
- Не користете белило за алишта во боја.
- Изберете програма за перење со ниска температура кога користите средство за обезбојување на база на кислород.
- Средствата за обезбојување на база на кислород може да се користат заедно со детергент. Меѓутоа, доколку ја нема истата вискозност како детергентот, прво ставете го детергентот во преградата бр. „2“ во фиоката за детергент и почекајте производот да го исплакне детергентот за време на внесувањето вода. Додадете го обезбојувачот во истата преграда додека машината продолжува да внесува вода.

5.7 Совети за ефикасно перење

		Алишта			
		Светли бои и бели алишта	Бои	Црни/Темни бои	Деликатни алишта / Волна / Свила
		(Препорачан опсег на температура врз основа на нивото на извалканост: 40-90 °C)	(Препорачан опсег на температура врз основа на нивото на извалканост: ладно -40 °C)	(Препорачан опсег на температура врз основа на нивото на извалканост: ладно -40 °C)	(Препорачан опсег на температура врз основа на нивото на извалканост: ладно -30 °C)
Ниво на извалканост	Многу извалкани (Тврдокорни дамки како масло, кафе, овошје и крв.)	Можеби ќе треба да ги третирате дамките пред да ги ставите на перење или да вклучите и предперење. Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за бели алишта може да се користат во дози што се препорачани за многу извалкани алишта. Се препорачува да се користат детергенти во прашок за да се исчистат дамки од глина и земја и за дамки што се осетливи на избелувачи.	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за алишта во боја може да се користат во дози што се препорачани за многу извалкани алишта. Се препорачува да се користат детергенти во прашок за да се исчистат дамки од глина и земја и за дамки што се осетливи на избелувачи. Треба да се користат детергенти што не содржат средство за обезбојување.	Течните детергенти што се погодни за алишта во боја и темни алишта може да се користат во дози што се препорачани за многу извалкани алишта.	Претпочитајте течни детергенти што се произведени за деликатни алишта. Волнените и свилените алишта мора да се перат со посебни детергенти за волна.
	Вообичаено извалкани (На пример дамки од телото на јаките и на манжетните)	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за бели алишта може да се користат во дози што се препорачани за нормално извалкани алишта.	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за алишта во боја може да се користат во дози што се препорачани за нормално извалкани алишта. Треба да се користат детергенти што не содржат средство за обезбојување.	Течните детергенти што се погодни за алишта во боја и темни алишта може да се користат во дози што се препорачани за средно извалкани алишта.	Претпочитајте течни детергенти што се произведени за деликатни алишта. Волнените и свилените алишта мора да се перат со посебни детергенти за волна.
	Малку извалкани (Нема видливи дамки.)	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за бели алишта може да се користат во дози што се препорачани за малку извалкани алишта.	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за алишта во боја може да се користат во дози што се препорачани за малку извалкани алишта. Треба да се користат детергенти што не содржат средство за обезбојување.	Течните детергенти што се погодни за алишта во боја и темни алишта може да се користат во дози што се препорачани за малку извалкани алишта.	Претпочитајте течни детергенти што се произведени за деликатни алишта. Волнените и свилените алишта мора да се перат со посебни детергенти за волна.

5.8 Прикажано времетраење на програма

Времетраењето на програмата може да се види на приказот на машината кога се избира програма. Во зависност од количината алишта во машината, пенењето, неизбалансираноста на алиштата, варирањето на напонот, притисокот на водата и поставките на програмата, времето на програмата автоматски се приспособува додека програмата работи.

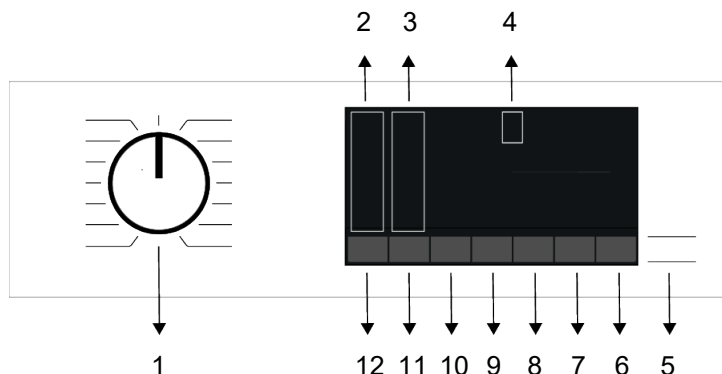
Посебен Случај: Кога стартуваат програмите за памук и памук еко, екранот го прикажува времетраењето за пола полнење. Тоа е најчеста употреба. Откако ќе стартува програмата, за 20-25 минути, машината го открива реалното полнење. Ако откриеното полнење е повеќе од половина, програмата за мерење можете да ја приспособите соодветно, а времетраењето на програмата автоматски се зголемува. Измената можете да ја видите на екранот.

6 Ракување со производот

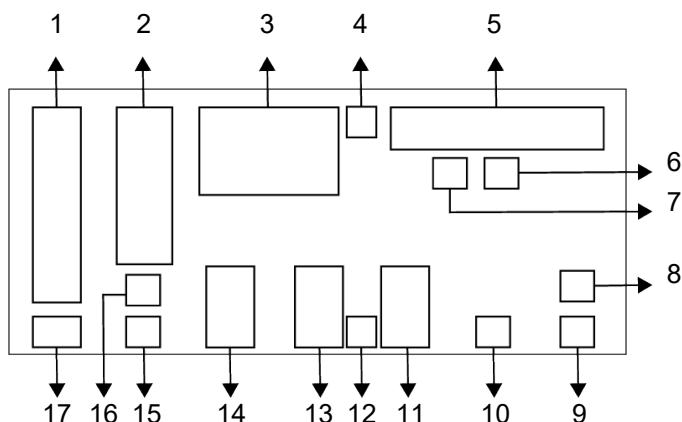


Прво прочитајте го делот „Безбедносни упатства“!

6.1 Контролен панел



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Копче за избор на програма | 2 Светла за ниво на температурата |
| 3 Светла на индикаторот за ниво на центрифугата | 4 Екран |
| 5 Копче за вклучување / паузирање | 6 Копче за далечинска контрола |
| 7 Копче за поставување на време на завршување | 8 Копче 3 за дополнителни функции |
| 9 Копче 2 за дополнителни функции | 10 Копче 1 за дополнителни функции |
| 11 Копче за прилагодување на брзината на вртежите | 12 Копче за поставување температура |



- | | |
|---|--|
| 1 Индикатор за температура | 2 Индикатор за брзина на центрифугата |
| 3 Информации за времетраењето | 4 Символ за заклучување на вратата |
| 5 Индикатор за следење на програмата | 6 Индикатор дека нема вода |
| 7 Индикатор за да додадете алишта | 8 Индикатор за безжично поврзување |
| 9 Индикатор за далечинско управување | 10 Индикатор за вклучено задоцнето започнување |
| 11 Индикатори 3 за дополнителни функции | 12 Символ за вклучена заштита за деца |
| 13 Индикатори 2 за дополнителни функции | 14 Индикатори 1 за дополнителни функции |
| 15 Индикатор дека нема центрифуга | 16 Индикатор за чекање на плакнење |
| 17 Индикатор за ладна вода | |



Сликите што се користат за опис на машината во овој дел се шематски и може да не се совпаѓаат целосно со карактеристиките на Вашата машина.

6.3 Табела на програмата

Програма	Максимално полнење (кг)
Cotton	10,0
Eco 40-60	10,0
Synthetics	3,0
Mixed	3,0
Rapid 28'	10,0
Rapid 28' + Fast / Intensive	2,0
Duvet	2,0
Delicates/Wool	1,5
Drum Clean	-
20°C	10,0
Dark Wash	3,5
Intensive wash	10,0
Steam refresh	-
Additional programs	
Shirt (Кошули)	3,0
Cool Clean (Ладно чистење)	4,0
Крпа	3,0
Curtain (Завеси)	2,0
Outdoor / Sports (Рекреативна/спортска опрема)	3,5
Lingerie (Долна облека)	1,0

Вредности на потрошувачка (МК)								
	Избор на температура °C	Брзина на центрифуга (циклус/мин)	Капацитет (кг)	Времетраење на програма (ч:мин)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклус)	Потрошувачка на вода (литар/циклус)	Температура на перење (°C)	Процент на преостаната влага (%)
Eco 40-60	40	1351	10,0	03:58	0,585	70,0	25	52,3
	40	1351	4,5	02:59	0,380	58,0	26	52,0
	40	1351	2,5	02:59	0,195	37,0	22	56,1
Cotton	20	1400	10,0	03:40	0,460	95,0	20	53,9
	60	1400	10,0	03:40	1,520	98,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	4,0	02:20	0,620	74,0	40	40,0
Rapid 28'	30	1400	10,0	00:28	0,200	75,0	23	62,0
Вредностите за потрошувачка дадени за програмите освен за програмата Eco 40-60 се само индикативни.								

- : Видете го описот на програмата за максимално оптоварување.

***: Програмата Есо 40-60 40 ° C е програма за тестирање според регулативата на ЕУ ЕУ/2019/2014 и стандардот EN 60456:2016/A11:2020.

****: Овие програми може да се користат со апликацијата HomeWhiz. Потрошувачката на енергија може да се зголеми поради поврзувањето.



Пред да го користите за прв пат, прегледајте го делот за инсталација од упатството за користење. Потрошувачката на вода и енергија може да варира во зависност од притисокот на водата, цврстината и температурата, температурата на околината, видот и количината на алиштата, изборот на помошна функција, брзината на вртење и промените во напонот на електричната мрежа. Методите за избор на помошни функции може да ги промени производителот. Може да се додадат нови начини на избор или да се отстранат постоечките. Брзината на вртење на вашиот производ може да варира во зависност од програмата. Брзината на вртење не може да ја надмине максималната брзина на вртење на вашата машина за перење алишта. Количината на бучава и влага варира во зависност од брзината на вртење. Кога ќе изберете поголема брзина на вртење, алиштата ќе содржат помалку влага на крајот од програмата, но таму нивото на бучава.



Кога ќе изберете програма, на екранот може да го видите проценетото времетраење на перењето. Проценетото времетраење на перењето може да варира до 1,5 часа во зависност од количината на алиштата. Вистинското време ќе се прикаже откако ќе започне програмата.

Секогаш избирајте ја најниската соодветна температура. За енергетска ефикасност, изберете ја најниската соодветна температура. Подолгите, нискотемпературни перења често се најефикасни.

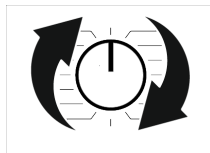
6.4 Избор на програма

1. Според „Табелата на програмата“, одредете ја програмата соодветна за видот, количината и нивото на нечистотија на алиштата.



Програмите се ограничени на најголемата брзина на вртење соодветна за типот на ткаенина. При изборот на програмата што ќе ја користите, секогаш имајте ги предвид типот на ткаенината, бојата, степенот на валканост и дозволената температура на водата.

2. Изберете ја саканата програма со помош на копчето Избор на програма.



6.5 Програми

• Есо 40-60

Програмата Есо 40-60 е соодветна за перење вообичаено извалкани памучни алишта кои се назначени дека треба да се перат заедно на 40°C или 60°C. Оваа програма е стандардна програма за

тестирање според прописите за еколошки дизајн и енергетско означување на ЕУ.

Иако оваа програма пере подолго од другите програми за перење, таа е поефикасна во однос на потрошувачката на енергија и вода. Вистинската температура на водата може да се разликува од наведената температура на перење. Кога во производот ќе ставите помалку алишта (на пр. половина од капацитетот или помалку), времетраењето на циклусот може автоматски да се скрати. На овој начин потрошувачката на енергија и вода е многу помала.

• Cotton

Со оваа програма можете да ја перете вашата издржлива памучна облека (чаршапи, постелнина, крпи, бањарки, долна облека итн.). Кога ќе се притисне копчето за функцијата брзо перење, времетраењето на програмата станува значително пократко, но се обезбедува ефективен перформанс на перење со интензивни движења на перење. Ако не е избрана функцијата за брзо перење, многу валканите алишта ќе бидат добро испрани и исплакнати.

• Synthetics

Користете ја оваа програма за перење на алиштата, како што се маици, блузи, ткаенини од синтетички/памучни мешавини итн. Функцијата за брзо перење значително го скратува времетраењето на програмата и обезбедува ефективни перформанси на перење за малку извалкани алишта. Функцијата за брзо перење не е погодна за многу извалкани алишта.

Доколку Вашиот производ нема специфична програма за завеси, можете да ја користите оваа програма. Перете ги завесите на максимална температура од 40 °C и со брзина на центрифугирање до 800 вртежи во минута.

• Delicates/Wool

Користете за перење на волнени/деликатни алишта. Изберете ја соодветната температура што е

посочена на етикетата на алиштата. Вашите алишта ќе се исперат со многу нежно дејство за да не се оштетат.

• Intensive wash

Применувањето на чекор за пареа на почетокот на програмата овозможува полесно омекнување на нечистотиите. Користете ја оваа програма за оние алишта (бебешка облека, чаршафи, постелнина, долна облека и слични памучни артикли) коишто бараат антиалергиско и хигиенско перење на висока температура со интензивен и долг циклус на перење. Високиот степен на хигиена е обезбеден благодарение на примената на пареа пред да започне програмата, долгот време на загревање и дополнителниот чекор на плакнење.

• Duvet

Користете ја оваа програма за да перете јоргани на чија етикета е означено дека е дозволено машинско перење. Проверете дали исправно сте го ставиле јорганот во машината за да не се оштетат машината или јорганот. Отстранете ја навлаката пред да го ставите јорганот во машината. Здиплете го јорганот на две и ставете го во машината. Ставете го јорганот во машината внимавајќи на тоа да го наместите на таков начин што нема да ја допре заптивката на вратата или стаклото.

На крајот на програмата се пушта пареа за да се омекнат гломазните алишта како што се пешкирите.



Не полнете повеќе од 1 двоен фибер јорган (200 x 200 cm). Во машината не перете јоргани, перници и сл. што содржат памучно полнење.



Не ја користете машината за перење материјали како што се килими, стази и сл. Во спротивно, машината може трајно да се оштети.

• Spin & Drain

Може да ја користите оваа програма за да ја отстраните водата од алиштата/во производот.

• Rinse & Spin

Користете ја оваа програма кога сакате да плакнете или да штиркате одвоено.

• Steam refresh

Користете ја оваа програма за да ги намалите наборите и времето на пеглање на мала количина неисфлексани памучни, синтетички или мешани алишта.



Ова не е програма за перење. Не додавајте хемикалии како детергент, белило, отстранувач на дамки итн. во фиоката за детергент за време на оваа програма.

• Завеси

Можете да ја користите оваа програма за перење на драпери и завеси. Бидејќи нивната мрежеста ткаенина создава многу пена, ставете помало количество средство за перење. Благодарение на специјалниот профил на вртежи на оваа програма, драпериите и завесите помалку се гужваат. Не ставајте завеси над наведениот капакет за да не ги оштетите.



Во оваа програма се препорачува да се користат посебни детергенти направени за завеси во одделот за детергент во прав.

• Кошули

Оваа програма се користи за да се перат заедно кошули од памук, синтетика и синтетички мешавини. Го намалува туткањето. На крајот на програмата облеката се третира со пареа за да има помалку набори. Посебниот профил на центрифуга и пареата на крајот од програмата се специјално наменети за алиштата да не се туткаат. Кога е одбрана функцијата за брзо перење, се активира алгоритмот за претперење.

• го хемискиот претретман директно на алиштата или додајте го заедно со детергентот во преградата за детергент во прав. На тој начин можете да добиете исти резултати како и со нормалното перење, но за многу пократок временски период. Животниот век на вашите кошули се зголемува. Не користете детергент за претперење ако планирате да ја користите функцијата за одложување на производот. Детергентот за претперење може да се истури врз облеката и да направи дамки.

** Се препорачува да го користите циклусот со не повеќе од 6 кошули за да ги минимизирате наборите на кошулите користејќи го овој циклус. Кога перете повеќе од 6 кошули, може да има разлики во нивото на наборите и влажноста на кошулите на крајот на циклусот.

• Rapid 28'

Користете ја оваа програма за да перете малку извалкани или неисфлексани памучни алишта за кратко време, но не за крпи или тешки памучни алишта. Кога е избрана функцијата за брзо перење, времетраењето на програмата може да се намали на 14 минути. Кога е избрана функцијата за брзо перење, мора да се перат најмногу 2 kg алишта.

• Dark Wash

Користете ја оваа програма за да ја зачувате бојата на темните алишта или тексас материјали. Врши перење со високи перформанси со посебно движење на барабанот дури и ако температурата е ниска. Препорачуваме да користите течен детергент или шампон за волна за темно обоените алишта. Не ги перете деликатните алишта што содржат волна и сл.

• Drum Clean

Редовно чистете го (еднаш на 1 до 2 месеци) барабанот за да се обезбеди потребната хигиена. Пареа се нанесува пред програмата за да се омекнат остатоците во барабанот. Вклучете ја програмата кога производот е целосно

празен. За подобри резултати користете прашок против бигор (материјали за чистење барабан), соодветен за машина за перење кога е избрана функцијата за детергент во прашок. Оставете ја вратата за полнење полузатворена откако програмата ќе заврши за внатрешноста на производот да се исуши.



Ова не е програма за перење. Ова е програма за одржување. Не вклучувајте ја оваа програма кога има нешто во производот. Кога се обидувате да ракувате со него, производот автоматски чувствува дека има полнење внатре и може да ја прекине или продолжи програмата според моделот на Вашиот производ. Не се постигнува ефективно чистење ако програмата продолжи.

• Mixed

Користете ја програмата за да ги исперете памучните и синтетичките алишта заедно без да ги сортирате.

• Долна облека

Можете да ја употребувате оваа програма за да перете деликатна облека којашто одговара за рачно перење, како и деликатна женска долна облека. Мала количина облека мора да се пере во мрежа за перење. Патентите, копчињата итн. мора да бидат закопчани.

• Спортска облека

Може да ја користите оваа програма за перење на спортска облека и облека за надворешни активности што се мешавина од памук/синтетика и водоотпорни материјали, како што е Gore-Tex и сл. Обезбедува нежно перење на алиштата благодарение на посебните ротирачки движења.

• 20°C

Со оваа програма можете да ги перете лесно извалканите памучни алишта.

• Ладно перење

Користете ја за перење средно нечисти и издржливи памучни/синтетички алишта. Благодарение на алгоритмот за перење посебно развиен за програмата, се обезбедува ефективно перење без да се изложат алиштата на високи температури.

• Преземена програма

Ова е посебна програма којашто овозможува преземање на различни програми што ви се потребни. На почетокот, обично има програма што можете да ја видите со апликацијата HomeWhiz. Сепак, може да ја користите апликацијата HomeWhiz за да изберете програма од претходно одредениот сет програми, а потоа да ја промените и да ја користите.

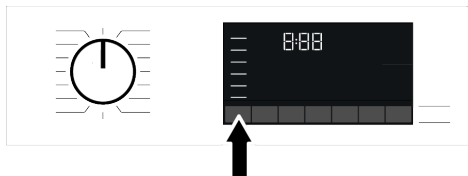


Ако сакате да ја користите карактеристиката HomeWhiz и функцијата за далечинска контрола, треба да изберете „Преземена програма“. Детални информации може да се најдат во карактеристиката HomeWhiz и функцијата за далечинско управување.

• Крпа

Користете ја оваа програма за да перете подебели памучни производи, како крпи. Ставете ги крпите во машината внимавајќи да ги ставите на начин да не дојде во контакт со заптивката на вратата или стаклото.

6.6 Избор на температура



Кога се избира нова програма, на индикаторот за температура ќе се покаже препорачаната температура за програмата. Препорачаната вредност за

температурата можеби не е максималната температура што може да се избере за тековната програма. Притиснете на копчето за приспособување на температурата за да ја измените температурата. Температурата постепено се намалува.



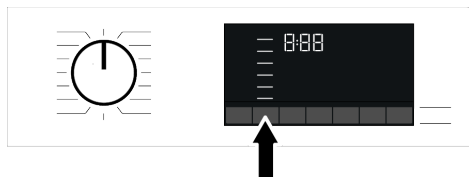
Не може да се направи измена во програмите каде што не е дозволено прилагодување на температурата.

Температурата може да ја измените и откако ќе започне перењето. Оваа измена може да се направи само доколку дозволуваат чекорите на перење.



Ако преминете до опцијата за перење со ладна вода и повторно го притиснете копчето за прилагодување на температурата, на екранот ќе се појави максималната препорачана температура за избраната програма. Повторно притиснете на копчето за приспособување на температурата за да ја намалите температурата.

6.7 Избор на брзина на центрифугата



Кога ќе се избере нова програма, на индикаторот за брзина на центрифугата ќе се покаже препорачаната брзина на вртежи за избраната програма. Препорачаната вредност за брзината на центрифуга можеби не е максималната брзина на вртежи што може да се избере за тековната програма.

Притиснете го копчето за прилагодување на брзината на центрифугата за да ја измените брзината. Брзината на вртежи постепено ќе се намали.

Потоа, во зависност од моделот на производот, опциите „Без плакнење“  и „Без центрифуга“  ќе се појават на екранот.

Ако немате намера да ги извадите алиштата веднаш откако ќе заврши програмата, можете да ја користите функцијата Без плакнење за да не се изгужваат кога нема да има вода во машината.

Оваа функција ги држи алиштата во последната вода за плакнење. Ако сакате да ги центрифугирате алиштата по функцијата за задржано плакнење:

1. Прилагодете ја брзината на центрифугата.
2. Притиснете го копчето за старт / пауза. Програмата ќе продолжи. Машината ја испушта водата и ги центрифугира алиштата.

Ако сакате да ја испуштите водата на крајот од програмата без центрифугирање, користете ја функцијата Без центрифуга.



Не може да се направи измена во програмите каде што не е дозволено прилагодување на брзината на вртежите.

Може да ја измените брзината на вртежите откако ќе започне перењето ако чекорите на перење го дозволуваат тоа. Не може да се направат измени доколку не дозволуваат чекорите.

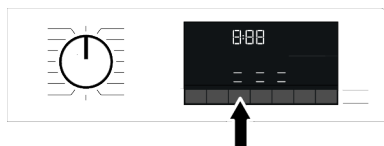
Киснење

Ако немате намера да ги извадите алиштата веднаш откако ќе заврши програмата, можете да ја користите функцијата за прекин на плакнењето. Така алиштата ќе останат во водата за плакнење за да не се изгужваат ако бидат ненатопени. По овој процес притиснете го копчето Start/Pause ако сакате да ја испуштите водата без да ги

центрифугирате алиштата. Програмата ќе продолжи и ќе се заврши по испуштањето на водата.

Ако сакате да ги центрифугирате алиштата што останале во вода, прилагодете ја брзината на вртежите и притиснете го копчето Start/Pause. Програмата ќе продолжи. Водата е испуштена, алиштата се центрифугирани и програмата е завршена.

6.8 Избор на помошна функција



Пред да ја стартувате програмата, изберете ги саканите помошни функции. Кога е избрана програма, иконите за избраниот симбол за помошна функција ќе светнат.



Кога ќе се притисне копче за помошна функција што не може да се избере со тековната програма, машината за перење испушта предупредувачки звук. Некои функции не можат да се изберат истовремено. Ако пред стартувањето на машината е избрана втора помошна функција која е некомпатибилна со првата, првата избрана функција ќе биде откажана, а последната избрана помошна функција ќе остане избрана. На пример, ако изберете „Брзо перење“ откако ќе ја изберете опцијата „Дополнителна вода“, дополнителната вода ќе биде откажана и „Брзо перење“ ќе остане активна.

Помошна функција која не е компатибилна со програмата не може да се избере.

Некои програми имаат помошни функции кои мора да работат заедно. Овие функции не може да се оневозможат.

6.8.1 Помошни функции

• Брзо / Интензивно

Со оваа функција можете да го скратите или продолжите времетраењето на програмата. Во зависност од изборот на програмата, може да има разлики во зголемувањето и намалувањето на времето. Во случај ЛЕД-сијалицата БРЗО или ИНТЕНЗИВНО да не свети, соодветното времетраење на програмата се прикажува за нормално извалканата облека/алишта.

Во зависност од изборот на програмата, функцијата Интензивно може да се избере автоматски. Во овој случај, ќе свети ЛЕД-сијаличката за Интензивно на панелот. Можете да го користите изборот Интензивно за да постигнете подобри перформанси при перење кога перете многу извалкани алишта. Можете да го намалите времето за малку извалканите алишта со притискање на копчето Брзо/Интензивно во програмите што доаѓаат со избор на интензивно. Кога еднаш ќе го притиснете копчето, сијаличката ќе се исклучи и ќе го достигнете соодветното времетраење на програмата за нормално извалканата облека/алишта. Кога ќе го притиснете истото копче по вторпат, ЛЕД-сијаличката за брзо ќе светне, времето малку ќе се намали и ќе го покаже минималното времетраење на програмата, што е погодно за помалку извалканите алишта. Кога се избира оваа функција, времетраењето на програмите може да се скрати за 50%. Благодарение на оптимизираниите чекори на перење, високата механичка агилност и оптималната потрошувачка на вода, се постигнуваат високи перформанси на перење и покрāj пократкото времетраење.

• Парее

Оваа функција помага да се намалат наборите на памучните, синтетичките и мешаните алишта, да се скрати времето на пеглање и да се отстрани нечистотијата со омекнување.

* Во услови кога функцијата за пареа се применува на крајот од програмата, алиштата може да бидат потопли на крајот од перењето. Ова е очекувано во рамки на условите за работа на програмата.



Кога ја активирате функцијата на пареа, не користете течен детергент ако нема чашка за течен детергент или функција за дозирање течен детергент. Постои ризик од создавање дамки на облеката.

• Режим на вода

Ова копче за помошни функции Ви овозможува да ги изберете дополнителните функции за Заштеда на вода, Претперење и Екстра плакнење или Екстра вода во зависност од моделот на машината. Детални информации за изборот можете да најдете во описот на соодветната помошна функција.

• Штедење вода

Оваа функција се избира со притискање на копчето за дополнителна функција еднаш за приспособување на водата. Символот за заштеда на вода ќе светне кај програмите што може да се изберат. Оваа функција е наменета за малку извалкани алишта за кои е потребна помала количина детергент (видете „Совети за правилно перење“). Овозможува еколошко перење со намалување на количината на вода, без да се загрозат перформансите на перењето.

• Екстра плакнење

Оваа функција се избира со притискање на копчето двапати за приспособување на водата во програми каде што може да се избере дополнителната функција за заштеда на вода или со притискање на копчето еднаш за приспособување на водата во програми каде што дополнителната функција за заштеда на вода не може да се избере. Символот за дополнително плакнење ќе светне кај програмите што може да се изберат.

Оваа функција ѝ овозможува на машината да изврши дополнително плакнење покрај плакнењето по главното перење. На овој начин, можете да го намалите ризикот од малата количина детергент што може да остане во алиштата за перење врз чувствителната кожа (бебешка кожа, кожа склона кон алергии итн.).

• Далечинско управување

Можете да го користите копчето за помошна функција за да го поврзете производот со паметен уред. За детални информации, погледнете во делот за карактеристиката HomeWhiz и функцијата далечинска контрола.

• Приспособена програма

Помошната функција може да ја користите само за програми за памук и синтетика заедно со апликацијата HomeWhiz. Ако оваа функција е активирана во менито „Персонализирај“ на HomeWhiz, можете да додадете до пет дополнителни чекори за плакнење на програмата. Можете да избирате и користите некои од помошните функции дури и ако вашиот производ ги нема. Можете да го зголемите и намалите времето на програмите за памук и синтетика во безбеден опсег.



Кога е избрана помошната функција Специјализирана програма, перформансите на перење и потрошувачката на енергија ќе бидат различни од декларираната вредност.

6.8.2 Функции/програми избрани со притискање на функционалните копчиња за 3 секунди

• Fresh Care+ (Свежа нега+)

Оваа функција се избира кога ќе се притисне поврзаното копче за избор на помошна функција и се држи 3 секунди; тогаш се вклучува светлото за следење

на програмата за соодветниот чекор. Кога ќе се избере функцијата, барабанот ротира и до 8 часа за да се спречи гужвање на алиштата на крајот на програмата. Можете да ја откажете програмата и да ги извадите алиштата во секој момент за време на 8-часовниот период. Притиснете го копчето за избор на функција или копчето за вклучување/исклучување на производот за да ја откажете функцијата. Сијаличката за следниот чекор од програмата ќе свети сè додека не ја откажете функцијата или додека не заврши чекорот. Ако не се откаже функцијата, таа ќе биде активна и во подоцнежните циклуси на перење.

• Претперење

Оваа функција може да се избере со притискање и држење на соодветното копче за помошна функција 3 секунди. Предперењето е исплатливо само за многу валкани алишта. Ако не се користи функцијата предперење ќе се заштеди струја, вода, средство за перење и време.

• Киснење

Оваа функција може да се избере со притискање и држење на соодветното копче за помошна функција 3 секунди. Помошната функција Киснење во вода гарантира дека дамките што навлегле во алиштата се чистат подобро со натопување на алиштата во вода за детергент пред да започне перењето.

• Заштита за деца

Користете ја функцијата Заштита за деца за да спречите децата да си играат со машината. Така ќе избегнете какви било промени во програмата што е вклучена.



Може да ја вклучите и исклучите машината со копчето Вклучено / Исклучено кога Заштитата за деца е активна. Кога повторно ќе ја вклучите машината, програмата ќе продолжи од каде што запрела.

Кога е вклучена Заштитата за деца, ако се притиснат копчињата ќе има звучно предупредување. Звучното предупредување ќе се откаже ако копчињата се притиснат пет пати последователно.

За да го активирате заклучувањето за деца:

Притиснете и задржете го копчето за поврзаната помошна функција 3 секунди. Откако ќе заврши одбројувањето „3- 2- 1“ на екранот, ќе се прикаже иконата за заштита за деца. Кога ќе се прикаже ова предупредување, ослободете го копчето Помошна функција 3.

За да ја деактивирате заштитата за деца:

Притиснете и задржете го копчето за поврзаната помошна функција 3 секунди. Откако ќе заврши одбројувањето „3- 2- 1“ на екранот, иконата за заштита за деца исчезнува.

• Безжично поврзување

Можете да ги усогласите Вашата машина и Вашите паметни уреди со безжично поврзување. На тој начин можете да го користите вашиот паметен уред за да добиете информации околу машината и да ја контролирате.

За да го активирате безжичното поврзување:

Притиснете и задржете го копчето за далечинско управување 3 секунди. Откако ќе заврши одбројувањето „3-2-1“ на екранот, се појавува симболот „On“. Кога ќе се прикаже ова известување, престанете да го притискате копчето за далечинско управување. Кога производот се поврзува со интернет,

иконата за безжично поврзување трепка. Ако поврзувањето е успешно, иконата ќе продолжи да свети.

За да го деактивирате безжичното поврзување:

Притиснете и задржете го копчето за далечинско управување 3 секунди. Ќе се прикаже одбројувањето „3- 2- 1“, а потоа на екранот ќе се појави симболот „Off“.



За да може да се овозможи безжично поврзување, поставувањето на машината треба да се заврши преку апликацијата HomeWhiz. По поставувањето, безжичното поврзување автоматски ќе се овозможи ако го притиснете копчето „Далечински управувач“.

6.9 Крајно време

Екран за време

Кога е избрана функцијата за крајно време, времето што преостанува до стартувањето на програмата се прикажува во часовен формат, како што се 1h, 2h, а времето што преостанува за програмата да биде завршена по нејзиното стартување се прикажува во часовен и минутен формат, како што е 01:30.

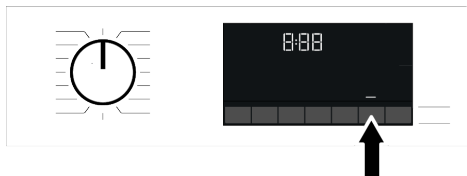


Времетраењето на програмата може да варира во зависност од притисокот на водата, тврдоста и температурата на водата, температурата на околината, видот и количината на алиштата, изборот на помошна функција и промените во напонот на електричната мрежа.

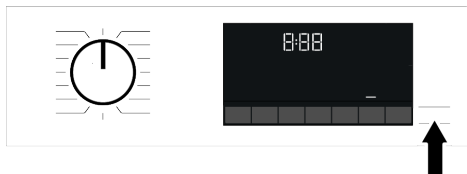


По одреден период кога е активирана функцијата за крајно време, машината се префрла во режим на подготвеност и некои LED диоди на екранот се исклучени. LED-светлата се осветлуваат во случај на каков било кориснички запис.

Времето на завршување на програмата може да се постави до 24 часа со помош на функцијата Прилагодување на крајното време. Времето прикажано по притискањето на копчето End Time (Крајно време) е проценето крајно време на програмата. Ако е поставено крајното време, индикаторот за крајното време ќе свети.



За да се активира функцијата End Time и програмата да заврши на крајот од одреденото време, мора да се притисне копчето Start/Pause по поставувањето на времето.



Ако сакате да ја откажете функцијата за крајно време, свртете го копчето во позиција за вклучување или исклучување.



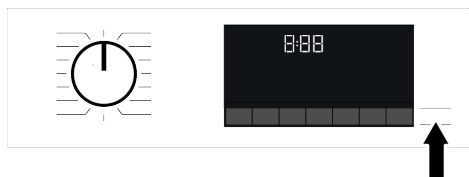
Кога ќе ја активирате функцијата за крајно време, не додавајте течен детергент во одделот за детергент за прав бр. 2. Постои ризик од дамки на алиштата.

1. Отворете ја вратата за товарење, ставете ги алиштата и додајте детергент итн.
2. Изберете ја програмата за перење, температурата, брзината на вртење и помошните функции ако е потребно.
3. Притиснете го копчето End Time (Крајно време) за да го поставите саканото крајно време. Индикаторот за крајното време ќе светне.
4. Притиснете го копчето Start/Pause. Одбројувањето започнува.

i Дополнителни алишта може да се додадат во машината за време на одбројувањето за крајното време. На крајот од одбројувањето, индикаторот за крајното време се исклучува, започнува перењето и се прикажува времетраењето на избраната програма.

6.10 Стартување на програмата

1. Притиснете го копчето Start/Pause за 1 секунда за да ја стартувате програмата.
2. Слабата светлина на копчето Start/Pause сега станува стабилна, што покажува дека програмата е започната.



3. Вратата за товарење е заклучена. Откако вратата за товарење е заклучена, симболот за заклучување на вратата се појавува на екранот.
4. Индикаторите за следење на програмата на екранот го прикажуваат тековниот чекор на програмата.

6.11 Заклучување на вратата за полнење

Има вграден систем за заклучување на вратичката за да не се отвори во случај на несоодветно ниво на вода. Симболот за заклучување на вратата се појавува на екранот кога ќе се заклучи вратата.



i Ако се избере функцијата за далечинско управување, вратата ќе се заклучи. За да се отвори вратата, мора да се деактивира функцијата Далечинско управување со притискање на копчето Далечинско управување или со менување на позицијата на програмата.

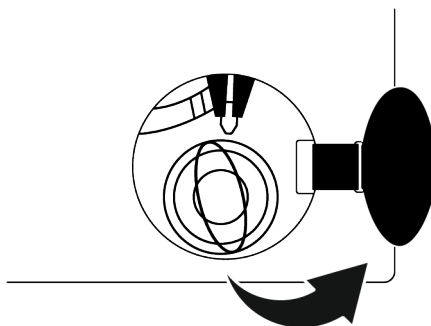
Отворање на вратичката ако снеса струја:

i Во случај да снеса струја, можете да ја користите рачката за итни случаи на вратичката под капакот на филтерот на пумпата за рачно да ја отворите вратата за полнење.

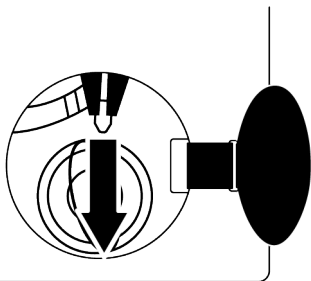


За да се избегне прелевање на вода пред да ја отворите вратата за полнење, проверете дали има вода во машината.

1. Исклучете го уредот со копче и од струја.
2. Отворете го капакот за филтерот на пумпата.



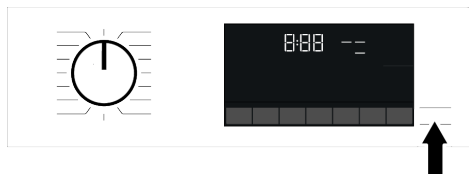
3. Повлечете ја рачката за итни случаи надолу на вратата за полнење со алат и ослободете ја. Потоа отворете ја вратата за полнење.
4. Доколку вратата за полнење не се отвори, повторете го претходниот чекор.



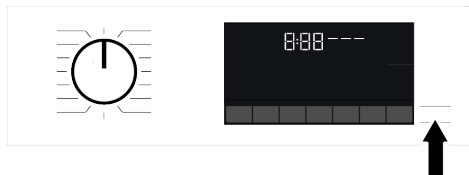
6.12 Промена на изборот по започнувањето на програмата

Додавање алишта по започнувањето на програмата :

Кога ќе го притиснете копчето за старт/пауза, ако нивото на вода во машината е соодветно, бравата на вратата се деактивира и вратата се отвора за да додадете алишта. Кога бравата на вратата е деактивирана, симболот за брава на екранот исчезнува. Откако ќе додадете алишта, затворете ја вратата и притиснете го копчето Start/Pause повторно за да продолжите со перењето.



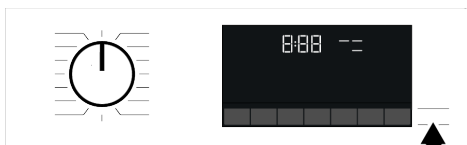
Ако нивото на вода во машината е недоволно кога ќе го притиснете копчето Start/Pause, заклучувањето на вратата не може да се деактивира и иконата за заклучување на вратата на екранот ќе продолжи да се појавува.



Ако температурата на водата во машината е над 50°C, не можете да ја оневозможите бравата на вратата од безбедносни причини (дури и ако нивото на водата е соодветно).

Ставање на машината во режим на пауза:

За да ја паузирате машината за перење, притиснете го и задржете го копчето Start/Pause 1 секунда. Симболот за пауза ќе трепка на екранот.



Промена на изборот на програмата по започнувањето на програмата:

Ако Child Lock не е активен, програмата може да се промени додека тековната програма работи. Ова ќе ја откаже тековната програма.



Избраната програма започнува одново.

Промена на помошната функција, брзината и температурата:

Во зависност од чекорот што го достигнала програмата, може да ги оневозможите или овозможите помошните функции. Видете „Избор на помошна функција“

Исто така, може да ги промените поставките за брзината на вртење и температурата. Видете „Избор на брзина на вртење“ и „Избор на температура“.



Ако температурата на водата во машината е висока или нивото на водата е над линијата на капакот, вратата за товариње нема да се отвори.

6.13 Откажување на програмата

Програмата се откажува кога копчето за избор на програма ќе се сврти на друга програма или машината ќе се исклучи и повторно ќе се вклучи со копчето за избор на програма.



Ако го свртите копчето за избор на програма кога е овозможена заштитата за деца, програмата нема да се откаже. Треба да ја откажете прво заштитата за деца.

Доколку сакате да ја отворите вратата откако сте ја откажале програмата, но не е возможно да ја отворите вратата бидејќи нивото на водата во машината е над отворот на вратата, тогаш свртете го копчето за избор на програма на програмата Pump+Spin (Испуштање вода+Центрифуга) за да ја испуштите водата од машината.

6.14 Крај на програмата

Симболот за крај се појавува на екранот кога програмата е завршена.

Ако не притиснете ниту едно копче во рок од 10 минути, машината ќе се префрли во ИСКЛУЧЕН режим. Екранот и сите индикатори се исклучени.

Завршените чекори на програмата ќе се прикажат ако притиснете на копчето On/Off.

6.15 Карактеристика HomeWhiz и функција Далечинско управување

Можете да ја проверите Вашата машина за перење преку паметни уреди и да добивате информации за статусот на машината благодарение на функцијата HomeWhiz. Можете да извршувате многу операции на Вашата машина од Вашиот паметен уред со апликацијата HomeWhiz. Покрај тоа, можете да користите одредени својства само со функцијата HomeWhiz.

За да ја користите карактеристиката Wifi на машината, мора да ја преземете апликацијата HomeWhiz од продавницата за апликации на Вашиот паметен уред.

За да ја користите апликацијата, осигурете се дека Вашиот паметен уред е поврзан со интернет.

Доколку ја користите апликацијата за првпат, завршете ја регистрацијата на корисничка сметка следејќи ги упатствата на апликацијата. Можете да ги користите сите прикажани производи на HomeWhiz во Вашиот дом преку оваа сметка откако ќе ја завршите регистрацијата.

Функцијата Bluetooth на Вашиот паметен уред треба да биде вклучена, а уредот треба да биде поврзан со интернет за време на поставувањето. Паметниот уред треба да биде близу машината за перење. По поставувањето, функцијата Bluetooth може да се исклучи или паметниот уред не треба да биде близу машината за перење. Можете да го користите производот под услов паметниот уред да биде поврзан со интернет.

Може да ја допрете картичката „Уреди“ во апликацијата за да ги видите апаратите спарени со Вашата сметка. Можете да го изведете спарувањето на корисниците на овие производи на оваа страница.

Откако апликацијата ќе се постави, машината за перење може да Ви испраќа инстантни известувања за статусот преку Вашиот паметен уред со функцијата HomeWhiz.

Машината за перење ќе Ви испраќа известувања преку апликацијата HomeWhiz во следните случаи:

- На крајот на програмата,
- Кога вратата од машината за перење е отворена,
- Во случај на предупредување за прекин на вода,
- Во случај на безбедносно предупредување,



За да ја користите функцијата HomeWhiz, осигурете се дека апликацијата HomeWhiz е инсталирана на Вашиот паметен уред, а Вашата машина за перење е поврзана на Вашата домашна Wi-Fi мрежа. Кога машината за перење не е поврзана на мрежата, ќе работи како машина без функцијата HomeWhiz.

Производот ќе работи преку поврзување со безжичната мрежа во домашната мрежа. Контролите направени преку апликацијата се вклучуваат преку оваа мрежа. Затоа јачината на безжичниот сигнал во близина на машината мора да биде соодветна.

Работи во фреквентен опсег на HomeWhiz од 2,4 GHz.

Одете на www.homewhiz.com за да дознаете кои верзии на Android и IOS поддржани од апликацијата HomeWhiz.



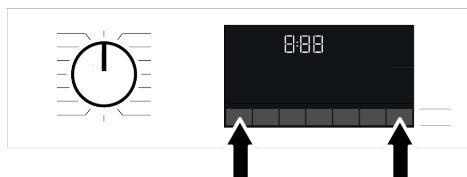
Сите безбедносни мерки опишани во делот со наслов „ОПШТИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ“ од упатството за употреба важат и за далечинско управување со функцијата HomeWhiz.

6.15.1 Инсталирање на HomeWhiz

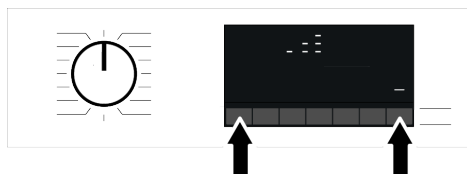
Треба да се постави поврзување меѓу Вашиот производ и апликацијата за таа да функционира. Следете ги долунаведените чекори за да се воспостави поврзување.

1. Ако додавате уред за првпат, допрете на картичката „Appliances (Уреди)“ во апликацијата HomeWhiz. Изберете го копчето „ADD APPLIANCE (Додај уред)“ (допрете овде за поставување нов уред) во горниот десен агол. Направете го поставувањето следејќи ги и чекорите подолу и чекорите во апликацијата HomeWhiz.

2. За да започнете со инсталирање, проверете дали машината е исклучена. Притиснете ги и држете ги копчињата за температура и далечинска контрола истовремено во траење од 3 секунди за ја префрлите машината во режим за поставување HomeWhiz.



3. Кога сте во режим на поставување на HomeWhiz, на екранот се појавува анимација, а иконата за безжична врска трепка додека уредот не се поврзе на интернет. Само копчето за програми ќе биде активно во овој режим. Другите копчиња ќе бидат неактивни.

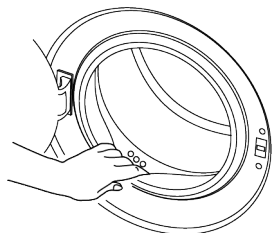


4. Следете ги упатствата на екранот на апликацијата HomeWhiz.
5. Почекајте да заврши инсталирањето. Кога ќе заврши инсталирањето, именувајте ја машината за перење. Сега се гледа производот што сте го додале во апликацијата HomeWhiz.



Вашата машина за перење автоматски ќе се исклучи ако не можете успешно да го направите поставувањето во рок од 5 минути. Во тој случај, мора одново да го започнете процесот на поставување. Доколку проблемот продолжува, контактирајте со овластен сервисер.

Можете да ја користите машината за перење со повеќе од само еден паметен уред. За да го сторите тоа, преземете ја апликацијата HomeWhiz и на другите паметни уреди. Кога ќе ја стартувате апликацијата, ќе треба да се најавите со сметката што претходно ја создадовте и спаривте со Вашата машина за перење. Во спротивно, прочитајте го делот за поврзување со машина за перење којашто е поврзана со нечија друга сметка.



Апликацијата HomeWhiz може да бара да го напишете бројот на производот прикажан на етикетата на производот. Можете да ја најдете етикетата на производот во вратата на апаратот. Бројот на производот се наоѓа на етикетата.



6.15.2 Поврзување со машина за перење што е поврзана со туѓа сметка

Ако машината за перење што сакате да ја употребите била претходно внесена во системот преку нечија друга сметка, мора повторно да го поврзете производот со апликацијата HomeWhiz.

1. Преземете ја апликацијата HomeWhiz на новиот паметен уред што сакате да го користите.
2. Направете нова сметка и најавете се во неа преку апликацијата HomeWhiz.
3. Следете ги чекорите опишани во Поставување на HomeWhiz и продолжете со поставувањето.

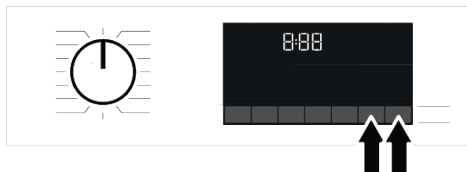


Со оглед на тоа што функцијата HomeWhiz и Далечинско управување на Вашиот производ работат преку Bluetooth или Wi-Fi технологија, во зависност од моделот на Вашиот производ, важно е да се напомене дека само една апликација HomeWhiz може да управува со Вашиот производ во секој даден момент.

6.15.3 Бришење на совпаѓање со сметката на HomeWhiz

Следете ги следните чекори за да избришете машина за перење што е претходно усогласена со туѓа сметка.

1. Вклучете ја Вашата машина со копчето за програма.
2. Кога машината работи, притиснете и задржете ги копчето за функцијата за далечинско управување и копчето за поставување на време за завршување 5 секунди.



3. Ќе чуете звук за предупредување од производот за да го извести Вашето барање по одбројувањето на екранот. Бришењето на совпаѓањето ќе трае неколку секунди.

По оваа операција, не можете да ја користите функцијата HomeWhiz на Вашата машина за перење сè додека не направите друго поставување.

Вашиот производ не треба да е поврзан со интернет за да се избрише совпаѓање на сметката. Вашето барање ќе биде примено. Ова совпаѓање автоматски ќе се избрише кога производот првпат ќе се поврзе со интернет.

6.15.4 Функција за далечинско управување и нејзина употреба

Откако ќе заврши инсталирањето на HomeWhiz, безжичното поврзување автоматски ќе се вклучи. За да го активирате или деактивирате безжичното поврзување, погледнете во „Безжично поврзување“.

Ако ја исклучите и вклучите машината додека е активно безжичното поврзување, таа автоматски повторно ќе се поврзе. Во случај на промена на лозинката на мрежата или исклучување на модемот, безжичната врска автоматски ќе се исклучи. Од таа причина, треба повторно да го вклучите безжичното поврзување ако сакате повторно да ја користите функцијата за далечинско управување.

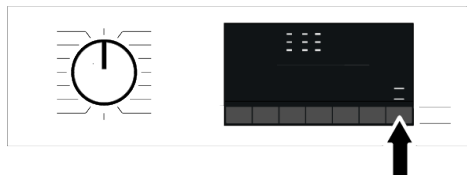
Проверете го симболот за безжично поврзување на екранот за да го следите статусот на поврзување. Ако симболот постојано свети, тоа значи дека имате поврзување со интернет. Ако симболот трепка, тоа значи дека машината се обидува да се поврзе. Ако симболот е исклучен, не сте поврзани.



Кога безжичното поврзување е вклучено во Вашиот производ, ќе може да се избере функцијата за далечинско управување.

Ако не можете да ја изберете функцијата за далечинска контрола, проверете го статусот на врската. Доколку не може да се воспостави поврзување, повторете ги првичните чекори на инсталацијата на апаратот.

Доколку сакате да управувате со машината за перење од далечина, мора да ја активирате функцијата за далечинско управување со притискање на копчето Далечинско управување на контролната табла. Штом е остварен пристап до производот, ќе видите екран сличен на тој долу.



Кога е вклучено далечинското управување, може само да управувате со машината, да ја исклучувате и да го следите статусот преку машината за перење. Преку апликацијата можете да управувате со сите функции освен со заштитата за деца.

Можете да следите дали функцијата Далечинско управување е вклучена или исклучена преку индикаторот за функција на екранот.

Ако е исклучена функцијата за далечинска контрола, сите операции се контролираат преку машината за перење и е дозволено е само да го гледате статусот преку апликацијата. Функцијата Далечинско управување може да не се активира ако далечинското поврзување е исклучено или вратата на производот е вклучена. Откако ќе се активира, функцијата за далечинско управување на машината за перење ќе остане активна освен ако не се применуваат посебни околности.

Оваа карактеристика Ви овозможува да

управувате со уредот преку интернет, без разлика дали уредот е вклучен или исклучен и без оглед на Вашата локација.

Во одредени случаи, се деактивира од безбедносни причини:

- Кога машината за перење има прекин во напојувањето.
- Кога вратата од машината за перење е отворена,.
- копчето за програми е свртено и избрана е различна програма или уредот е исклучен.

6.15.5 Решавање проблеми

Направете го следното ако имате проблем со управувањето или поврзувањето. Набљудувајте дали се повторува истиот проблем откако ќе направите исто.

1. Проверете дали вашиот паметен уред е поврзан со домашната интернет-мрежа.
2. Рестартирајте ја апликацијата.
3. Исклучете и вклучете го Bluetooth или Wi-Fi преку контролната табла, во зависност од моделот на Вашиот производ.
4. Ако не можете да воспоставите врска со помош на чекорите горе, повторете ги првичните чекори за поставување на машината за перење.

Ако проблемот и понатаму опстојува, обратете се до овластен сервисер.

7 Одржување и чистење



Прво прочитајте го делот „Безбедносни упатства“!

Работниот век на производот е продолжен и проблемите што често се појавуваат ќе се намалат ако производот се чисти во редовни интервали.

6.15.6 Приказ на вредности на потрошувачка на HomeWhiz

Вашиот производ има функција за управување со потрошувачката. Можностите на оваа функција може да варираат помеѓу различни модели на производи, опфаќајќи функционалности како што се следење на потрошувачката на енергија, следење на потрошувачката на вода и друго. За да функционира оваа функција, Вашиот производ мора да се додаде во HomeWhiz и да се поврзе на интернет.

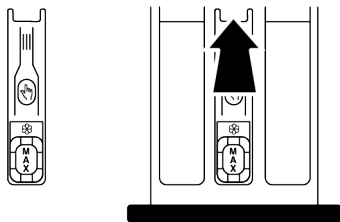
Со оваа функција, можете да ги следите податоците за потрошувачката на Вашиот паметен производ во различни временски интервали и да имате корист од приспособените предлози насочени кон намалување на потрошувачката.



Имајте предвид дека податоците за потрошувачката прикажани во апликацијата HomeWhiz се наменети само за информативни цели и може да не ја одразуваат точно вистинската употреба. Вредностите наведени на етикетата на производот се добиваат во стандардизирани лабораториски услови. Имајте предвид дека бројките за вистинската потрошувачка може да варираат врз основа на индивидуалните модели на употреба и различните климатски услови.

7.1 Чистење на фиоката за детергент

Чистете ја фиоката за детергент редовно (на секои 4-5 перења) како што е прикажано подолу за да спречите наталожување на детергент во прав. Исклиштете го сифонот ако во преградата за омекнувач остане вишок вода и смеса од омекнувачот.



1. Притиснете го обележаниот дел на сифонот во преградата за омекнувач и потоа повлечете ја фиоката кон себе за да ја извадите.
2. Подигнете го и извадете го сифонот одзади како што е прикажано.
3. Исплакнете ги фиоката и сифонот во мијалникот со многу топла вода. Користете ракавици или соодветна четка за да спречите контакт со кожа со остатоците во фиоката.
4. Цврсто наместете ги сифонот и фиоката назад по чистењето.

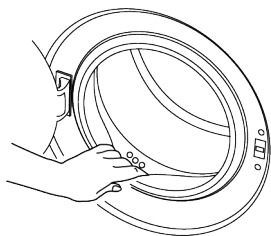
7.2 Чистење на вратата и барабанот

За производи со програма за чистење на барабанот, погледнете го делот Ракување на производот..



Повторувајте го процесот за чистење на барабанот секои 2 месеци.

ЗАБЕЛЕШКА: Користете средство против бигор што е соодветно за машини за перење.



По секое перење проверете дали страни тела се останати во производот. Ослободете ги отворите со чепкалка за заби ако оние на внатрешната страна на барабанот што се прикажани на сликата се блокирани.

Страни тела од мета ќе предизвикаат дамки од р'фа на барабанот. Исчистете ги дамките на површината на барабанот користејќи средства за чистење не'рјосувачки челик.

Не користете челична или метална волна. Така ќе ги оштетите обоените, хромирани и пластични површини.

Ви препорачуваме да ја избришете гумената лента со сува и чиста крпа на крајот од програмата. Ова ќе ги отстрани остатоците од гумената лента во машината и ќе спречи создавање на непријатни мирисби.

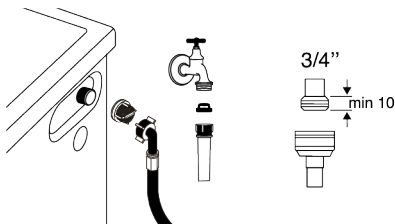
7.3 Чистење на куќиштето и на контролната табла

Избришете ја шасијата на производот со вода и сапун или меки детергенти во форма на гел коишто не предизвикуваат корозија ако е неопходно и потоа исушете со мека крпа.

Користете само мека и сува крпа за да го исчистите контролниот панел. Не користете средства за чистење што содржат белило.

7.4 Чистење на филтрите за довод на вода

Има филтер на крајот на секој вентил за довод на вода од задната страна на производот, како и на крајот на секое црево за довод на вода каде што се закачени за славината. Овие филтри спречуваат страни тела и нечистотија од водата да навлезат во производот. Филтрите треба да се чистат доколку се валкани.



1. Затворете ги славините.
2. Извадете ги навртките на цревата за довод на вода за да пристапите до филтрите на вентилите за довод на

вода и исчистете ги со соодветна четка. Ако филтрите се многу нечисти, извадете ги со клешта и исчистете ги на овој начин.

3. Извадете ги филтрите на рамните краеве на цревата за довод на вода заедно со дихтунзите и исчистете ги темелно под млаз вода.
4. Внимателно заменете ги дихтунзите и филтрите и затегнете ги нивните навртки со рака.

7.5 Испуштање на преостаната вода и чистење на филтерот на пумпата

Системот со филтер на производот спречува цврсти предмети како копчиња, монети или влакна од ткаенини да се запуши пумпата при испуштање на водата. Така, водата се испушта без проблем, а рокот на траење на пумпата се продолжува.

Ако производот не успее да ја испушти водата, филтерот на пумпата е запушен. Филтерот мора да се чисти секогаш кога е запушен или на секои 3 месеци.

Водата прво мора да се испушти за да се исчисти филтерот на пумпата.

Дополнително, пред да го превезувате производот (на пример, кога се селите во друга кука) водата треба целосно да се исцеди.



ЗАБЕЛЕШКА:

Надворешни предмети што се останати во филтерот на пумпата можат да го оштетат производот или да предизвикаат проблем со бучава.

Ако живеете во области подложни на мраз, не заборавајте да ја исклучите славината за вода, да го исклучите главното црево и да ја исцедите водата од производот кога не е во употреба.

По секоја употреба, затворете ја славината на која е поврзано доводното црево.

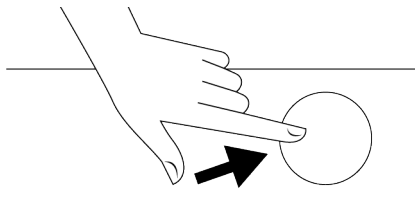
За да го исчистите нечистиот филтер и да ја испуштите водата:

1. Исклучете го производот од струја за да го прекинете напојувањето.



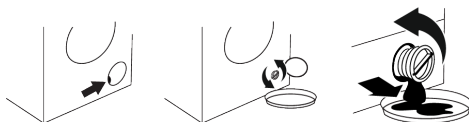
Температурата на водата во производот може да се зголеми до 90°C. За да избегнете ризик од изгореници, исчистете го филтерот откако ќе се излади водата во производот.

2. Отворете го капакот на филтерот.



3. Следете ги постапките подолу за да ја испуштите водата.

Ако производот нема црево за итно испуштање на водата, за да ја исцедите водата:



- Ставете голем сад на крајот од црево за да ја собере водата од филтерот.
 - Кога филтерот на пумпата ќе почне да истекува вода, олабавете го со вртење (спротивно од стрелките на часовникот). Наполнете ја проточната вода во садот што е поставен пред филтерот. Подгответе крпа за да ја исчистите водата што може да се истури.
 - Целосно свртете го и извадете го филтерот на пумпата кога ќе истече вода во производот.
1. И исчистете ги остатоците во филтерот како и конците, ако има, околу областа на пумпата.
 2. Заменете го филтерот.

3. Ако капакот на филтерот се состои од два дела, затворете го со притискање на јазичето. Ако се состои од еден дел, поставете ги прво јазичињата во

долниот дел на своите места и потоа притиснете го горниот дел да се затвори.

8 Отстранување проблеми



Прво прочитајте го делот „Упатства за безбедност“!

Програмите не започнуваат откако ќе се затвори вратата за товарење.

- Копчето Start / Pause / Cancel не е притиснато. > >> Притиснете го копчето Start / Pause/Cancel (Почеток/ Пауза /Отка
- Може да биде тешко да се затвори вратата за товарење во случај на прекумерно товарење. >>> Намалете ја количината на алишта и проверете дали вратата за товарење е правилно затворена.

Програмата не може да се стартува или избере.

- Производот се префрли на режим на самозаштита поради проблем со снабдувањето (напон на линијата, притисок на водата итн.). >>> Во зависност од моделот на производот, изберете друга програма со вртење на копчето за избор на програма или притискање и држење на копчето за вклучување/исклучување 3 секунди за да ја откажете програмата. Претходната програма ќе биде откажана. ВидиОткажување на програмата [► 35]

Вода во внатрешноста на производот.

- Дел од водата останала во производот поради процесите на контрола на квалитетот во производството. >>> Ова не е неуспех; водата не е штетна за производот.

Производот не прима вода.

- Притиснете е исклучено. >>> Вклучете ги чешмите.
- Цревото за влез на вода е свиткано. >>> Израмнете го цревото.
- Филтерот за довод на вода е затнат. >>> Исчистете го филтерот.

- Вратата за товарење не е затворена. >>> Затворете ја вратата.

Производот не исцедува вода.

- Цревото за одвод на вода е затнато или извртено. >>> Исчистете го или израмнете го цревото.
- Филтерот на пумпата е затнат. >>> Исчистете го филтерот на пумпата.

Производот вибрира или прави бучава.

- Производот стои неурамнотежено. >>> Прилагодете ги држачите за да го балансирате производот.
- Во филтерот на пумпата влезе тврда супстанца. >>> Исчистете го филтерот на пумпата.
- Безбедносните завртки за транспорт не се отстранети. >>> Отстранете ги безбедносните завртки за транспорт.
- Количината на алишта во производот е премала. >>> Додајте повеќе алишта во производот.
- Претераното перење алишта е натоварено во производот. >>> Извадете дел од алиштата од производот или распределете го товарот со рака за да го избалансирате хомогено во производот.
- Производот се потпира на цврст предмет. >>> Погрижете се производот да не се потпира на ништо.

Од дното на производот истекува вода.

- Цревото за одвод на вода е затнато или извртено. >>> Исчистете го или израмнете го цревото.
- Филтерот на пумпата е затнат. >>> Исчистете го филтерот на пумпата.

Производот запре кратко време по започнувањето на програмата.

- Производот е привремено запрен поради низок напон. >>> Производот ќе продолжи да работи кога напонот ќе се врати на нормалното ниво.

Производот директно ја цеди водата што ја внесува.

- Цревото за цedeње не е на соодветна висина. >>> Поврзете го цреводот за одвод на вода како што е опишано во упатството за користење.

Не може да се види вода во производот за време на перењето.

- Водата е во невидливиот дел од производот. >>> Ова не е неуспех.

Вратата за товарење не може да се отвори.

- Заклучувањето на вратата за вчитување се активира поради нивото на вода во производот. > >> Исцедете ја водата со пуштање на програмата Pump (Пумпа) или Spin (Спин).
- Производот ја загрева водата или е во циклусот на вртење. >>> Почекајте додека програмата не заврши.
- Вратата за товарење може да се заглави поради притисокот на кој е подложена. >>> Држете ја рачката и притиснете и повлечете ја вратата за товарење за да ја ослободите и отворите.
- Ако нема струја, вратата за товарење на производот нема да се отвори. >>> За да ја отворите вратата за товарење, отворете го капачето на филтерот на пумпата и повлечете ја рачката за итни случаи поставена на задната страна на наведеното капаче. ПогледнетеЗаклучување на вратата за полнење [► 33]

Перењето трае подолго од наведеното во упатството за користење. (*)

- Притисокот на водата е низок. >>> Производот чека до земање соодветна количина на вода за да се спречи лош квалитет на перење поради намалената количина на вода. Затоа, времето за перење се продолжува.

- Напонот е низок. > >> Времето за перење е продолжено за да се избегнат слаби резултати од перењето кога напонот за напојување е низок.
- Влезната температура на водата е ниска. >>> Потребното време за загревање на водата се протега во студените сезони. Исто така, времето за перење може да се продолжи за да се избегнат лоши резултати од перењето.
- Бројот на исплакувања и/или количината на вода за плакнење се зголемени. >>> Производот ја зголемува количината на вода за плакнење кога е потребно добро плакнење и додава дополнителен чекор за плакнење ако е потребно.
- Се појави прекумерна пена и беше активиран систем за автоматска апсорпција на пена поради преголема употреба на детергент. >>> Користете препорачана количина детергент.

Времетраењето на програмата не одбројува. (На модели со дисплеј) (*)

- Тајмерот може да запре за време на внесувањето вода. >>> Индикаторот на тајмерот нема да одбројува додека производот не внесе соодветна количина вода. Производот ќе почека да има доволно количество вода за да се избегнат лошите резултати од перењето поради недостаток на вода. Индикаторот на тајмерот ќе продолжи со одбројувањето по ова.
- Тајмерот може да запре за време на чекорот за загревање. >>> Индикаторот за тајмер нема да одбројува додека производот не ја достигне избраната температура.
- Тајмерот може да запре за време на чекорот на вртење. >>> Автоматскиот систем за откривање на неурамнотежено оптоварување е активиран поради неурамнотежената дистрибуција на алиштата во производот.

Времетраењето на програмата не одбојува. (*)

- Има небалансирано оптоварување во производот. >>> Автоматскиот систем за откривање на неурамнотежено оптоварување е активиран поради неурамнотежената дистрибуција на алиштата во производот.

Производот не се префрла на чекор на вртење. (*)

- Има небалансирано оптоварување во производот. >>> Автоматскиот систем за откривање на неурамнотежено оптоварување е активиран поради неурамнотежената дистрибуција на алиштата во производот.
- Производот нема да се врти ако водата не е целосно исцедена. >>> Проверете го филтерот и цреводо за одвод.
- Се појави прекумерна пена и беше активиран систем за автоматска апсорпција на пена поради преголема употреба на детергент. >>> Користете препорачана количина детергент.

Изведбата на перењето е лоша: алиштата стануваат сиви. ()**

- Недоволна количина на детергент е користена во подолг временски период. >>> Користете ја препорачаната количина на детергент соодветна за тврдоста на водата и алиштата.
- Перењето се прави на ниски температури веќе подолго време. >>> Изберете ја соодветната температура за перење на алиштата.
- Недоволно количество детергент се користи со тврда вода. >>> Користењето недоволно количество детергент со тврда вода предизвикува лепење на почвата на крпата и тоа со тек на време ја претвора крпата во сива боја. Тешко е да се елиминира побелувањето откако ќе се случи. Користете ја препорачаната количина на детергент соодветна за тврдоста на водата и алиштата.

- Се користи прекумерна количина на детергент. >>> Користете ја препорачаната количина на детергент соодветна за тврдоста на водата и алиштата.

Перформансите на перењето се лоши: дамките продолжуваат или алиштата не се избелени. ()**

- Се користи недоволна количина на детергент. >>> Користете ја препорачаната количина на детергент соодветна за тврдоста на водата и алиштата.
- Прекумерното перење алишта е натоварено. >>> Не преоптоварувајте го производот. Вчитајте со износи препорачани во „Табела на програмата“.
- Избрани се погрешна програма и температура. >>> Изберете ја соодветната програма и температура за перење на алиштата.
- Се користи погрешен тип на детергент. >>> Користете оригинален детергент соодветен за производот.
- Се користи прекумерна количина на детергент. >>> Ставете го детергентот во правилниот оддел. Не мешајте ги средството за избелување и детергентот едни со други.

Изведбата на перењето е лоша: на алиштата се појавија масни дамки. ()**

- Не се применува редовно чистење на барабанот. >>> Редовно чистете го барабанот. За оваа постапка, видете Чистење на вратата и барабанот [► 40]

Изведбата на перењето е лоша: облеката мириса непријатно. ()**

- На барабанот се формираат мириси и бактериjsки слоеви како резултат на континуирано перење на пониски температури и/или во кратки програми. >>> По секое перење оставете ја фиоката за детергент, како и вратата за товарење на производот отворена. Така, во производот не може да се појави влажна средина повољна за бактерии.

Бојата на облеката избледи. ()**

- Прекумерното перење алишта беше натоварено. >>> Не го товарајте производот прекумерно.
- Детергентот што се користи е влажен. >>> Чувајте ги детергентите затворени во средина без влажност и не ги изложувајте на прекумерни температури.
- Избрана е повисока температура. >>> Изберете ја соодветната програма и температура според видот и степенот на валканост на алиштата.

Производот не се исплакува добро.

- Количината, брендот и условите за чување на детергентот што се користи се несоодветни. >>> Користете детергент соодветен за производот и за алиштата. Чувајте ги детергентите затворени во средина без влажност и не ги изложувајте на прекумерни температури.
- Детергентот беше ставен во погрешна преграда. >>> Ако детергентот се става во преградата за предперење, иако циклусот на предперење не е избран, производот може да го земе овој детергент за време на чекорот за плакнење или омекнување. Ставете го детергентот во соодветната преграда.
- Филтерот на пумпата е затнат. >>> Проверете го филтерот.
- Цревото за цедење е преклопено. >>> Проверете го цревото за одвод.

По перењето алиштата се здрвија. ()**

- Се користи недоволна количина на детергент. >>> Користењето недоволна количина детергент за тврдоста на водата може да предизвика алиштата да се вкочанат на време. Користете соодветна количина на детергент според тврдоста на водата.
- Детергентот беше ставен во погрешна преграда. >>> Ако детергентот се става во преградата за предперење, иако циклусот на предперење не е избран, производот може да го земе овој детергент за време на чекорот за плакнење или омекнување. Ставете го детергентот во соодветната преграда.

- Детергентот беше помешан со омекнувачот. >>> Не мешајте го омекнувачот со детергент. Измијте ја и исчистете ја фиоката со топла вода.

Перењето алишта не мириса на омекнувачот. ()**

- Детергентот беше ставен во погрешна преграда. >>> Ако детергентот се става во преградата за предперење, иако циклусот на предперење не е избран производ, може да го земе овој детергент за време на чекорот за плакнење или омекнување. Измијте ја и исчистете ја фиоката со топла вода. Ставете го детергентот во соодветната преграда.
- Детергентот беше помешан со омекнувачот. >>> Не мешајте го омекнувачот со детергент. Измијте ја и исчистете ја фиоката со топла вода.

Остатоци од детергент во фиоката за детергент. ()**

- Детергентот беше ставен во влажна фиока. >>> Исушете ја фиоката за детергент пред да ставите детергент.
- Детергентот се навлажни. >>> Чувајте ги детергентите затворени во средина без влажност и не ги изложувајте на прекумерни температури.
- Притисокот на водата е низок. >>> Проверете го притисокот на водата.
- Детергентот во главниот оддел за перење се намокри додека ја земаше водата пред перењето. Дупките на одделот за детергент се блокирани. >>> Проверете ги дупките и исчистете ги ако се затнати.
- Има проблем со вентилите на фиоките за детергент. >>> Јавете се на овластениот сервисер.
- Детергентот беше помешан со омекнувачот. >>> Не мешајте го омекнувачот со детергент. Измијте ја и исчистете ја фиоката со топла вода.
- Не се применува редовно чистење на барабанот. >>> Редовно чистете го барабанот. За оваа постапка, видете Чистење на вратата и барабанот [► 40]

Премногу пена се формира во внатрешноста на производот. (**)

- Се користат несоодветни детергенти за производот. >>> Користете детергенти соодветни за производот.
- Се користи прекумерна количина на детергент. >>> Користете само доволна количина детергент.
- Детергентот се чуваше во несоодветни услови. >>> Чувајте го детергентот на затворена и сува локација. Да не се чува на претерано топли места.
- Некои мешани алишта, како што е тулот, може да се пенат премногу поради нивната текстура. >>> Користете помали количини детергент за овој вид предмети.
- Детергентот беше ставен во погрешна преграда. >>> Погрижете се детергентот да го ставите во соодветниот оддел.
- Омекнувачот се зема рано од производот. >>> Може да има проблем во вентилите или во фиоката за детергент. Јавете се на овластениот сервисер.

Пената се прелева од фиоката за детергент.

- Се користи премногу детергент. >>> Измешајте 1 лажица омекнувач и ½ литар вода и истурете во главниот оддел за перење на фиоката за детергент. >>> Ставете детергент во производот соодветен за програмите и максималните оптоварувања наведени

во „Табелата на програмата“. Кога користите дополнителни хемикалии (средства за отстранување дамки, избелувачи и сл.), намалете ја количината на детергент.

Алиштата остануваат влажни на крајот од програмата. (*)

- Се појави прекумерна пена и беше активиран систем за автоматска апсорпција на пена поради преголема употреба на детергент. >>> Користете препорачана количина детергент.

(*) Производот не се префрла на чекор на вртење кога алиштата не се рамномерно распоредени во барабанот за да се спречи какво било оштетување на производот и на неговата околина. Алиштата треба да се преуредат и повторно да се вртат.

(**) Редовното чистење на барабанот не се применува. Редовно чистете го барабанот. Видете Чистење на вратата и барабанот ► 40]



Ако не можете да го отстраните проблемот иако ги следите упатствата во овој дел, консултирајте се со вашиот дилер или овластениот сервисер. Никогаш не се обидувајте сами да поправате нефункционален производ.



Проверете го делот HomeWhiz за соодветните информации за отстранување проблеми.

9 ОСИГУРУВАЊЕ ОД ОДГОВОРНОСТ

Крајниот корисник може соодветно да се справи со некои (едноставни) дефекти без да се појави безбедносен проблем или небезбедна употреба, под услов да се извршуваат во границите на и во согласност со следниве упатства (видете во делот „Самопоправка“).

Затоа, освен ако не е поинаку потврдено во делот "Самопоправка" подолу, поправките треба да се адресираат на регистрирани професионални сервисери за да се избегнат безбедносни проблеми. Регистриран професионален

сервисер е професионален сервисер кој има пристап до упатствата и списокот на резервни делови на овој производ од страна на производителот во согласност со методите опишани во законодавните акти согласно Директивата 2009/125/ЕС.

Сепак, само агентот за сервис (т.е. овластени професионални сервисери), до кој можете да стапите во контакт преку телефонскиот број даден во упатството за употреба/картичката со гаранција или преку вашиот овластен дистрибутер, може

да обезбеди услуга според условите во гаранцијата. Затоа, имајте на ум дека поправките од професионални сервисери (кои не се овластени од Whirlpool) ја поништуваат гаранцијата.

Самопоправка

Крајниот корисник може да изврши самопоправка во однос на следниве резервни делови: врата, шарки и заптивки на вратите, други заптивки, склоп за заклучување на вратата и пластични периферни додатоци како диспензери за детергент (ажурирана листа е достапна и на <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> од 1 март 2021 година)

Освен тоа, за да се осигури безбедноста на производот и да се спречи ризик од сериозни повреди, споменатата самопоправка ќе се изврши следејќи ги упатствата во упатството за употреба за самопоправка или оние што се достапни на <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> За Ваша безбедност, исклучете го производот од струја пред да се обидете сами да поправате.

Поправката и обидите за поправка на крајните корисници на делови што не се вклучени во таков список и/или не ги следат упатствата во упатството за употреба за самопоправка или оние што се достапни на <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> , може да предизвикаат безбедносни прашања што не се припишуваат на <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> и ќе ја поништи гаранцијата за производот.

Затоа, се препорачува крајните корисници да се воздржат од обид да извршат поправки што не спаѓаат во споменатата листа на резервни делови, и во вакви случаи да контактираат овластени професионални сервисери или регистрирани професионални сервисери. Напротив, таквите обиди на крајните корисници може да предизвикаат безбедносни проблеми и да го оштетат производот и

последователно да предизвикаат пожар, поплава, струен удар и сериозни лични повреди.

Како пример, но не ограничувајќи се на, следниве поправки мора да бидат адресирани до овластени професионални сервисери или регистрирани професионални сервисери: мотор, склоп на пумпа, главна плоча, моторна плоча, табла со екран, грејачи итн.

Производителот/продавачот не сноси одговорност во секој случај кадешто крајните корисници не го почитуваат гооренаведеното

Достапноста на резервните делови на машината за перење или за перење и сушење што ја купивте е 10 години. За време на овој период, оригиналните резервни делови се достапни за правилно да работи машината за перење или за перење и сушење.

Кога апаратот е исклучен, ако ги притискате подолго време копчињата 1 и 2 за помошна функција, на екранот се појавува одбројување 3-2-1 и вкупните завршени циклуси на перење.
Откако ќе се прикаже вкупниот циклус на перење, се прикажуваат и кодовите за грешка, ако има. Проверете ги информациите на екранот преку долната табела.

Информации на екранот	Причина	Решение
Грешка	На апаратот е прикажан алгоритам за безбедност.	Почекајте испишаниот текст да исчезне. По притискањето на копчињата 1 и 2 за помошна функција, проверете ги информациите на екранот.
SC	Вашата оплата не е решена за време на проверката.	Јавете се во овластениот сервис.
E5	Можеби е запушен филтерот на пумпата.	Исчистете го филтерот на пумпата Видете „Испуштање на преостанатата вода и чистење на филтерот на пумпата“. Обидете се да ја пуштите центрифугата. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисот.
E8	Машината можеби не прима вода.	• Пуштете ги славините. • Проверете дали снемало вода. • Проверете ја конекцијата со влезното црево, ако се превиткало некаде, исправете го. • Исчистете го филтерот на пумпата. Видете „Испуштање на преостанатата вода и чистење на филтерот на пумпата“. • Затворете ја предната врата на машината. Проверете дали вратата е добро затворена. Пуштете ја машината уште еднаш. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисот.
E29	Машината се префрлила на режим за самозаштита поради проблем со напојувањето (напон на линијата, притисок на водата итн.)	За да се поништи некоја програма, свртете го копчето за избор на програми за да изберете друга програма. Претходната програма ќе биде понижена. Видете „Поништување на програмата“. Ако проблемот остане, јавете се во сервисот.
E17	Во машината има пена откако е завршен циклусот.	• Чувајте го детергентот на затворено и суво место. Не го чувајте на премногу топли места. • Ставајте помалку детергент за порозни ткаенини, како на пример тул. • Користете соодветно количество детергент за количеството алишта и нивната валканост. • Користете само доволно количество детергент. • Ставајте го детергентот во соодветната преграда. • Пуштете ја програмата за чистење на барабанот додека машината е празна. Видете ја програмата „Чистење на барабанот“. Ако машината нема програма за чистење на барабанот, може да ја користите програмата Cotton 90C (Памук 90C). • Откако ќе пуштите кратка програма без детергент, проверете ја машината. Ако проблемот остане, јавете се во сервисот.
E18	Центрифугирањето не почнало поради нерамнотежа на машината.	Проверете ги алиштата во машината. Можеби внатре нема доволно алишта. Обидете се да ставите повеќе алишта. Алиштата можеби довеле до нерамнотежа; рачно сортирајте ги алиштата и рамномерно распоредете ги во машината. Повторно обидете се со центрифугата.
E12	Можеби во машината има вода.	Извадете го приклучокот од штекер. Можеби под машината има вода. Исчистете ја водата под машината. Повторно ставете го приклучокот во штекер. Обидете се да пуштите краток циклус. Ако проблемот остане или гледате дека протекува вода од некое црево, затворете ги вентилите и јавете се во сервисот.
E27	Проверете го одводот на вода од машината.	Видете „Поврзување на цреводо за одвод со одводот“.
E84	Не може да се воспостави BLE конекција.	Проверете ја конекцијата и обидете се да се конектирате. Видете „HomeWhiz и далечинско управување“. Ако проблемот остане, јавете се во сервисот.



Mašina za pranje veša

Uputstvo za upotrebu



WAM 09WB EE

Prvo pročitajte ovo korisničko uputstvo!

Poštovani kupci,

Hvala što ste izabrali Whirlpool proizvod.

Registrujte svoj proizvod na www.register10.eu.

Nadamo se da ćete na najbolji mogući način iskoristiti svoj uređaj koji je napravljen sa visokim kvalitetom i vrhunskom tehnologijom. Iz tog razloga, pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i sve druge prateće dokumente pažljivo pre korišćenja proizvoda.

Pratite uputstva obraćajući pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u uputstvu za upotrebu. Na taj način štitite sebe i svoj proizvod od mogućih opasnosti.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Uslovi garancije, načini korišćenja i rešavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom uputstvu za upotrebu.

Simboli i definicije

Sledeći simboli se koriste u uputstvu za upotrebu:

	Opasnost koja bi mogla za rezultat imati smrt ili ozledu.
	Važne informacije i korisni saveti u vezi sa upotrebom.
	Pročitajte uputstvo za upotrebu!
	Reciklabilni materijali.
 	Upozorenje na vrelе površine.
UPOZORENJE	Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.

Pregled sadržaja

1 Bezbednosna uputstva.....	50	6.5 Programi.....	67
1.1 Dozvoljena upotreba	50	6.6 Izbor temperature	70
1.2 Instalacija.....	51	6.7 Odabir brzine centrifuge.....	70
1.3 Električna upozorenja.....	53	6.8 Izbor pomoćne funkcije.....	71
1.4 Čišćenje i održavanje	53	6.8.1 Pomoćne funkcije	71
1.5 Tehničke informacije o Bluetooth i bežičnoj vezi	53	6.8.2 Funkcije/programi izabrani pritiskom na funkcijske tastere 3 sekunde	73
2 Važna uputstva za životnu sredinu .	54	6.9 Vreme završetka	74
2.1 Usaglašenost sa WEEE Direktivom.....	54	6.10 Pokretanje programa	74
2.2 Informacije o ambalaži	54	6.11 Zaključavanje vrata za punjenje veša	75
3 Tehničke specifikacije	55	6.12 Promena izbora nakon početka programa.....	75
4 Instalacija	56	6.13 Otkazivanje programa	76
4.1 Raspakivanje i transport proizvoda	56	6.14 Završetak programa	76
4.2 Odgovarajuće mesto za instalaciju.....	56	6.15 Funkcija HomeWhiz i Funkcija daljinskog upravljanja.....	77
4.3 Montaža poklopaca donjeg panela.....	57	6.15.1 Podešavanje HomeWhiz.....	77
4.4 Skidanje bezbednosnih transportnih vijaka.....	57	6.15.2 Podešavanje mašine za pranje veša koja je povezana na nečiji drugo nalog.....	79
4.5 Povezivanje na vodovodnu mrežu	58	6.15.3 Brisanje podudaranja HomeWhiz naloga.....	79
4.6 Povezivanje odvodnog creva sa odvodnim otvorom	58	6.15.4 Funkcija daljinskog upravljanja i njena upotreba.....	79
4.7 Podešavanje postolja.....	59	6.15.5 Rešavanje problema	80
4.8 Prikliučivanje na izvor električne energije.....	59	6.15.6 Prikaz vrednosti potrošnje aplikacije HomeWhiz	80
4.9 Pokretanje.....	59	7 Održavanje i čišćenje	81
5 Preliminarna priprema	59	7.1 Čišćenje fioke za deterdžent.....	81
5.1 Sortiranje veša.....	59	7.2 Čišćenje vrata za punjenje i bubnja	81
5.2 Priprema veša za pranje	60	7.3 Čišćenje kućišta i kontrolne ploče	82
5.3 Saveti za uštedu energije i vode....	60	7.4 Čišćenje filtera za dovod vode.....	82
5.4 Stavljanje veša.....	60	7.5 Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe	82
5.5 Ispravan kapacitet opterećenja	60	8 Rešavanje problema.....	83
5.6 Korišćenje deterdženta i omekšivača.....	61	9 ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI...	87
5.7 Saveti za efikasno pranje.....	63		
5.8 Prikazano vreme trajanja programa	64		
6 Rukovanje proizvodom.....	64		
6.1 Kontrolna tabla	64		
6.2 Simboli na ekranu.....	65		
6.3 Tabela programa	66		
6.4 Izbor programa	67		



1 Bezbednosna uputstva

Važno za čitanje i posmatranje

Pre upotrebe uređaja pročitajte ova bezbednosna uputstva. Držite ih u blizini za buduću upotrebu. Ova uputstva i sam uređaj pružaju važna bezbednosna upozorenja koja treba poštovati u svakom trenutku. Proizvođač odbija bilo kakvu odgovornost za nepoštovanje ovih bezbednosnih uputstava, za neodgovarajuću upotrebu drugog uređaja ili nepravilno podešavanje kontrola. Uslovi garancije su navedeni u dokumentu koji se isporučuje sa uređajem.

- Držite veoma malu decu (0-3 godine) podalje od uređaja. Držite malu decu (3-8 godina) podalje od uređaja, osim ako nisu pod stalnim nadzorom. Deca od 8 i više godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe sa nedostatkom znanja i iskustva mogu koristiti uređaj samo pod nadzorom ili nakon dobijanja jasnih uputstava o bezbednoj upotrebi i razumevanja mogućih rizika. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Deca ne smeju

obavljati poslove čišćenja i održavanja bez nadzora. Nemojte silom otvarati vrata niti ih koristiti kao stepenik.



1.1 Dozvoljena upotreba

- Uređaj nije predviđen za upravljanje pomoću spoljnog prekidača, kao što je tajmer, ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i slične primene navedene su na sledeći način:
 - Kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima.
 - Seoske kuće
 - Hoteli, moteli, pansioni sa doručkom i druga stambena okruženja
 - Zajednički prostori u stambenim zgradama ili perionicama veša
- Nemojte puniti uređaj iznad maksimalnog kapaciteta (kilogram suve krpe) navedenog u tabeli programa.
- Ovaj uređaj nije za profesionalnu upotrebu.
- Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.

- Nemojte koristiti rastvarače (npr. terpentini, benzen), deterdženti koji sadrže rastvarače, prašak za ribanje, sredstva za čišćenje stakla ili sredstva za opštu upotrebu ili zapaljive tečnosti. Nemojte mašinski prati tkanine koje su tretirane rastvaračima ili zapaljivim tečnostima.



1.2 Instalacija

- Ovaj uređaj zahteva dve ili više osoba za rukovanje i ugradnju kako bi se sprečile povrede. Nosite zaštitne rukavice tokom raspakivanja i ugradnje kako biste izbegli posekotine.
- Pre slaganja mašine za sušenje veša na mašinu za pranje veša, obratite se našoj postprodajnoj službi ili vašem specijalizovanom prodavcu da biste proverili da li je to moguće. Ovo je moguće samo ako je mašina za sušenje veša pričvršćena na mašinu za pranje veša pomoću odgovarajućeg kompleta za slaganje koji je dostupan preko naše postprodajne službe ili vašeg specijalizovanog prodavca.
- Nemojte instalirati uređaj na mestima gde može biti izložen ekstremnim uslovima kao što su loša ventilacija, temperature ispod 5 °C ili iznad 35 °C.
- Pomerite uređaj bez podizanja za radnu ploču ili gornji poklopac.
- Instalaciju, uključujući vodosnabdevanje (ako postoji) i električne priključke i popravke mora izvršiti kvalifikovani tehničar.
- Nemojte popravljati ili menjati bilo koji deo uređaja, osim ako to nije izričito navedeno u uputstvu za upotrebu.
- Držite decu dalje od mesta ugradnje.
- Nakon raspakivanja uređaja, uverite se da nije oštećen tokom transporta. U slučaju problema, obratite se prodavcu ili najbližem servisu.
- Nakon ugradnje uređaja, ambalažni otpad (plastika, stiropor, itd.) držite van domašaja dece kako biste izbegli rizik od gušenja.
- Pre svake instalacije, isključite uređaj iz napajanja kako biste izbegli strujni udar.
- Tokom instalacije, uverite se da kabl za napajanje nije oštećen kako bi se sprečio požar ili strujni udar.

- Nemojte rukovati uređajem dok se instalacija ne završi.
- Prilikom postavljanja uređaja, uverite se da su četiri noge stabilne i da počivaju na podu, podešavajući ih po potrebi. Proverite da li je uređaj savršeno nivelisan pomoću libele.
- Prilikom postavljanja uređaja na drvene ili plutajuće podove (određene vrste parketa i laminata), postavite ispod uređaja šperploču 60 x 60 x 3 cm (minimum) kako biste obezbedili stabilnost.
- Povežite creva za dovod vode na dovod vode u skladu sa propisima lokalne kompanije za vodu.
- Samo za modele sa hladnim punjenjem: nemojte spajati na dovod tople vode.
- Za modele sa toplim punjenjem: temperatura ulaza tople vode ne sme preći 60 °C.
- Mašina za veš je opremljena transportnim zavrtnjima kako bi se sprečilo oštećenje unutrašnjosti tokom transporta. Morate ukloniti ove transportne zavrtnje pre upotrebe mašine. Nakon što ih uklonite, zatvorite otvore pomoću plastičnog poklopca koji se isporučuje sa mašinom.
- Nakon instalacije, sačekajte nekoliko sati pre upotrebe uređaja kako bi se prilagodio uslovima okoline u prostoriji.
- Uverite se da ventilacioni otvori u podnožju mašine za pranje veša (ako su dostupni na vašem modelu) nisu začepljeni tepihom ili drugim materijalom.
- Koristite samo nova creva za povezivanje uređaja sa dovodom vode. Nemojte ponovo koristiti stare kompletne creva.
- Pritisak dovodne vode mora biti u opsegu 0,1-1 MPa.
- Nemojte popravljati ili menjati bilo koji deo uređaja, osim ako to nije izričito navedeno u uputstvu za upotrebu. Koristite samo ovlašćeni servis. Samostalna ili neprofesionalna popravka može dovesti do opasnog incidenta koji može dovesti do ugrožavanja života ili zdravlja i/ili značajne štete na imovini.
- Rezervni delovi za kućne mašine za pranje veša biće dostupni 10 godina nakon stavljanja poslednje jedinice na tržište u skladu sa Uredbom o ekološkom dizajnu za održive proizvode.

1.3 Električna upozorenja

- Da biste isključili uređaj iz izvora napajanja:
 - Isključite ga (ako je utikač dostupan), ili
 - koristite višepolni prekidač instaliran uzvodno od utičnice u skladu sa lokalnim pravilima o ožičenju.
- Uverite se da je uređaj uzemljen u skladu sa nacionalnim standardima električne bezbednosti.
- Nemojte koristiti produžne kablove, višestruke utičnice ili adaptere. Električne komponente ne smeju biti dostupne korisniku nakon instalacije. Nemojte koristiti uređaj kada ste mokri ili bosi. Nemojte rukovati uređajem ako su kabl za napajanje ili utikač oštećeni, ako uređaj ne radi ispravno ili ako je oštećen ili ispao.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovana lica moraju ga zameniti identičnim kablom kako bi se izbegle moguće opasnosti i rizik od strujnog udara.

1.4 Čišćenje i održavanje

- Pre bilo kakvog održavanja, isključite i isključite uređaj iz napajanja.
- Nosite zaštitne rukavice i zaštitne cipele kako biste izbegli povrede tokom održavanja.
- Rukujte uređajem sa dve ili više osoba kako biste sprečili naprezanje ili povrede.
- Nemojte koristiti opremu za čišćenje parom na uređaju kako biste sprečili strujni udar.
- Neprofesionalne popravke ili održavanje poništavaju garanciju i mogu predstavljati bezbednosne rizike.

1.5 Tehničke informacije o Bluetooth i bežičnoj vezi

Pojednostavljena EU deklaracija o usaglašenosti

Ovime, Beko Europe Management S.R.L. izjavljuje da je radio-oprema u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti može se dobiti na internet adresi: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

Frekventni opseg: 2.4 GHz (Wi-Fi ili Bluetooth funkcija)

Maksimalna snaga prenosa:
<100mW (Wi-Fi ili Bluetooth
funkcija)

Detalji o softveru: Quartz Wi-Fi

Ovaj proizvod prikuplja i prenosi podatke o upotrebi kada je povezan na internet (npr. podešavanja temperature, trajanje upotrebe, šifre grešaka).

U skladu sa EU Zakonom o podacima (Regulativa EU 2023/2854), imaš pravo da pristupiš i upravljaš ovim podacima.

Da biste se detaljnije informisali o tome koji se podaci prikupljaju, koriste i kako im pristupiti, posetite:
www.homewhiz.com/eu-data-access-policy

2 Važna uputstva za životnu sredinu

2.1 Usaglašenost sa WEEE Direktivom



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme

(WEEE).

Ovaj proizvod je napravljen od visokokvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za recikliranje. Ne odlažite otpadni proizvod zajedno sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom na kraju njihovog korisnog veka. Odnosite ga u sabirni centar za reciklažu električne i elektronske opreme. Konsultujte svoje lokalne nadležne organe da biste saznali više o ovim sabirnim centrima.

2.2 Informacije o ambalaži

Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ne bacajte materijal pakovanja zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih do sabirnih centara za ambalažu koji su određeni od strane lokalnih vlasti.

3 Tehničke specifikacije

Ime dobavljača ili komercijalni brend	Whirlpool
Naziv modela	WAM 09WB EE
	7004140018
Nazivna Kapacitet (kg)	10
Maksimalna brzina centrifuge (ciklus/min)	1400
Ugradni	No
Visina (cm)	84,5
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	58
Jednostruki ulaz za vodu / dvostruki ulaz za vodu	+ / -

SR



SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)

A **A**

Podaci o modelu sačuvani u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće internet stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.

<https://eprel.ec.europa.eu/>



Vrednosti potrošnje se primenjuju kada je bežična mrežna veza isključena.



Definisani period podrške za ažuriranje softvera u vezi sa bezbednošću proizvoda na internetu je garantni period koji je za njega dat. Nakon isteka tog perioda, ažuriranje softvera u vezi sa bezbednošću na internetu nisu zagarantovana.

Tabela simbola

Prethranje	Brzo	Brzo+	Dodatno ispiranje	Dodatna voda	Protiv gužvanja	Uklanjanje dlake kućnih ljubimaca	Para	Noćni režim rada	Kvašenje	Zadržavanje ispiranja	
Automatsko doziranje	Izbor tečnog deterdženta	Izbor omekšivača	Ispiranje	Centrifuga + izbacivanje vode	Izbacivanje vode	Temperatura	centrifuge	Nema centrifuge	Voda iz česme (Hladna)	Nema vode	Vremensko odlaganje
Zaključavanje dece	Zaključavanje zbog dece	Uključ/Isključ	Start / Pauza	Nivo zaprljanosti	Dodaj odeću	Preuzeti program	Pranje	Ok (Kraj)	Otkazi	Protiv gužvanja+	Sušenje
Namakanje	Dodatno sušenje	Suvo za ormar	Suvo za peglanje	Vremenski programirano sušenje	Operi i obuci	Intenzivno	Režim vode	Ušteda vode	FreshCare		

4 Instalacija



Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!



Prilikom odabira programa, vaša mašina za pranje veša automatski detektuje količinu veša stavljenog unutra.

Prilikom instaliranja proizvoda, pre prve upotrebe, potrebno je izvršiti kalibraciju kako bi se osiguralo da se količina veša detektuje na najtačniji način.

Da biste to uradili, izaberite program za čišćenje bubnja* i otkazite funkciju centrifuge. Pokrenite program bez veša.

Sačekajte da se program završi, što će trajati oko 15 minuta.

*Naziv programa može se razlikovati u zavisnosti od modela. Za odgovarajući izbor programa, pregledajte odeljak opisa programa.

- Kontaktirajte najbliži ovlašćeni servis za instalaciju uređaja.
- Postarajte se da instalacija i električno priključivanje proizvoda bude obavljeno od strane ovlašćenog servisa. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za oštećenja nastala usled postupaka obavljenih od strane neovlašćenih osoba.
- Priprema lokacije i priključaka za struju, vodovod i kanalizaciju na mestu instalacije proizvoda su odgovornost kupca.
- Pazite da se creva za dovod i odvod vode, kao i električni kabl, ne saviju, uklješće ili prignječe prilikom postavljanja proizvoda na mesto posle instalacije i procedura čišćenja.
- Pre instalacije vizuelno proverite da li na njemu postoje oštećenja. Nemojte da instalirate uređaj ako je oštećen. Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost za vašu bezbednost.

4.1 Raspakivanje i transport proizvoda

Raspakivanje proizvoda

- Uklonite kartonsku kutiju ili ambalažu od stiropora.
- Da biste uklonili ambalažu od kartona ili stiropora ispod proizvoda, pažljivo podignite proizvod. Ako to nije moguće, uklonite ga laganim naginjanjem u stranu ili polaganjem na stranu bez oštećenja proizvoda.
- Otvorite vrata i uklonite dovodno crevo i sve druge dodatke unutar bubnja.
- Odvojite kabl za napajanje i odvodno crevo od njihovih fiksnih položaja.
- Uklonite sigurnosne vijke za transport. (pogledajte "Uklanjanje sigurnosnih vijaka za transport")

Transport proizvoda



Prvo pročitajte odeljak „Bezbednost u saobraćaju“!

- Uverite se da su vrata i fioka za deterđžent zatvoreni.
- Pažljivo postavite sigurnosne vijke za transport bez oštećenja bubnja proizvoda. (pogledajte "Uklanjanje sigurnosnih vijaka za transport")
- Pakovanje proizvoda sa zaštitnom ambalažom kako bi se sprečilo oštećenje tokom transporta.

4.2 Odgovarajuće mesto za instalaciju

- Postavite proizvod na čvrst, stabilan i ravan pod. Ne postavljajte proizvod na površine poput tepiha s dugim vlaknima ili protukliznih tepiha, niti na pretjerano elastične podove poput akustičnih podnih obloga. Neodgovarajuće površine mogu uzrokovati probleme sa bukom i vibracijama.
- Kada se mašina za veš i sušenje postave jedna na drugu, njihova ukupna težina - kada su napunjene vešom - dostiže

otprilike 180 kilograma. Proizvod postavite na čvrstu i ravnu površinu koji ima dovoljnu nosivost.

- Ne stavljajte proizvod na strujni kabl.
- Ne ugrađujte proizvod na mesta gde temperatura pada ispod 5°C. To može izazvati oštećenje proizvoda usled zamrzavanja.
- Ostavite najmanje 1 cm prostora između proizvoda i nameštaja.
- Prilikom postavljanja uređaja na stepenastu površinu, držite ga dalje od ivica.
- Ne stavljajte proizvod na platformu.
- Ne postavljajte niti koristite izvore toplote kao što su šporeti, pegle, rerne, grejalice itd. na proizvod.

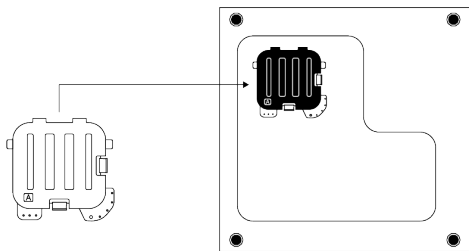
4.3 Montaža poklopca donjeg panela



Kod nekih modela, osnovni delovi proizvoda su potpuno zatvoreni. Ovi modeli nemaju poklopac ili navlake.

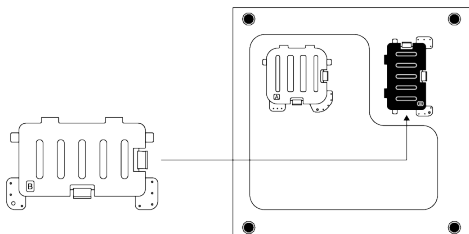
- Poklopac i navlake su opcionii. Ako postoji, uklonite penu za pakovanje, a zatim postavite poklopac i poklopce.

Poklopac A



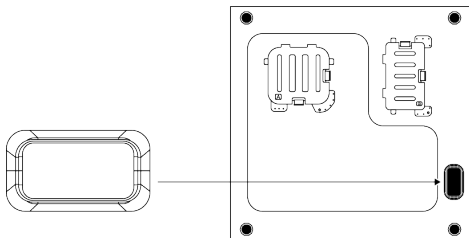
Lagano nagnite mašinu unazad. Postavite jezičke poklopca A na donju ploču. Okrenite poklopac da biste dovršili instalaciju.

Poklopac B



Postavite jezičke poklopca B na donju ploču. Okrenite poklopac da biste dovršili instalaciju.

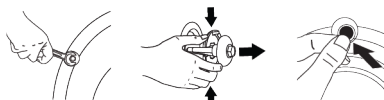
Poklopac



Postavite poklopac tako što ćete ga pritisnuti prstom.

4.4 Skidanje bezbednosnih transportnih vijaka.

1. Olabavite sve vijke za potrebe transporta odgovarajućim ključem dok se ne budu mogli slobodno okrenuti.
2. Savijte unutrašnji deo tako što ćete ga pritisnuti u predelu za hvatanje i izvucite deo.
3. Pričvrstite plastične poklopce isporučene u vrećici uputstva za upotrebu u rupe na zadnjoj ploči.



NAPOMENA

Uklonite transportne bezbednosne vijke pre uključivanja proizvoda. U suprotnom će se proizvod oštetiti.



NAPOMENA

Držite transportne bezbednosne vijke na sigurnom mestu da biste ih mogli ponovo koristiti kad se proizvod bude nekad ponovo prenosio. Postavite transportne bezbednosne vijke u obrnutom redosledu u odnosu na proceduru rastavljanja. Nikad ne pomerajte proizvod bez montiranih bezbednosnih vijaka.

4.5 Povezivanje na vodovodnu mrežu

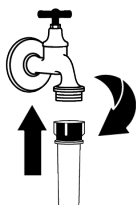
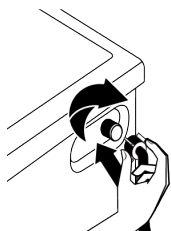


NAPOMENA

Modeli sa jednostrukim dovodom vode ne smeju da se spajaju na slavinu sa toplom vodom. Veš može biti oštećen ili uređaj može preći u zaštitni režim i prestati da radi.

Na novom proizvodu nemojte koristiti stara ili korišćena creva za dovod vode. To može prouzrokovati curenje vode iz mašine i zaprljati vaš veš.

1. Sve navrtke pritegnite ručno. Obavezno potpuno zategnite sve priključke creva. Nikad ne koristite alat za pritezanje ovih navrtki.
2. Nakon završetka povezivanja creva, potpuno otvorite slavine i proverite da li ima curenja na mestima priključaka. U slučaju curenja, zatvorite slavinu i odvijte navrtku. Proverite zaptivku i ponovo pažljivo pritegnite navrtku. Radi sprečavanja mogućeg curenja vode i štete koje može izazvati, slavine držite zatvorene kada uređaj nije u upotrebi.



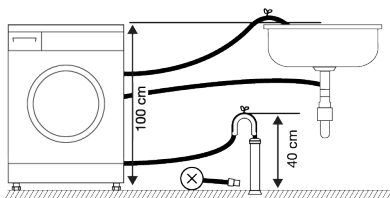
4.6 Povezivanje odvodnog creva sa odvodnim otvorom

1. Prključite kraj creva direktno na kanalizacionu cev, odvod lavaboa ili kade.



Kuća će vam biti poplavljena ako se odvodno crevo otkači tokom ispuštanja vode. Takođe postoji opasnost od opekotina zbog visokih temperatura pranja. Da biste sprečili takve situacije i postarali se da proizvod obavlja procese prihvatanja i ispuštanja vode bez problema, pričvrstite crevo za odvod čvrsto.

2. Spojite crevo za odvod minimalne dužine 40 cm, a maksimalne dužine 100 cm.
3. Postavljanje creva za odvod vode na nivou tla ili blizu poda (40 cm ispod), a zatim podizanje otežava ispuštanje vode i veša može izaći izuzetno mokro. Zato treba da se držite visina opisanih na slici.



4. Da biste sprečili vraćanje otpadne vode u proizvod i obezbedili lako ispuštanje vode, ne potapajte kraj creva u otpadnu vodu i ne ubacujte ga u odvod duže od 15 cm. Ako je predugačko, skratite ga.
5. Kraj creva ne sme da se savija i ne sme da se gazi, a crevo se ne sme ukleštiti između odvoda i proizvoda. U suprotnom može doći do problema sa ispuštanjem vode.
6. Ako je dužina creva prekratka, produžite ga originalnim dodatnim crevom. Ukupna dužina creva ne sme biti duža od 3,2 m. Da biste sprečili curenje vode, uvek pričvrstite vezu između produžnog creva i odvodnog creva proizvoda odgovarajućom stezaljkom kako se ne bi odvojila i izazvala curenje.

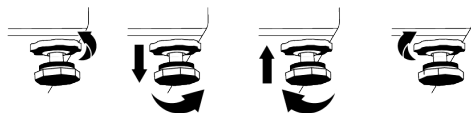
4.7 Podešavanje postolja



UPOZORENJE

Da bi osigurali tiši rad proizvoda bez vibracija, on mora da stoji ravno i u ravnoteži na svojim stopama. Uravnotežite proizvod podešavanjem stopa. U suprotnom se može desiti da se proizvod pomera sa svog mesta i izazove probleme sa vibracijama, zvukovima i lomovima. Da ne biste oštetili matice za fiksiranje, nemojte koristiti nikakve alate za otpuštanje matica.

1. Rukom otpustite blokirajuće navrtke na stopama.
2. Podesite stope dok proizvod bude mogao da stoji ravno i balansirano.
3. Sve blokirajuće navrtke pritegnite ponovo ručno.



4.8 Priključivanje na izvor električne energije

Proizvod priključite na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem od 16 A. Naša kompanija neće biti odgovorna za štetu koja će nastati usled korišćenja proizvoda bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.

- Povezivanje mora da bude obavljeno prema nacionalnim standardima.
- Kablovska električna infrastruktura proizvoda mora biti odgovarajuća i prilagođena zahtevima proizvoda. Preporučuje se upotreba uređaja sa rezidualnom strujom.

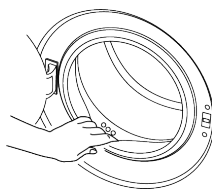
- Utikač kabla za napajanje mora da bude pristupačan nakon instalacije.
- Ako je trenutno napajanje na osiguraču ili sklopici u vašoj kući manje od 16 ampera, neka vam električar ugradi osigurač od 16 ampera.
- Napon naveden u "Tehničkim specifikacijama" mora da bude jednak naponu vaše električne mreže.
- Ne priključivati preko produžnih kablova ili razvodnika. Zbog povezivanja kabla može doći do pregrevanja i opekotina.



Oštećene kablove za napajanje treba da zameni ovlašćeni servis kako bi se sprečile moguće opasnosti.

4.9 Pokretanje

Pre nego što počnete da koristite proizvod, uverite se da su sprovedene pripreme opisane u odeljku „Uputstva za zaštitu životne sredine“ i „Instalacija“. Da biste pripremili proizvod za pranje veša, prvo uključite program za čišćenje doboša. Ako ovaj program nije dostupan na vašem proizvodu, koristite metod koji je opisan u odeljku „Čišćenje vrata za punjenje i bubnja“.



U proizvodu je ostalo malo vode zbog procesa kontrole kvaliteta u proizvodnji. To ne šteti proizvodu.

5 Preliminarna priprema



Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

5.1 Sortiranje veša

- Sortirajte veš prema vrsti tkanine, boji, prema tome koliko je prljav i prema dozvoljenoj temperaturi vode.

- Uvek se držite uputstava koja su navedena na etiketama za održavanje odeće.

5.2 Priprema veša za pranje

- Veš sa metalnim dodacima kao što su umetnute žice, kopče kaiša i metalna dugmad mogu da oštete proizvod. Uklonite metalne dodatke ili operite takav veš tako što ćete ga staviti u vreću za veš ili jastučnicu.
- Izvadite sve stvari iz džepova, kao što su novčići, olovke i spajalice, izvrnite džepove naopačke i iščetkajte ih. Takvi objekti mogu da oštete proizvod ili da izazovu problem sa bukom.
- Odeću male veličine, kao što su dečije sokne i najlon čarape, stavite u vreću za veš ili jastučnicu.
- Zavesu stavljajte tako da ih ne pritiskate. Uklonite dodatke sa zavesa. Predmeti za kačenje zavesa mogu prouzrokovati povlačenje i cepanje zavesa.
- Zatvorite rajsferšluse, zašijte dugmad koja visi i ušijte pocepano.
- Perite proizvode označene sa „pere se u mašini” ili „pere se na ruke” samo u odgovarajućem programu.
- Ne perite beli i obojeni veš zajedno. Novi tamni pamučni veš može da ispusti puno boje. Perite ih posebno.
- Uporne fleke se moraju pravilno obraditi pre pranja.
- Pantalone i osetljivo rublje perite izvrnuto naopačke.
- Veš koji je bio izložen materijama kao što su brašno, prašina, mleko u prahu itd. mora dobro da se istrese pre stavljanja u proizvod. Takve prašine i praškovi na vešu mogu da se natalože u unutrašnjosti proizvoda tokom vremena i izazovu oštećenje.

5.3 Saveti za uštedu energije i vode

Sledeće informacije će vam pomoći da koristite proizvod na ekološki način i na način koji štedi energiju/vodu.

- Radite na maksimalnoj nosivosti za izabrani program, ali ga nemojte preopteretiti. Pogledajte "Tabela programa".
- Pridržavajte se temperaturnih preporuka na pakovanju deterdženta.
- Operite blago zaprljano rublje na niskim temperaturama.
- Izaberite brze programe za lagano zaprljane i male količine veša.
- Nemojte koristiti pretpranje ili visoke temperature za veš koji nije jako prljav ili zamrljan.
- Ako ćete sušiti veš u mašini za sušenje veša, izaberite najveću brzinu centrifuge koja je preporučena za vaš program pranja.
- Nemojte koristiti više deterdženta nego što je preporučeno na pakovanju deterdženta.

5.4 Stavljanje veša

1. Otvorite vrata za punjenje veša.
2. Stavite odeću u proizvod bez nabijanja.
3. Gurnite vrata za punjenje da biste ih zatvorili tako da pritom čujete zvuk zaključavanja. Pazite da vrata ništa ne zahvate. Vrata za punjenje su zaključana dok je program u toku. Brava vrata će se otvoriti kada se program završi. Tada možete da otvorite vrata za punjenje veša. Ako se vrata ne otvore, primenite rešenja koja su priložena za grešku „Loading door cannot be opened” (Vrata za ubacivanje veša se ne mogu otvoriti) u odeljku Rešavanje problema.

5.5 Ispravan kapacitet opterećenja

Maksimalna nosivost zavisi od vrste veša, stepena zaprljanosti i željenog programa pranja.

Proizvod automatski podešava količinu vode u skladu sa težinom veša koji se stavlja u njega.



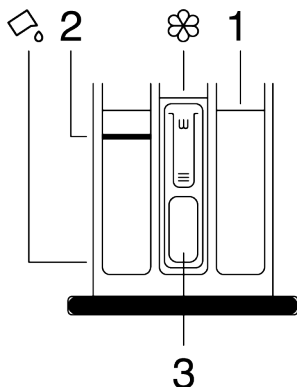
Pratite uputstva u "Tabeli programa". Kada je proizvod preopterećen, performanse pranja proizvoda će se smanjiti. Štaviše, mogu se pojaviti problemi sa bukom i vibracijama.

5.6 Korišćenje deterdženta i omekšivača



UPOZORENJE

Pročitajte uputstva proizvođača na pakovanju dok koristite deterdžente, omekšivače, štirke, izbeljivač i sredstva za bojenje, sredstva protiv kamenca i pratite navedene doze. Koristite čašicu za merenje ako postoji.



Fioka za deterdžent se sastoji od tri odeljka:

- (1) za pretpranje
- (2) za glavno pranje
- (3) za omekšivač

(🌸) sifonski deo u odeljku za omekšivač.

(🧴) postoji aparat za tečni deterdžent za upotrebu tečnog deterdženta u glavnom odeljku za pranje.

Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za pranje

- Dodajte deterdžent i omekšivač pre pokretanja programa pranja.
- Nikada ne ostavljajte otvorenu ladicu za deterdžent dok je program pranja aktivan.

- Ako koristite program bez prethodnog pranja, nemojte stavljati deterdžent u odeljak za pretpranje (odeljak br. 1)
- Ako koristite program sa pretpranjem, pokrenite mašinu nakon što dodate deterdžent u prahu u odeljke za pretpranje i glavno pranje (odeljci 1 i 2).
- Ne birajte program sa pretpranjem ako koristite kapsulu s deterdžentom ili kuglu za raspršivanje. Stavite kapsulu s deterdžentom ili kuglu za raspršivanje u proizvod, direktno među veš.
- Ako koristite tečni deterdžent, sledite uputstva u odeljku „Upotreba tečnog deterdženta” i ne zaboravite da postavite uređaj za tečni deterdžent u pravilan položaj.

Izbor vrste deterdženta

Tip deterdženta koji treba koristiti zavisi od vrste i boje tkanine.

- Koristite različite deterdžente za beli veš i veš u boji.
- Osetljivu odeću perite specijalnim deterdžentima (tečni deterdžent, šampon za vunu itd.) koji su namenjeni isključivo za osetljivu odeću.
- Kada perete odeću tamnije boje i kiltove, preporučuje se korišćenje tečnog deterdženta.
- Vunene stvari perite specijalnim deterdžentom koji je namenjen za vunu.
- Pogledajte deo opisa programa za predloženi program za različite tekstile.
- Sve preporuke u vezi sa deterdžentima važe za programe programa koji se mogu izabrati.



Treba koristiti samo deterdžente, omekšivače i aditive pogodne za mašine za pranje veša. Nemojte da koristite sapun u obliku pudera.

Podešavanje količine deterdženta

Količina deterdženta zavisi od količine veša, od toga koliko je prljav i od tvrdoće vode.

- Nemojte prekoračiti vrednosti doziranja preporučene na pakovanju deterdženta kako biste uklonili višak pene i probleme sa ispiranjem, uštedeli novac i zaštilili životnu sredinu.
- Koristite male količine deterdženta za manje rublja ili manje zaprljano rublje.

Korišćenje omekšivača

Stavite omekšivač u odeljak za omekšivač u ladici za deterdžent.

- Nemojte da pređete znak (>max<) na odeljku za omekšivač.
- Ako omekšivač nije tečan, razblažite ga vodom pre stavljanja u odeljak za omekšivač.



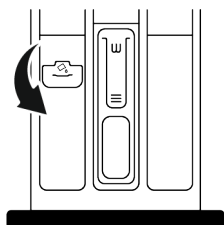
UPOZORENJE

Ne koristite tečne deterdžente ili druge materijale sa svojstvima čišćenja, osim ako su namenjeni za upotrebu u mašinama za pranje veša za omekšavanje veša.

Korišćenje tečnih deterdženata

Ako proizvod ima aparat za tečni deterdžent

- Pritisnite i rotirajte aparat tamo gde je prikazano kada želite da koristite tečne deterdžente. Deo koji ispadne služiće kao granica za tečni deterdžent.
- Očistite vodom na njegovom mestu ili uklanjanjem sa mesta kada je to potrebno. Ne zaboravite da aparat stavite u glavni odeljak za pranje (odeljak br. „2“) nakon čišćenja
- Ako koristite deterdžent u prahu, aparat bi trebao biti uključen.



Korišćenje deterdženta u obliku gela i tablete

- Ako je deterdžent tečan a nema odeljka za tečni deterdžent u vašem proizvodu, stavite gel deterdžent u glavni odeljak za deterdžent za pranje pri prvom povlačenju vode. Ako vaša mašina ima odeljak za tečni deterdžent, ispunite odeljak deterdžentom pre nego što pokrenete program.
- Ako gustina gel-deterdženta nije fluidna ili je u deterdžent u obliku tablete sa kapsuliranim tečnošću, pre pranja ga stavite direktno u bubanj.
- Deterdžent u obliku tablete stavite u odeljak za glavno pranje (odeljak br. „2“) ili direktno u bubanj pre pranja.

Korišćenje štirka

- Tečni štirak, štirak u prahu ili boju dodajte u odeljak za omekšivač.
- Nemojte koristiti omekšivač i štirak zajedno u ciklusu pranja.
- Posle korišćenja štirka, obrišite unutrašnjost mašine vlažnom i čistom krpom.

Korišćenje sredstva za uklanjanje kamenca

- Kada je potrebno, koristite samo sredstvo za uklanjanje kamenca proizvedeno za mašine za pranje veša.

Korišćenje izbeljivača i sredstava za bojenje

- Odaberite program sa predpranjem i dodajte izbeljivač na početku pretpranja. Ne stavljajte deterdžent u odeljak za pretpranje. Drugi način primene bi bio da izaberete program sa dodatnim ispiranjem i dodate izbeljivač dok mašina uzima vodu preko fioke za deterdžent tokom prve faze ispiranja.
- Nemojte mešati i koristiti izbeljivač i deterdžent zajedno.
- Pošto izbeljivač može izazvati iritaciju kože, koristite samo male količine (1/2 šolje čaja - približno 50 ml i dobro isperite veš.
- Nemojte da sipate izbeljivač direktno na veš.

- Ne koristite izbjelivač za odeću u boji.
- Odaberite program za pranje na niskim temperaturama dok koristite sredstva za bojenje na bazi kiseonika.
- Sredstva za bojenje na bazi kiseonika mogu se koristiti zajedno sa deterdžentima. Međutim, ako nema isti

viskozitet kao deterdžent, prvo stavite deterdžent u odeljak br. "2" u fioci za deterdžent i sačekajte da proizvod spere deterdžent prilikom dovoda vode u mašinu. Dodajte sredstvo za bojenje u isti odeljak dok mašina nastavlja da uzima vodu.

5.7 Saveti za efikasno pranje

		Odeća			
		Pastelne boje i beli veš	Boje	Crni/veš tamne boje	Osetljivo/Vuna/Svila
		(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: 40-90 °C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: hladno -30 °C)
Zaprljanost	Veoma prljav (teške mrlje, kao što su mrlje od trave, kafe, vođa i krvi.)	Moguće je da bude potrebno da se mrlje tretiraju ili da se obavi prepranje. Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš. Preporučuje se korišćenje praškastih deterdženata za čišćenje mrlja od blata, kao i mrlja koje reaguju na izbjelivače.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš. Preporučuje se korišćenje praškastih deterdženata za čišćenje mrlja od blata, kao i mrlja koje reaguju na izbjelivače. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže dekolorant.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i crne/tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.
	Normalno prljav (Na primer, za mrlje koje su izazvane znojenjem na okovratnicima i manžetnama)	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže dekolorant.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i crne/tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.
	Malo prljav (Nema vidljivih mrlja.)	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže dekolorant.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i crne/tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.

5.8 Prikazano vreme trajanja programa

Možete da vidite trajanje programa na ekranu mašine prilikom biranja programa. U zavisnosti od količine veša koju ste ubacili u svoju mašinu, pene, uslova neujednačenog punjenja, fluktuacija u napajanju, pritiska vode i podešavanja programa, trajanje programa se automatski podešava dok je program pokrenut.

POSEBAN SLUČAJ: Na početku programa Pamuk i Eko pamuk, ekran prikazuje trajanje za polovinu punjenja. To je najčešći slučaj upotrebe. Nakon početka programa za 20–25 minuta mašina registruje stvarnu količinu punjenja. A ako je registrovana količina punjenja veća od količine koja odgovara polovini; program pranja se podešava na odgovarajući način i trajanje programa se automatski povećava. Možete da pratite tu promenu na ekranu.

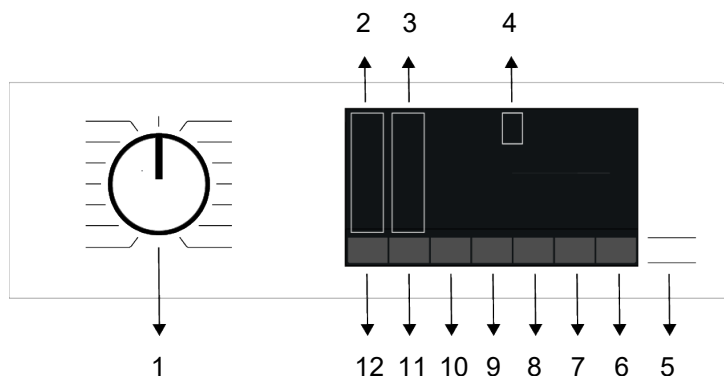
SR

6 Rukovanje proizvodom

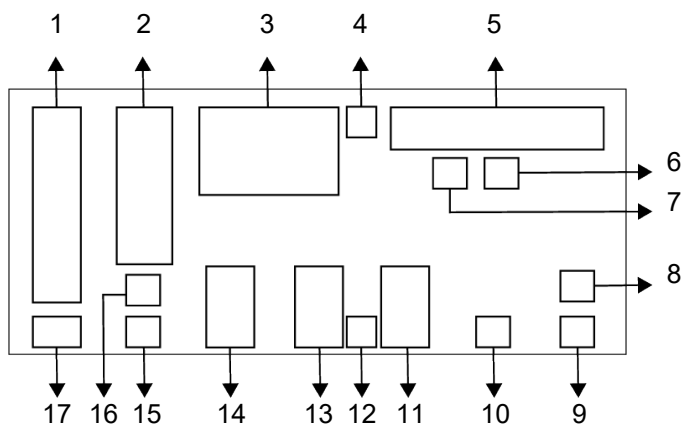


Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

6.1 Kontrolna tabla



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Dugme za izbor programa | 2 Svetla za nivo temperature |
| 3 Lampice indikatora za nivo centrifugiranja | 4 Ekran |
| 5 Dugme za pokretanje/pauziranje | 6 Dugme daljinskog upravljača |
| 7 Dugme za podešavanje vremena završetka | 8 Taster za dodatne funkcije 3 |
| 9 Taster za dodatne funkcije 2 | 10 Taster za dodatne funkcije 1 |
| 11 Dugme za podešavanje brzine centrifuge | 12 Dugme za podešavanje temperature |



- | | |
|---|---|
| 1 Indikator temperature | 2 Indikator brzine centrifugiranja |
| 3 Informacije o trajanju | 4 Simbol uključenosti brave vrata |
| 5 Indikator za redosled programa | 6 Indikator nestanka vode |
| 7 Indikator za dodavanje veša | 8 Indikator bežične veze |
| 9 Indikator daljinskog upravljača | 10 Indikator uključenosti odloženog početka |
| 11 Indikatori dodatne funkcije 3 | 12 Simbol uključenosti dečje brave |
| 13 Indikatori dodatne funkcije 2 | 14 Indikatori dodatne funkcije 1 |
| 15 Indikator programa bez centrifugiranja | 16 Indikator obustavljanja ispiranja |
| 17 Indikator hladne vode | |



Vizuelni elementi koji se koriste za opis mašine u ovom odeljku su šematski i možda se neće tačno podudarati sa karakteristikama vaše mašine.

6.3 Tabela programa

SR

Program	Maks. opterećenje u kg
Cotton	10,0
Eco 40-60	10,0
Synthetics	3,0
Mixed	3,0
Rapid 28'	10,0
Rapid 28' + Fast / Intensive	2,0
Duvet	2,0
Delicates/Wool	1,5
Drum Clean	-
20°C	10,0
Dark Wash	3,5
Intensive wash	10,0
Steam refresh	-
Additional programs	
Shirt	3,0
Cool Clean (Pranje u hladnoj vodi)	4,0
Peškir	3,0
Zavese	2,0
Odeća za rekreaciju / sportska odeća	3,5
Lingerie (Donje rublje)	1,0

Vrednosti potrošnje (SB)								
	Izbor temperature °C	Brzina centrifuge (ciklus/min)	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (h:min)	Potrošnja el. energije (kWh po ciklusu)	Potrošnja vode (litar po ciklusu)	Temperatura veša (°C)	Procenat preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1351	10,0	03:58	0,585	70,0	25	52,3
	40	1351	4,5	02:59	0,380	58,0	26	52,0
	40	1351	2,5	02:59	0,195	37,0	22	56,1
Cotton	20	1400	10,0	03:40	0,460	95,0	20	53,9
	60	1400	10,0	03:40	1,520	98,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	4,0	02:20	0,620	74,0	40	40,0
Rapid 28'	30	1400	10,0	00:28	0,200	75,0	23	62,0
Vrednosti potrošnje date za programe koji nisu program Eco 40-60 su samo indikativne.								

- : Pogledajte opis programa za maksimalno opterećenje.
***: Izbor temperature Eco 40-60 programa 40 ° C je program ispitivanja u skladu sa EU uredbama EU/2019/2014 i EN 60456:2016/ A11:2020 standardom.

*****: Ovi programi se mogu koristiti sa HomeWhiz aplikacijom. Potrošnja energije može da se poveća zbog priključenja.



Pre prve upotrebe, pregledajte odeljak Instalacija u uputstvu za upotrebu.

Potrošnja vode i energije može varirati u zavisnosti od pritiska vode, tvrdoće i temperature, temperature okoline, vrste i količine veša, izbora pomoćnih funkcija, brzine centrifuge i promena mrežnog napona.

Proizvođač može da promeni metode izbora pomoćnih funkcija. Mogu se dodati novi načini odabira ili ukloniti postojeći.

Brzina centrifuge vašeg proizvoda može se razlikovati u zavisnosti od programa. Brzina centrifuge ne može biti veća od maksimalne brzine centrifuge vaše mašine za pranje veša.

Količina buke i vlage varira u zavisnosti od brzine centrifuge. Kada izaberete veću brzinu centrifuge, veš će sadržati manje vlage na kraju programa, ali tamo je nivo buke.



Kada izaberete program, možete videti procenjeno trajanje pranja na ekranu. Procenjeno trajanje pranja može da varira do 1,5 sat u zavisnosti od količine veša. Stvarno vreme će se prikazati nakon pokretanja programa. Uvek izaberite najnižu odgovarajuću temperaturu. Za energetske efikasnosti izaberite najnižu odgovarajuću temperaturu. Duža pranja na niskim temperaturama su često najefikasnija.

6.4 Izbor programa

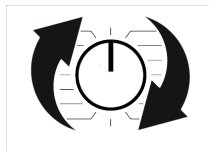
1. Prema "Tabeli programa", odredite program koji odgovara vrsti, količini i nivou prljavštine veša.



Programi su ograničeni na najveću brzinu centrifuge pogodnu za tip tkanine.

Prilikom izbora programa koji ćete koristiti, uvek uzmite u obzir vrstu tkanine, boju, stepen zaprljanja i dozvoljenu temperaturu vode.

2. Izaberite željeni program pomoću dugmeta za izbor programa.



6.5 Programi

• Eco 40-60

Program Eco 40-60 prikladan je za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša koji je označen kao periv zajedno na 40 °C ili 60 °C. Ovaj program je standardni testni program prema propisima EU o ekološki prihvatljivom dizajnu i energetskom označavanju.

Iako ovaj program pere duže od ostalih programa pranja, on je efikasniji u pogledu potrošnje energije i vode. Stvarna temperatura vode može biti različita od navedene temperature pranja. Kada u proizvod ubacite manje veša (npr. ½ kapaciteta ili manje), trajanje ciklusa može se automatski skratiti. Na ovaj način bi potrošnja energije i vode bila znatno manja.

• Cotton

U ovom programu možete da perete svoje izdržljivo pamučno rublje (čaršave, posteljinu, peškire, bademantile, veš itd.). Kada se pritisne dugme funkcije brzog pranja, trajanje programa postaje znatno kraće, ali efikasne performanse pranja osiguravaju se intenzivnim pokretima pranja. Ako se funkcija brzog pranja ne izabere, efektivni učinak pranja i ispiranja je zagarantovan za vaše izuzetno zaprljano rublje.

• Synthetics

Koristite ovaj program za pranje odeće poput majica, bluza, sintetičkih materijala/pamučnih kombinovanih tkanina itd.

Funkcija brzog pranja značajno skraćuje trajanje programa i obezbeđuje efikasno pranje za blago zaprljanu odeću. Funkcija brzog pranja nije pogodna za veoma zaprljanu odeću.

Ako vaš proizvod nema specifičan program za zavesu, možete koristiti ovaj program. Perite zavesu na maksimalno 40°C i sa brzinom centrifuge do 800 obrtaja u minuti.

• Delicates/Wool

Upotrebljavajte za pranje vunene/osetljive odeće. Izaberite odgovarajuću temperaturu koja je navedena na etiketama odeće.

Rublje će se prati vrlo nežnim pranjem kako ne biste oštetili odeću.

• Intensive wash

Primenite korake s parom na početku ovog programa omogućava lako omekšavanje prljavštine.

Upotrebljavajte ovaj program za pranje rublja (dečje odeće, čaršafa, posteljine, donjeg rublja, pamučne odeće itd.) kojem je potrebno antialergijsko i higijensko pranje na visokoj temperaturi s intenzivnim i dugotrajnim ciklusom pranja. Osiguran je visok nivo higijene zahvaljujući primeni pare pre programa, dugom razdoblju zagrijavanja i dodatnom koraku ispiranja.

• Duvet

Ovaj program upotrebljavajte za pranje pokrivača od vlakana s oznakom „predviđeno za mašinsko pranje“. Proverite jeste li pravilno stavili pokrivač da ne biste oštetili mašinu za pranje i pokrivač. Skinite navlaku pre stavljanja pokrivača u mašinu za pranje. Presavijte pokrivač na dva dela i stavite ga u mašinu za pranje. Stavite pokrivač u mašinu za pranje i pritom pazite da ga stavite tako da ne dodiruje gumu od vrata ili staklo.

Na kraju programa primenjuje se para kako bi krupno rublje poput peškira omekšalo.



U mašinu nemojte stavljati više od jednog duplog jorgana od vlakana (200 x 200 cm).

Nemojte u mašini da perete jorgane, jastuke itd. koji sadrže pamučo punjenje.



Nemojte koristiti mašinu za pranje materijala kao što su tepisi, čilimi itd. U suprotnom možete trajno oštetiti mašinu.

• Spin & Drain

Ovaj program možete koristiti za uklanjanje vode iz odeće/unutrašnjosti proizvoda.

• Rinse & Spin

Koristite kada hoćete posebno ispiranje ili dodavanje štirka

• Steam refresh

Koristite ovaj program za smanjenje nabora i vremena peglanja male količine neisflekanog pamučnog, sintetičkog ili mešovitog veša.



Ovo nije program za pranje. Ne stavljajte hemikalije kao što su deterdženti, izbeljivači, sredstva za uklanjanje mrlja itd. u fioku za deterdžent u ovom programu.

• Zavesa

Upotrebljavate ovaj program za pranje tila i zavesa. Budući da njihova mrežasta tkanina stvara mnogo pene, stavite malu količinu deterdženta u glavni odeljak za pranje. Zahvaljujući posebnom profilu centrifuge u ovom programu, til i zavesu se manje gužvaju. Ne stavljajte zavesu iznad naznačenog kapaciteta kako ih ne biste oštetili.



U ovom programu preporučuje se stavljanje specijalnih deterdženata proizvedenih za zavesu u odeljak za deterdžent u prahu.

• Košulje

Ovaj program se koristi za pranje majica od pamuka, sintetike i uopšte tkanina koje sadrže sintetiku. Smanjuje nabore. Na kraju

programa primenjuje se para kako bi funkcija smanjenja nabora bila što učinkovitija. Zahvaljujući posebnom profilu centrifuge i pari koja se primenjuje na kraju programa košulje imaju manje nabora. Kada je odabrana funkcija za brzo pranje, izvršava se algoritam pretpranja.

- Nanesite hemijsko sredstvo za pretpranje direktno na odeću ili ga dodajte zajedno s deterdžentom u odeljak za deterdžent u prahu. Tako možete da postignete isti učinak kao i kod uobičajenog pranja za dosta kraće vreme. Vek upotrebe vaših majici se produžava. Ne koristite deterdžent za pretpranje ako planirate koristiti funkciju odgode za vaš proizvod. Deterdžent za pretpranje može da se izlije na vašu odeću i izazove mrlje.

** Preporučljivo je da koristite ciklus sa najviše 6 košulja da biste smanjili nabore na vašim košuljama koristeći ovaj ciklus. Kada perete više od 6 košulja, može doći do razlika u nivou nabora i vlažnosti na košuljama na kraju ciklusa.

• Rapid 28'

Ovaj program koristite za pranje manje zaprljanog ili neisflekanog pamučnog rublja za kratko vreme, ali ne za peškire i predmete od debelog pamuka. Kada se izabere funkcija brzog pranja, trajanje programa se može skratiti na do 14 minuta. Ako odaberete funkciju za brzo pranje, dozvoljeno je prati najviše 2 (dva) kg rublja.

• Dark Wash

Upotrebljavajte ovaj program kako biste zaštitili boje tamne odeće ili teksasa. Vrš pranje visokih performansi sa posebnim pokretima bubnja, čak i ako je temperatura niska. Preporučuje se da koristite tačni deterdžent ili šampon za vunu za tamno obojen veš. Ne perite osetljivu odeću koja sadrži vunu i sl.

• Drum Clean

Redovno čistite (na svakih 1 do 2 meseca) bubanj kako biste obezbedili potrebnu higijenu. Para se primenjuje pre programa za omekšavanje ostataka u bubnju. Uključite program kada je proizvod potpuno

prazan. Za bolje rezultate koristite prah protiv kamenca (materijali za čišćenje bubnja) pogodan za mašine za pranje kada je izabrana funkcija deterdženta u prahu. Vrata ostavite napola otvorena nakon što program završi kako bi se unutrašnjost mašine osušila.



Ovo nije program za pranje. Ovo je program za održavanje.

Ne uključujte ovaj program kada je nešto u mašini. Kada pokušavate rukovati proizvodom, on automatski prepoznaje da li ima veša unutar bubnja te može prekinuti ili nastaviti rad programa zavisno od modela proizvoda. Efikasno čišćenje se ne postiže ako se program nastavi.

• Mixed

Koristite za pranje pamučnog i sintetičkog veša zajedno bez sortiranja.

• Donje rublje

Možete da koristite ovaj program za pranje osetljivog veša koji je pogodan za ručno pranje, kao i za osetljivo žensko donje rublje. U mreži za pranje se sme prati samo mala količina veša. Kopče, dugmad itd. moraju da budu zakopčani, a rajsfehlusi zatvoreni.

• Sportska odeća

Ovaj program možete koristiti za pranje sportske i odeće za spoljne aktivnosti koja sadrži mešavinu pamuka/sintetike i voodootporne tkanine poput Gore-Texa itd. Osigurava nežno pranje vaše odjeće zahvaljujući posebnom rotiranju.

• 20°C

U ovom programu možete da perete svoj blago zaprljani pamučni veš.

• Pranje u hladnoj vodi

Koristite za pranje umereno zaprljanog i izdržljivog pamučnog/sintetičkog veša. Zahvaljujući algoritmu pranja specijalno razvijenom za program, efikasno pranje je obezbeđeno bez izlaganja veša visokim temperaturama.

• Preuzeti program

Ovo je poseban program koji vam omogućava da preuzmete druge programe kada to želite. Na početku postoji program koji možete videti koristeći aplikaciju HomeWhiz kao podrazumevanu. Međutim, možete da koristite aplikaciju HomeWhiz za biranje programa iz prethodno definisanih podešavanja programa, a zatim možete da ga promenite i koristite.

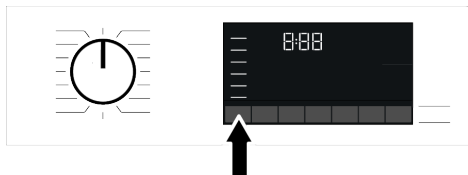


Ako želite da koristite funkcije HomeWhiz i Daljinsko upravljanje, treba da izaberete Preuzeti program. Detaljne informacije mogu se naći u Funkciji HomeWhiz i Funkciji daljinskog upravljanja.

• Peškir

Ovaj program koristite da perete otporan pamučni veš kao što su peškiri. Peškire stavite u mašinu vodeći računa da ih postavite tako da ne dodiruju gumu ili staklo vrata.

6.6 Izbor temperature



Kad odaberete novi program, temperatura predviđena za taj program pojaviće se na indikatoru za temperaturu. Moguće je da vrednost preporučene temperature ne predstavlja najvišu vrednost temperature koja se može izabrati za odgovarajući program. Pritisnite tipku za Podešavanje temperature da promenite temperaturu. Temperatura se postupno smanjuje.



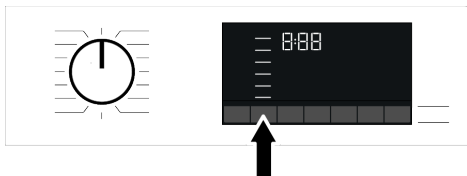
Nijedna promena se ne može izvršiti u programima u kojima podešavanje temperature nije dozvoljeno.

Možete takođe da promenite temperaturu nakon što pranje počne. Ova promena se može izvršiti samo ako to dozvoljavaju koraci pranja.



Ako dođete do opcije za hladnu vodu i pritisnete dugme za podešavanje temperature, preporučena maksimalna temperatura za izabrani program se prikazuje na displeju. Pritisnite tipku za Podešavanje temperature opet da smanjite temperaturu.

6.7 Odabir brzine centrifuge



Kod odabira novog programa, preporučena brzina centrifuge odabranog programa prikazana je na indikatoru za brzinu centrifuge. Moguće je da vrednost preporučene brzine centrifuge ne predstavlja najvišu vrednost brzine centrifuge koja se može izabrati za trenutni program.

Pritisnite tipku za Podešavanje brzine centrifugiranja da biste promenili brzinu centrifugiranja. Brzina centrifugiranja se postupno smanjuje.

Zatim se, zavisno od modela ovog proizvoda, na ekranu prikazuju opcije

„Zadržavanje ispiranja”  i „Bez centrifuge” .

Ako ne želite izvaditi odeću odmah nakon završetka programa, možete se koristiti funkcijom zadržavanja ispiranja, čime ćete sprečiti gužvanje odeće do kojeg dolazi kada mašina ispusti vodu.

Ova funkcija zadržava veš u vodi za konačno ispiranje. Ako želite da centrifugirate veš nakon funkcije „Zadržavanje ispiranja”:

1. Podesite Brzinu centrifugiranja.

2. Pritisnite dugme Start / Pauza. Program će se nastaviti. Mašina ispušta vodu i centrifugira veš.

Ako želite da iscedite vodu na kraju programa bez centrifugiranja, koristite funkciju Bez centrifugiranja.



Nijedna promena se ne može izvršiti u programima u kojima podešavanje brzine centrifuge nije dozvoljeno.

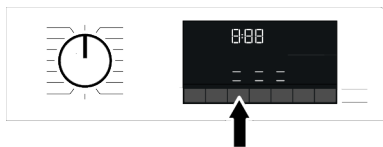
Možete promeniti brzinu centrifuge nakon početka pranja ako to dozvoljavaju koraci pranja. Promene se ne mogu izvršiti ako koraci to ne dozvoljavaju.

Potapanje

Ako ne želite izvaditi odeću odmah nakon završetka programa, možete se koristiti funkcijom zadržavanja ispiranja i zadržati vodu u poslednjem ispiranju, čime ćete sprečiti gužvanje odeće do kojeg dolazi kada mašina ispusti vodu. Pritisnite dugme Početak/Pauza nakon ovog procesa ako želite izbaciti vodu bez centrifuge. Program će se nastaviti i završiti nakon ispuštanja vode.

Ako želite staviti na centrifugu veš koji je u vodi, prilagodite brzinu centrifuge i pritisnite dugmeta za početak/pauzu. Program će se nastaviti. Voda se ispušta, veš se centrifugira i program je završen.

6.8 Izbor pomoćne funkcije



Pre pokretanja programa, izaberite željene pomoćne funkcije. Kada je izabran program, ikone za izabrani simbol pomoćne funkcije će zasvetleti.



Kada se pritisne pomoćno funkcijsko dugme koje se ne može izabrati sa trenutnim programom, mašina za pranje veša emituje zvuk upozorenja.

Neke funkcije se ne mogu izabrati istovremeno. Ako se pre pokretanja mašine izabere druga pomoćna funkcija koja nije kompatibilna sa prvom, prva izabrana funkcija će biti otkazana, a poslednja izabrana pomoćna funkcija će ostati izabrana. Na primer, ako izaberete Quick Wash (Brzo pranje) nakon odabira opcije Extra Water (Dodatna voda), Extra Water (Dodatna voda) će biti otkazana, a Quick Wash (Brzo pranje) će ostati aktivan.

Pomoćna funkcija koja nije kompatibilna sa programom ne može se izabrati.

Neki programi imaju pomoćne funkcije koje moraju raditi zajedno. Ove funkcije se ne mogu onemogućiti.

6.8.1 Pomoćne funkcije

• Brzo/Intenzivno

Ovom funkcijom možete skratiti ili produžiti trajanje programa. U zavisnosti od izbora programa, može doći do razlika u produžetku ili skraćivanju vremena. Ako ne svetli BRZO ili INTENZIVNO, tada se prikazuje trajanje odgovarajućeg programa za normalno zaprljanu odeću.

U zavisnosti od izbora programa, Intenzivna funkcija se može izabrati automatski. U ovom slučaju, LED indikator za Intenzivnu funkciju na ekranu će biti upaljen. Možete odabrati Intenzivnu funkciju da biste postigli bolje performanse pranja kada perete jako zaprljan veš.

Možete da skratite vreme za vaš blago zaprljan veš pritiskom na dugme Brzo/Intenzivno u programima koji dolaze sa izabranom Intenzivnom funkcijom. Kada jednom pritisnete dugme, LED će se isključiti i dostići ćete odgovarajuće trajanje

programa za vašu normalno zaprljanu odeću/veš. Kada pritisnete isto dugme drugi put, LED indikator Brze funkcije će se upaliti, vreme će se malo smanjiti i pokazaće minimalno trajanje programa, što je pogodno za vaš manje zaprljan veš. Trajanje programa može se skratiti za 50% kada se izabere ova funkcija. Zahvaljujući optimizovanim koracima pranja, visokoj mehaničkoj agilnosti i optimalnoj potrošnji vode postiže se visoka efikasnost pranja iako je trajanje skraćeno.

• Para

Ova funkcija pomaže smanjiti gužvanje pamučne, sintetičke i mešane odeće, skraćuje vreme peglanja i omekšavanjem uklanja prljavštinu.

* U uslovima kada se funkcija pare primenjuje na kraju programa, vaš veš može biti topliji na kraju pranja. Ovo se očekuje u okviru programskih uslova rada.



Kada aktivirate funkciju pare, nemojte koristiti tečni deterdžent ako proizvod nema posudu za tečni deterdžent ili funkciju doziranja tečnog deterdženta. Postoji opasnost od fleka na odeći!

• Režim vode

Ovaj pomoćni funkcijski taster vam omogućava da izaberete dodatne funkcije uštede vode, pretpranja i dodatnog ispiranja ili ekstra vode u zavisnosti od modela vaše mašine. Detaljne informacije o izboru možete pronaći u opisu odgovarajuće pomoćne funkcije.

• Ušteda vode

Ova se funkcija odabire jednim pritiskom na dugme pomoćne funkcije za podešavanje vode. Simbol za uštedu vode svetli u programima koji se mogu odabrati. Ova je funkcija namenjena za lagano zaprljani veš koji zahteva manju količinu deterdženta (vidi "Saveti za pravilno pranje"). Omogućuje ekološki prihvatljivo pranje smanjenjem količine vode bez ugrožavanja efikasnosti pranja.

• Dodatno ispiranje

Ova se funkcija odabire dvostrukim pritiskom tastera za podešavanje vode u programima u kojima se može odabrati pomoćna funkcija uštede vode ili jednim pritiskom tastera za podešavanje vode u programima u kojima se pomoćna funkcija uštede vode ne može odabrati. Simbol Dodatnog ispiranja će svetliti u odabranim programima.

Ova funkcija omogućuje mašini dodatno ispiranje nakon glavnog pranja. Na taj način možete smanjiti rizik od oštećenja osetljive kože (koža beba, koža sklona alergijama itd.) uzrokovanih malom količinom deterdženta koja može ostati u vešu.

• Daljinski upravljač

Možete da koristite ovaj taster za dodatnu funkciju za povezivanje svog proizvoda sa pametnim uređajima. Za detaljne informacije pogledajte Funkciju HomeWhiz i Funkciju Daljinski upravljač.

• Prilagođeni program

Ova dodatna funkcija može da se koristi samo za programe Pamuk i Sintetika zajedno sa aplikacijom HomeWhiz. Ako je ova funkcija aktivirana u meniju HomeWhiz „Personalizacija“, možete dodati do pet dodatnih koraka ispiranja u program. Možete da izaberete i koristite neke dodatne funkcije čak i ako se ne nalaze na vašem programu. Možete da produžite ili skratite programe Pamuk i Sintetika u okviru bezbednog opsega.



Kada je izabrana pomoćna funkcija Specijalizovanog programa, performanse pranja i potrošnja energije će se razlikovati od navedene vrednosti.

6.8.2 Funkcije/programi izabrani pritiskom na funkcijske tastere 3 sekunde

• Fresh Care+ (Sveža nega+)

Ova funkcija se bira kada se pritisne dugme relevantne pomoćne funkcije i zadrži 3 sekunde i uključi se lampica za praćenje programa za odgovarajući korak. Kada je odabrana ova funkcija, bubanj se okreće do 8 sati kako bi se sprečilo da se odeća gužva na kraju programa. Možete da otkazete program i da izvadite veš u bilo kom trenutku u periodu od 8 časova. Pritisnite dugme za biranje funkcije ili dugme za uključivanje/isključivanje proizvoda da biste otkazali funkciju. Svetlo programa koji sledi će ostati upaljeno dok se ova funkcija ne otkaze ili dok se taj korak ne završi. Ako funkcija nije otkazana, ona će takođe biti aktivna u narednim ciklusima pranja.

• Pretpranje

Ova funkcija se može izabrati pritiskom i držanjem odgovarajućeg dugmeta za pomoćnu funkciju 3 sekunde.

Pretpranje se isplati samo za jako prljavo rublje. Ako ne upotrebljavate pretpranje, uštedećete energiju, vodu, deterdžent i vreme.

• Potapanje

Ova funkcija se može izabrati pritiskom i držanjem odgovarajućeg dugmeta za pomoćnu funkciju 3 sekunde. Pomoćna funkcija namakanja u vodi osigurava da se mrlje koje su prodrle u veš bolje čiste natapanjem veša u vodu sa deterdžentom pre početka procesa pranja.

• Zaključavanje zbog dece

Koristite dečju bravu da biste sprečili decu da se igraju s mašinom. Na taj način možete sprečiti bilo kakve izmene programa koji je u toku.



Možete uključiti i isključiti proizvod pomoću dugmeta za uključivanje/isključivanje kada je zaključavanje zbog dece aktivno. Kada ponovo uključite mašinu, program će se nastaviti tamo gde je zaustavljen. Kada je zaključavanje zbog dece omogućeno, zvučno upozorenje će se oglasiti ako se pritisnu tasteri. Ovo zvučno upozorenje će biti otkazano ako se tipke pritisnu pet puta uzastopno.

Da biste aktivirali blokadu za decu:

Pritisnite i držite odgovarajuće dugme za pomoćnu funkciju 3 sekunde. Kada se završi odbrojavanje „3-2-1“ na ekranu, prikazuje se simbol Zaključavanje zbog dece. Kada se ovo upozorenje prikaže, možete otpustiti dugme pomoćne funkcije 3.

Da biste deaktivirali zaključavanje zbog dece:

Pritisnite i držite odgovarajuće dugme za pomoćnu funkciju 3 sekunde. Kada se završi odbrojavanje „3-2-1“ na ekranu, nestaje simbol Zaključavanje zbog dece.

• Bežična veza

Možete da uskladite svoju mašinu i svoje pametne uređaje sa bežičnom vezom. Na taj način možete da koristite pametni uređaj da dobijete informacije o svojoj mašini i da upravljate njome.

Da biste aktivirali bežičnu vezu:

Pritisnite i držite tipku za daljinski upravljač tokom 3 sekunde. Nakon završetka odbrojavanja „3-2-1“ na displeju se pojavljuje simbol „Uključeno“. Kada se ovo obaveštenje prikaže, prestanite da pritiskate dugme na daljinskom upravljaču. Ikona bežične veze treperi kada se proizvod povezuje na internet. Ako je povezivanje uspešno, lampica ikonice će ostati uključena.

Da biste deaktivirali bežičnu vezu:

Pritisnite i držite tipku za daljinski upravljač tokom 3 sekunde. Prikazaće se odbrojavanje „3-2-1“ a zatim će se na ekranu pojaviti simbol „Isključeno“.



Da biste mogli da omogućite bežičnu vezu, podešavanje mašine treba da se završi preko aplikacije HomeWhiz. Nakon podešavanja, bežična veza će se automatski omogućiti ako pritisnete dugme „Daljinski upravljač“.

6.9 Vreme završetka

Prikaz vremena

Kada je izabrana funkcija završnog vremena, preostalo vreme do pokretanja programa prikazuje se u formatu sata kao što su 1h, 2h, a preostalo vreme za završetak programa nakon pokretanja prikazuje se u formatu sata i minuta kao što je 01:30.



Trajanje programa može varirati u zavisnosti od pritiska vode, tvrdoće i temperature vode, temperature okoline, vrste i količine veša, izbora pomoćnih funkcija i promena mrežnog napona.



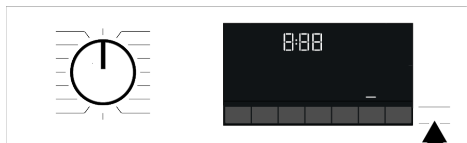
Nakon određenog perioda kada se aktivira funkcija završnog vremena, mašina se prebacuje u režim pripravnosti i neke led lampice na ekranu se isključuju. Led diode svetle u slučaju bilo kakvog ulaska korisnika.

Vreme završetka programa može se podesiti do 24 sata pomoću funkcije podešavanja vremena završetka. Vreme prikazano nakon pritiska dugmeta End Time je procenjeno vreme završetka programa. Ako je podešeno Vreme završetka, svetliće indikator Vreme završetka.



SR

Da bi se aktivirala funkcija End Time i da bi se program završio na kraju navedenog vremena, dugme Start/Pause mora biti pritisnuto nakon podešavanja vremena.



Ako želite da otkazete funkciju Vreme završetka, okrenite dugme u položaj za uključivanje ili isključivanje.



Kada aktivirate funkciju End Time, nemojte dodavati tečni deterdžent u odeljak za deterdžent u prahu br. 2. Postoji opasnost od mrlja na vešu.

1. Otvorite vrata za utovar, stavite veš i dodajte deterdžent itd.
2. Izaberite program pranja, temperaturu, brzinu centrifuge i pomoćne funkcije ako je potrebno.
3. Pritisnite dugme End Time (Vreme završetka) da biste podesili željeno vreme završetka. Indikator vremena završetka će zasvetleti.
4. Pritisnite dugme Start/Pauza. Počinje odbrojavanje.

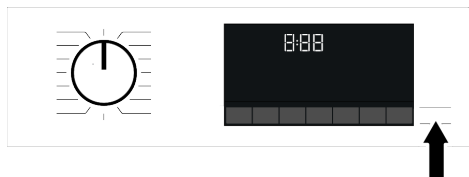


Dodatni veš se može dodati u mašinu tokom odbrojavanja vremena završetka. Na kraju odbrojavanja, indikator vremena završetka se isključuje, počinje pranje i prikazuje se trajanje izabranog programa.

6.10 Pokretanje programa

1. Pritisnite dugme Start/Pauza na 1 sekundu da biste pokrenuli program.

2. Prigušeno svetlo dugmeta Start/Pauza sada postaje stabilno, što ukazuje na to da je program pokrenut.



3. Vrata za utovar su zaključana. Nakon zaključavanja vrata za utovar, na ekranu se pojavljuje simbol za zaključavanje vrata.
4. Indikatori za praćenje programa na ekranu prikazuju trenutni korak programa.

6.11 Zaključavanje vrata za punjenje veša

Na vratima za punjenje veša postoji sistem zaključavanja koji sprečava otvaranje vrata za punjenje veša u slučaju kada je nivo vode neodgovarajući.

Simbol za zaključana vrata pojavljuje se na ekranu nakon zaključavanja vrata za punjenje.



Ako je izabrana funkcija daljinskog upravljanja, vrata će biti zaključana. Da biste otvorili vrata, morate deaktivirati funkciju daljinske kontrole pritiskom na dugme daljinske kontrole ili promenom položaja programa.

Otvaranje vrata za stavljanje veša u slučaju nestanka struje:

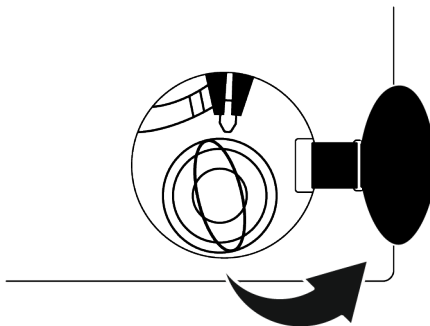


U slučaju nestanka struje, ručku vrata za stavljanje veša za slučaj nužde ispod poklopca filtera pumpe da biste ručno otvorili vrata za punjenje veša.

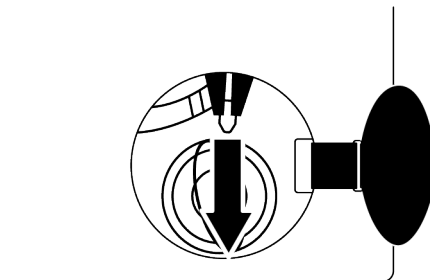


Kako biste izbegli prelivanje vode pre otvaranja vrata za punjenje, uverite se da u mašini nema vode.

1. Ugasite i isključite mašinu iz utičnice.
2. Otvorite poklopac filtera pumpe.



3. Alatom povucite nadole i otpustite ručicu za slučaj nužde na vratima za punjenje. Zatim, otvorite vrata za punjenje mašine.
4. Ako se vrata za punjenje ne otvore, ponovite prethodni korak.

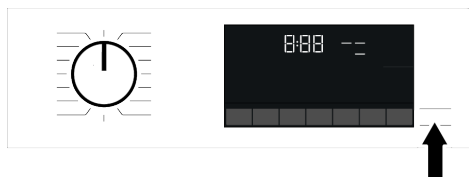


6.12 Promena izbora nakon početka programa

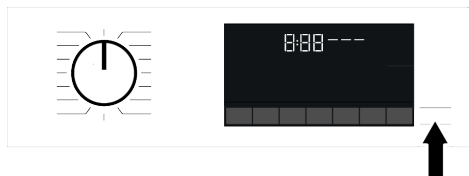
Dodavanje veša nakon početka programa



Kada pritisnete dugme Start/Pauza, ako je nivo vode u mašini odgovarajući, brava na vratima se deaktivira i vrata se otvaraju da biste dodali veš. Kada je brava na vratima deaktivirana, simbol brave na ekranu nestaje. Nakon dodavanja veša, zatvorite vrata i ponovo pritisnite dugme Start/Pauza da biste nastavili sa pranjem.



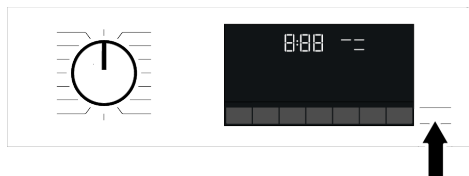
Ako je nivo vode u mašini nedovoljan kada pritisnete dugme Start/Pauza, brava vrata se ne može deaktivirati i ikona brave vrata na ekranu će se nastaviti prikazivati.



i Ako je temperatura vode unutar mašine iznad 50°C, ne možete onemogućiti bravu vrata iz bezbednosnih razloga (čak i ako je nivo vode odgovarajući).

Stavljanje mašine u režim pauze:

Da biste pauzirali mašinu za pranje veša, pritisnite i držite dugme Start/Pauza 1 sekundu. Simbol pauze će treperiti na ekranu.



Promena izbora programa nakon pokretanja programa:

Ako Bezbednosno zaključavanje za decu nije aktivno, program se može promeniti dok je trenutni program pokrenut. Ovo će otkazati trenutni program.

i Izabrani program počinje ispočetka.

Promena pomoćne funkcije, brzine i podešavanja temperature:

U zavisnosti od koraka koji je program dostigao, možete onemogućiti ili omogućiti pomoćne funkcije. Pogledajte "Izbor pomoćne funkcije"

Takođe možete da promenite podešavanja brzine centrifuge i temperature. Pogledajte "Izbor brzine centrifuge" i "Izbor temperature".

i Ako je temperatura vode unutar mašine visoka ili je nivo vode iznad pokrivne linije, vrata za utovar se neće otvoriti.

6.13 Otkazivanje programa

Program se otkazuje kada se dugme za izbor programa okrene na drugi program ili se mašina isključi i ponovo uključi pomoću dugmeta za izbor programa.

i Ako okrenete dugme za izbor programa kada je omogućeno zaključavanje zbog dece, program se neće otkazati. Prvo treba da otkazete zaključavanje zbog dece. Ako želite da otvorite vrata za punjenje pošto ste otkazali program, ali nije moguće otvoriti vrata za punjenje zbog toga što je nivo vode u mašini iznad osnove vrata za punjenje, onda okrenite dugme za izbor programa na program Pumpanje + centrifuga i iscedite vodu iz mašine.

6.14 Završetak programa

Simbol završetka pojavljuje se na ekranu kada se program završi.

Ako ne pritisnete nijedno dugme u narednih 10 minuta, mašina će se isključiti. Displej i svi indikatori se isključuju.

Koraci završenog programa prikazaće se ako pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje.

6.15 Funkcija HomeWhiz i Funkcija daljinskog upravljanja

Vašu mašinu za pranje veša možete proveriti sa pametnih uređaja i dobiti informacije o statusu mašine zahvaljujući funkciji HomeWhiz. Možete da izvršite mnoge operacije na vašoj mašini sa svog pametnog uređaja pomoću aplikacije HomeWhiz. Štaviše, određena svojstva možete koristiti samo sa funkcijom HomeWhiz.

Morate da preuzmete aplikaciju HomeWhiz iz prodavnice aplikacija vašeg pametnog uređaja da biste koristili Wifi funkciju mašine.

Da biste koristili aplikaciju, uverite se da je vaš pametni uređaj povezan na internet. Ako koristite aplikaciju po prvi put, dovršite registraciju korisničkog naloga prateći uputstva u aplikaciji. Možete koristiti sve proizvode u svom domu za koje je omogućen HomeWhiz preko ovog naloga nakon što se registracija završi.

Bluetooth na vašem pametnom uređaju treba da bude uključen i vaš uređaj treba da bude povezan na internet tokom podešavanja. Vaš pametni uređaj treba da bude blizu mašine za pranje veša. Nakon podešavanja, Bluetooth se može isključiti ili vaš pametni uređaj ne mora biti blizu mašine za pranje veša. Možete da koristite svoj proizvod pod uslovom da je vaš pametni uređaj povezan na internet. Možete da dodirnete karticu „Uređaji“ u aplikaciji da biste videli uređaje koji su upareni sa vašim nalogom. Na ovoj strani, možete da izvedete postupak uparivanja korisnika ovih proizvoda.

Nakon podešavanja aplikacije, pomoću funkcije HomeWhiz, vaša mašina za pranje veša može vam dati trenutna obaveštenja o statusu putem vašeg pametnog uređaja.

Vaša mašina za pranje veša će vam slati obaveštenja preko aplikacije HomeWhiz u sledećim slučajevima:

- na kraju programa
- kada se otvore vrata mašine za pranje veša,

- u slučaju upozorenja o nestanku vode,
- u slučaju bezbednosnog upozorenja.



Da biste koristili funkciju HomeWhiz, proverite da li je aplikacija HomeWhiz instalirana na vašem pametnom uređaju i da li je mašina za pranje veša povezana na vašu kućnu Wi-Fi mrežu. Kada vaša mašina za pranje veša nije povezana na mrežu, ona radi kao mašina bez funkcije HomeWhiz. Vaš proizvod će raditi sa vezom na bežičnu mrežu u vašoj kućnoj mreži. Kontrole napravljene pomoću aplikacije biće omogućene kroz ovu mrežu. Zbog toga, jačina bežičnog signala u blizini lokacije mašine mora biti odgovarajuća. Radi na HomeWhiz frekvencijskom opsegu od 2,4 GHz. Posetite www.homewhiz.com da vidite Android i iOS verzije koje podržava aplikacija HomeWhiz.



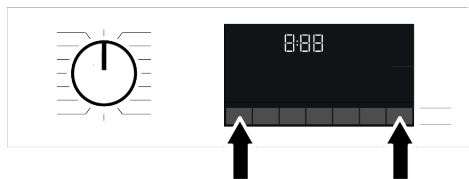
Sve sigurnosne mere opisane u odeljku „**OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA**“ u uputstvu za upotrebu važe i za daljinski rad sa funkcijom HomeWhiz.

6.15.1 Podešavanje HomeWhiz

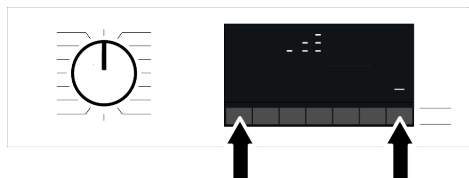
Trebalo bi da se uspostavi veza između vašeg proizvoda i aplikacije da bi aplikacija funkcionisala. Pratite dole navedene korake da biste uspostavili ovu vezu.

1. Ako dodajete uređaj po prvi put, dodirnite dugme „Uređaji“ na HomeWhiz aplikaciji. Izaberite dugme „DODAJ UREĐAJ“ (dodirnite ovde za podešavanje novog uređaja) u gornjem desnom uglu. Izvršite podešavanje prateći dolenavedene korake i korake u aplikaciji HomeWhiz.
2. Da biste pokrenuli podešavanje, proverite da li je mašina isključena. Pritisnite i zadržite dugme za temperaturu i dugme funkcije daljinskog

upravljača istovremeno 3 sekunde da prebacite mašinu u režim podešavanja HomeWhiz.



3. Kada ste u modu podešavanja za HomeWhiz, na ekranu se pojavljuje animacija, a ikona bežične veze treperi dok se vaš uređaj ne poveže sa internetom. U ovom režimu će biti aktivno samo dugme programa. Ostala dugmad će biti neaktivna.

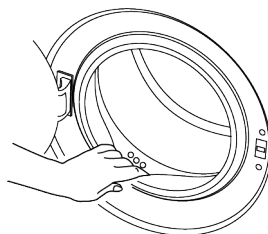


4. Sledite uputstva na ekranu aplikacije HomeWhiz.
5. Sačekajte dok se instalacija ne završi. Kada se podešavanje završi, dodelite naziv svojoj mašini za pranje. Sada vidite proizvod koji ste dodali u aplikaciji HomeWhiz.



Vaša mašina za pranje veša će se automatski isključiti ako ne možete uspešno da izvršite podešavanje u roku od 5 minuta. U ovom slučaju morate ponovo pokrenuti proces podešavanja. Ako se problem nastavi, obratite se ovlašćenom servisnom agentu.

Možete da koristite svoju mašinu za pranje sa više pametnih uređaja. Da biste to postigli, preuzmite aplikaciju HomeWhiz i na tom drugom pametnom uređaju. Kada pokrenete aplikaciju, moraćete da se prijavite koristeći nalog koji ste prethodno kreirali i uparili sa svojom mašinom za pranje. U suprotnom, pročitajte „Podešavanje mašine za pranje koja je povezana sa nalogom drugog korisnika”.



Aplikacija HomeWhiz može od vas zahtevati da otkucate broj proizvoda prikazan na etiketi proizvoda. Nalepnicu proizvoda možete pronaći unutar vrata uređaja. Broj proizvoda naveden je na toj oznaci.

product Code: XXXXXXXXXX		00-000000-00

6.15.2 Podešavanje mašine za pranje veša koja je povezana na nečiji drugi nalog

Ako je mašina za pranje koju želite da koristite prethodno uneta u sistem putem naloga drugog korisnika, morate da obavite novo povezivanje između svoje aplikacije HomeWhiz i proizvoda.

1. Preuzmite HomeWhiz aplikaciju na novi pametni uređaj koji želite da koristite.
2. Napravite novi nalog i prijavite se na taj nalog u aplikaciji HomeWhiz.
3. Sledite korake opisane u Podešavanje HomeWhiz-a i nastavite sa postupkom podešavanja.

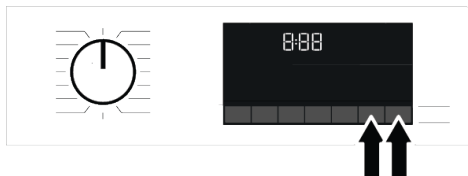


S obzirom na to da funkcija HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljanja vašeg proizvoda funkcionišu preko Bluetooth ili Wi-Fi tehnologije, u zavisnosti od modela vašeg proizvoda, važno je napomenuti da samo jedna aplikacija HomeWhiz može da kontroliše vaš proizvod u bilo kom trenutku.

6.15.3 Brisanje podudaranja HomeWhiz naloga

Pratite sledeće korake da biste izbrisali mašinu za pranje veša koja se prethodno podudarala sa nečijim nalogom.

1. Uključite svoju mašinu pomoću programskog tastera.
2. Kada vaša mašina radi, pritisnite i držite dugme za Funkciju daljinskog upravljača i dugme za Podešavanje vremena završetka 5 sekundi.



3. Čućete zvučno upozorenje kojim će se oglasiti proizvod i kojim izdaje obaveštenje o vašem zahtevu nakon odbrojavanja na ekranu. Brisanje uparivanja će trajati nekoliko sekundi.

Nakon ove aktivnosti, ne možete da koristite funkciju HomeWhiz vaše mašine za pranje veša dok ne izvršite drugo podešavanje.

Vaš proizvod ne mora da bude povezan na internet da biste izbrisali podudaranje naloga. Vaš zahtev će biti primljen. Ovo podudaranje će biti automatski izbrisano kada se proizvod prvi put poveže na internet.

6.15.4 Funkcija daljinskog upravljanja i njena upotreba

Nakon postavljanja HomeWhiza, bežična veza će se automatski uključiti. Da bi se aktiviralo ili deaktiviralo bežično povezivanje, pogledajte odeljak „Bežična veza”.

Ako isključite, pa uključite uređaj dok je Wireless povezivanje aktivno, ono će se automatski ponovo spojiti. U slučaju promene mrežne lozinke ili isključivanja modema, bežična veza će se automatski isključiti. U tom slučaju morate ponovo uključiti Wireless vezu ako želite upotrebljavati funkciju daljinskog upravljanja.

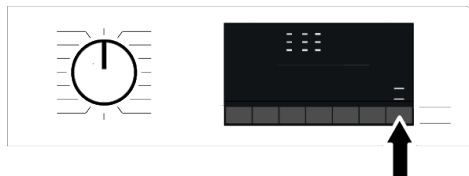
Status Wireless povezivanja možete pratiti na ekranu za praćenje svog statusa povezivanja. Ako je simbol stalno uključen, to znači da imate internet vezu. Ako simbol treperi, mašina pokušava da se poveže. Ako je simbol isključen, to znači da niste povezani.



Kada bežična veza uključena u vašem proizvodu, moći će se izabrati funkcija daljinskog upravljanja.

Ako funkcija daljinskog upravljača ne može da se izabere, proverite status povezivanja. Ako povezivanje ne može da se uspostavi, ponovite početna podešavanja na uređaju.

Ako želite da daljinski kontrolišete svoju mašinu za pranje veša, morate da aktivirate funkciju daljinskog upravljanja pritiskom na dugme za daljinsko upravljanje na kontrolnoj tabli. Kada se uspostavi pristup proizvodu, prikazaće vam se ekran sličan ekranu u nastavku.



Kada je daljinski upravljač omogućen, operacijama upravljanja, isključivanja i praćenja možete upravljati samo preko mašine za pranje veša. I svim funkcijama izuzev zaključavanja zbog dece možete da upravljate putem aplikacije.

Možete pratiti da li je funkcija daljinskog upravljača uključena ili isključena preko indikatora funkcije na ekranu.

Ako je funkcija daljinskog upravljača isključena, svim operacijama se rukuje na mašini za pranje i samo praćenje statusa je omogućeno u aplikaciji.

Funkcija daljinskog upravljanja možda neće biti aktivirana ako je daljinska veza isključena ili su vrata proizvoda uključena. Nakon aktiviranja, funkcija daljinskog upravljanja na vašoj mašini za veš ostaje aktivna osim u određenim okolnostima. Ova vam značajka omogućuje upravljanje vašom mašinom putem interneta, bez obzira na to da li je mašina uključena ili isključena i bez obzira na vašu lokaciju. U određenim uslovima se sama deaktivira zbog bezbednosnih razloga:

- Kada vaša mašina za pranje pretrpi nestanak struje.
- Kada se otvore vrata mašine za pranje veša.
- Kada je dugme za program okrenuto i drugi program odabran ili kada je uređaj isključen.

6.15.5 Rešavanje problema

Pratite korake u nastavku ako imate problema sa upravljanjem ili povezivanjem. Proverite da li se problem nastavlja nakon radnje koju obavite.

1. Proverite da li je vaš pametni uređaj povezan sa odgovarajućom kućnom mrežom.
2. Restartujte aplikaciju proizvoda.
3. Isključite i uključite Bluetooth ili Wi-Fi preko kontrolne table, u zavisnosti od modela vašeg proizvoda.
4. Ako povezivanje ne može da se obavi primenom gorenavedenih procesa, ponovite početna podešavanja na mašini za pranje.

Ako se problem ne otkloni, obratite se ovlašćenom servisnom agentu.

6.15.6 Prikaz vrednosti potrošnje aplikacije HomeWhiz

Vaš proizvod ima funkciju upravljanja potrošnjom. Mogućnosti ove funkcije mogu se razlikovati između različitih modela proizvoda, uključujući funkcije kao što su praćenje potrošnje energije, praćenje potrošnje vode i još mnogo toga. Da bi ova funkcija funkcionisala, vaš proizvod mora biti dodat u aplikaciji HomeWhiz i povezan na internet.

Pomoću ove funkcije možete pratiti podatke o potrošnji vašeg pametnog proizvoda u različitim vremenskim intervalima i imati koristi od prilagođenih predloga koji imaju za cilj smanjenje potrošnje.



Imajte na umu da su podaci o potrošnji prikazani u aplikaciji HomeWhiz namenjeni samo u informativne svrhe i možda neće tačno odražavati stvarnu upotrebu. Vrednosti navedene na etiketi proizvoda su dobijene u standardizovanim laboratorijskim uslovima. Imajte na umu da vaše stvarne brojke potrošnje mogu varirati na osnovu individualnih obrazaca upotrebe i različitih klimatskih uslova.

7 Održavanje i čišćenje



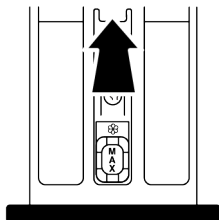
Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Vek trajanja vašeg proizvoda se produžava, a uobičajeni problemi se ređe javljaju ako se čisti u redovnim intervalima.

7.1 Čišćenje fiok za deterdžent

Čistite fioku za deterdžent u redovnim intervalima (jednom nakon 4 do 5 pranja) kao što je dole navedeno kako biste sprečili nakupljanje deterdženta u prahu.

Očistite sifon ako višak mešavine vode i omekšivača ostanu u odeljku za omekšivač.



1. Pritisnite označeni deo sifona u odeljku za omekšivač, a zatim povucite fioku prema sebi da biste je izvadili.
2. Podignite i uklonite sifon sa zadnje strane, kao što je prikazano.
3. Isperite fioku i sifon u umivaoniku sa dosta tople vode. Koristite rukavice ili odgovarajuću četku da biste sprečili kontakt ostataka u fioci sa kožom.

4. Nakon čišćenja čvrsto postavite sifon i fioku.

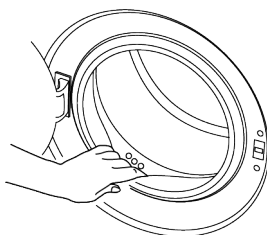
7.2 Čišćenje vrata za punjenje i bubnja

Za proizvode sa programom za čišćenje bubnja, pogledajte odeljak Rad proizvoda



Ponovite postupak čišćenja bubnja svaka 2 meseca.

NAPOMENA: Koristite sredstvo za uklanjanje kamenca koje je podesno za mašine za pranje veša.



Nakon svakog pranja proverite da u proizvodu nema stranih materija.

Ako su rupe na gumi na vratima prikazane na slici začepljene, otčepite ih čačalicom. Strane metalne materije će izazvati mrlje od rđe u bubnju. Očistite mrlje na površini bubnja pomoću sredstava za čišćenje nerđajućeg čelika.

Nikada ne koristite čeličnu vunu ili žičanu vunu. To će oštetiti obojene, hromirane i plastične površine.

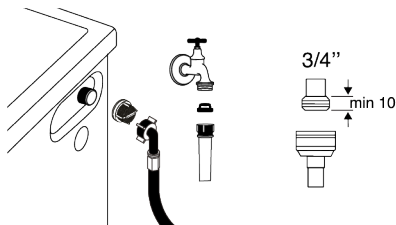
Preporučujemo da na kraju programa obrišete gumu na vratima suvom i čistom krpom. Ovo će ukloniti ostatke na gumi na vratima u vašoj mašini i sprečiti stvaranje neugodnih mirisa.

7.3 Čišćenje kućišta i kontrolne ploče

Obrišite kućište proizvoda vodom sa deterdžentom ili nekorozivnim blagim gel deterdžentima, i osušite mekom krpom. Za čišćenje kontrolne ploče koristite samo meku i vlažnu krpu. Ne koristite sredstva za čišćenje koji sadrže izbeljivač

7.4 Čišćenje filtera za dovod vode

Postoji filter na kraju svakog ventila za usisavanje vode na zadnjoj strani mašine, a takođe i na kraju svakog creva za dovod vode gde su spojeni na slavinu. Ovi filteri sprečavaju ulazak stranih materija i prljavštine iz vode u mašinu. Filtere treba očistiti ako su prljavi.



1. Zatvorite slavine.
2. Uklonite matice sa creva za dovod vode da biste pristupili filterima na ventilima za dovod vode i očistite ih odgovarajućom četkom. Ako su filteri previše prljavi, uklonite ih sa svojih mesta pomoću klešta i očistite na način opisan u nastavku.
3. Izvadite filtere na ravnim krajevima creva za dovod vode zajedno sa zaptivkama i temeljno ih očistite pod mlazom vode.
4. Pažljivo vratite zaptivke i filtere na svoje mesto i ručno zategnite njihove matice.

7.5 Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe

Sistem filtera u vašem proizvodu sprečava da čvrsti predmeti, kao što su dugmad, novčići i vlakna tkanine, začepie rotor pumpe tokom ispuštanja vode za pranje. Tako će se vodu isprazniti bez ikakvih problema, a radni vek pumpe će se produžiti.

Ako mašina ne ispušta vodu, filter pumpe je začepljen. Filter se mora čistiti kad god je začepljen ili svaka 3 meseca. Da biste očistili filter pumpe, prvo morate ispustiti vodu.

Osim toga, pre transporta proizvoda (na primer, prilikom preseljenja u drugu kuću) vodu treba potpuno isprazniti.



NAPOMENA:

Strane supstance koje su ostale u filteru pumpe mogu oštetiti vaš proizvod ili izazvati problem sa bukom.

Ako živite u područjima sklonim mrazu, ne zaboravite da zatvorite slavinu za vodu, odspojite glavno crevo i ispustite vodu iz proizvoda kada se ne koristi.

Nakon svake upotrebe, zatvorite slavinu na koju je priključeno crevo za napajanje.

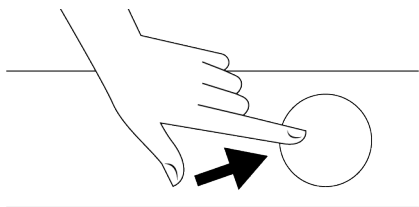
Da biste očistili prljavi filter i ispraznili vodu:

1. Isključite proizvod da biste prekinuli napajanje.



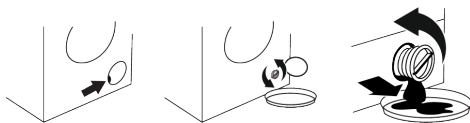
Temperatura vode u proizvodu može porasti do 90 °C. Da biste izbegli opasnost od opekotina, očistite filter nakon što se voda u proizvodu ohladi.

2. Otvorite poklopac filtera.



3. Sledite dole navedene postupke da biste ispuštili vodu.

Ako mašina nema crevo za hitno ispuštanje vode, da biste ispuštili vodu:



- Postavite veliku posudu na kraj creva kako biste u nju sakupili vodu iz filtera.

8 Rešavanje problema



Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Programi se ne pokreću nakon zatvaranja vrata za utovar.

- Dugme Start / Pause / Cancel nije pritisnuto. >>> Pritisnite dugme Start / Pause / Cancel.
- Može biti teško zatvoriti vrata za utovar u slučaju prekomernog opterećenja. >>> Smanjite količinu veša i uverite se da su vrata za utovar pravilno zatvorena.

Program se ne može pokrenuti ili izabrati.

- Proizvod je prešao u režim samozaštite zbog problema sa napajanjem (napon voda, pritisak vode itd.). >>> U zavisnosti od modela proizvoda, izaberite drugi program okretanjem dugmeta za izbor programa ili pritiskom i držanjem dugmeta za uključivanje/isključivanje 3 sekunde da biste otkazali program. Prethodni program će biti otkazan. Pogledajte Otkazivanje programa [76]

- Kada filter pumpe počne propuštati vodu, otpustite ga okretanjem (suprotno od kazaljke na satu). Napunite vodu koja istekne u posudu koju postavite ispred filtera. Pripremite krpu da očistite vodu koja se može proliti.
- Potpuno okrenite i uklonite filter pumpe kada voda u proizvodu iscuri.

1. Očistite sve ostatke unutar filtera, kao i vlakna, ako ih ima, oko područja radnog kola pumpe.
2. Zamenite filter.
3. Ako se poklopac filtera sastoji od dva dela, zatvorite poklopac filtera pritiskom na jezičak. Ako se radi o jednom komadu, prvo umetnite jezičke u donjem delu na svoja mesta, a zatim pritisnite gornji deo da biste ih zatvorili.

Voda unutar proizvoda.

- Nešto vode je ostalo u proizvodu zbog procesa kontrole kvaliteta u proizvodnji. >>> Ovo nije kvar; voda nije štetna za proizvod.

Proizvod ne upija vodu.

- Slavina je isključena. >> > Uključite slavine.
- Crevo za dovod vode je savijeno. >>> Poravnajte crevo.
- Filter za dovod vode je začepljen. >>> Očistite filter.
- Vrata za utovar nisu zatvorena. >>> Zatvorite vrata.

Proizvod ne odvodi vodu.

- Crevo za odvod vode je začepljeno ili uvrnuto. >>> Očistite ili spljoštite crevo.
- Filter pumpe je začepljen. >>> Očistite filter pumpe.

Proizvod vibrira ili proizvodi buku.

- Proizvod stoji neuravnoteženo. >>> Podesite postolja da biste uravnotežili proizvod.
- Tvrdi supstanca je ušla u filter pumpe. >>> Očistite filter pumpe.

- Sigurnosni vijci za transport se ne uklanjaju. >>> Uklonite sigurnosne vijke za transport.
- Količina veša u proizvodu je premala. >>> Dodajte još veša u proizvod.
- U proizvod je stavljeno previše veša. >>> Izvadite deo veša iz proizvoda ili ručno rasporedite teret kako biste ga homogeno uravnotežili u proizvodu.
- Proizvod se naslanja na kruti predmet. >>> Uverite se da se proizvod ne naslanja ni na šta.

Voda curi sa dna proizvoda.

- Crevo za odvod vode je začepljeno ili uvrnuto. >>> Očistite ili spljoštite crevo.
- Filter pumpe je začepljen. >>> Očistite filter pumpe.

Proizvod je zaustavljen ubrzo nakon početka programa.

- Proizvod je privremeno zaustavljen zbog niskog napona. >>> Proizvod će nastaviti sa radom kada se napon vrati na normalan nivo.

Proizvod direktno odvodi vodu koju uzima.

- Odvodno crevo nije na odgovarajućoj visini. >>> Povežite crevo za odvod vode kako je opisano u uputstvu za upotrebu.

Tokom pranja u proizvodu se ne vidi voda.

- Voda se nalazi unutar nevidljivog dela proizvoda. >>> Ovo nije greška.

Vrata za utovar se ne mogu otvoriti.

- Zaključavanje vrata za utovar se aktivira zbog nivoa vode u proizvodu. >>> Ispraznite vodu pokretanjem programa pumpe ili centrifuge.
- Proizvod zagreva vodu ili je u ciklusu centrifuge. >>> Sačekajte da se program završi.
- Vrata za utovar mogu biti zaglavljena zbog pritiska kojem su izložena. >>> Držite ručku i gurnite i povucite vrata za utovar da biste ih otpustili i otvorili.
- Ako nema struje, vrata za utovar proizvoda se neće otvoriti. >>> Da biste otvorili vrata za utovar, otvorite poklopac filtera pumpe i povucite ručku za hitne slučajeve koja se nalazi na zadnjoj strani

navedenog poklopca.

Pogledajte Zaključavanje vrata za punjenje veša [▶ 75]

Pranje traje duže nego što je navedeno u uputstvu za upotrebu. (*)

- Pritisak vode je nizak. >>> Proizvod čeka da se unese odgovarajuća količina vode kako bi se sprečio loš kvalitet pranja zbog smanjene količine vode. Stoga se vreme pranja produžava.
- Napon je nizak. >>> Vreme pranja je produženo kako bi se izbegli loši rezultati pranja kada je napon napajanja nizak.
- Ulazna temperatura vode je niska. >>> Potrebno vreme za zagrevanje vode se proteže u hladnim sezonama. Takođe, vreme pranja se može produžiti kako bi se izbegli loši rezultati pranja.
- Povećan je broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje. >>> Proizvod povećava količinu vode za ispiranje kada je potrebno dobro ispiranje i dodaje dodatni korak ispiranja ako je potrebno.
- Došlo je do prekomerne pene i automatski sistem za apsorpciju pene je aktiviran zbog prevelike upotrebe deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

Trajanje programa se ne odbrojava. (Na modelima sa displejom) (*)

- Tajmer se može zaustaviti tokom unosa vode. >>> Indikator tajmera neće odbrojavati dok proizvod ne primi odgovarajuću količinu vode. Proizvod će sačekati dok ne bude dovoljno vode kako bi se izbegli loši rezultati pranja zbog nedostatka vode. Indikator tajmera će nastaviti odbrojavanje nakon toga.
- Tajmer se može zaustaviti tokom koraka zagrevanja. >>> Indikator tajmera neće odbrojavati dok proizvod ne dostigne izabranu temperaturu.
- Tajmer se može zaustaviti tokom koraka centrifuge. >>> Automatski neuravnoteženi sistem za detekciju opterećenja se aktivira zbog neuravnotežene raspodele veša u proizvodu.

Trajanje programa se ne odbrojava. (*)

- U proizvodnju postoji neuravnoteženo opterećenje. >>> Automatski neuravnoteženi sistem za detekciju opterećenja se aktivira zbog neuravnotežene raspodele veša u proizvodnju.

Proizvod se ne prebacuje na korak okretanja. (*)

- U proizvodnju postoji neuravnoteženo opterećenje. >>> Automatski neuravnoteženi sistem za detekciju opterećenja se aktivira zbog neuravnotežene raspodele veša u proizvodnju.
- Proizvod se neće okretati ako voda nije potpuno ispražnjena. >>> Proverite filter i odvodno crevo.
- Došlo je do prekomerne pene i automatski sistem za apsorpciju pene je aktiviran zbog prevelike upotrebe deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

Performanse pranja su loše: veš postaje siv. ()**

- Nedovoljna količina deterdženta je korišćena tokom dužeg vremenskog perioda. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i vešu.
- Pranje se već duže vreme vrši na niskim temperaturama. >>> Izaberite odgovarajuću temperaturu za pranje veša.
- Nedovoljna količina deterdženta se koristi sa tvrdom vodom. >>> Korišćenje nedovoljne količine deterdženta sa tvrdom vodom uzrokuje da se zemlja zalepi na krpu i to na vreme pretvara krpu u sivu. Teško je eliminisati sivilo kada se desi. Koristite preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i vešu.
- Koristi se prekomerna količina deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i vešu.

Performanse pranja su loše: Mrlje ostaju ili veš nije izbijeljen. ()**

- Koristi se nedovoljna količina deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i vešu.
- Prekomerno pranje veša je utovareno. >>> Nemojte preopterećivati proizvod. Učitajte količine preporučene u "Tabeli programa".
- Izabran je pogrešan program i temperatura. >>> Izaberite odgovarajući program i temperaturu za pranje veša.
- Koristi se pogrešna vrsta deterdženta. >>> Koristite originalni deterdžent koji odgovara proizvodnju.
- Koristi se prekomerna količina deterdženta. >>> Stavite deterdžent u odgovarajući odeljak. Nemojte međusobno mešati sredstvo za izbeljivanje i deterdžent.

Performanse pranja su loše: Na vešu su se pojavile masne mrlje. ()**

- Redovno čišćenje bubnja se ne primenjuje. >>> Redovno čistite bubanj. Za ovu proceduru pogledajte Čišćenje vrata za punjenje i bubnja ► 81]

Performanse pranja su loše: Odeće neprijatno miriše. ()**

- Mirisi i bakterijski slojevi se formiraju na bubnju kao rezultat kontinuiranog pranja na nižim temperaturama i/ili u kratkim programima. >>> Ostavite fioku za deterdžent kao i vrata za utovar proizvoda odškrinuta nakon svakog pranja. Stoga se u proizvodnju ne može pojaviti vlažno okruženje povoljno za bakterije.

Boja odeće je izbledela. ()**

- Prekomerna količina veša je utovarena. >>> Nemojte preopterećivati proizvod.
- Deterdžent u upotrebi je vlažan. >>> Držite deterdžente zatvorene u okruženju bez vlage i ne izlažite ih previsokim temperaturama.

- Izabrana je viša temperatura. >>> Izaberite odgovarajući program i temperaturu u skladu sa vrstom i stepenom zaprljanosti veša.

Proizvod se ne ispire dobro.

- Količina, brend i uslovi skladištenja korišćenog deterdženta su neprikladni. >>> Koristite deterdžent koji odgovara proizvodu i vašem vešu. Držite deterdžente zatvorene u okruženju bez vlage i ne izlažite ih previsokim temperaturama.
- Deterdžent je stavljen u pogrešan odeljak. >>> Ako se deterdžent stavlja u odeljak za pretpranje iako ciklus pretpranja nije izabran, proizvod može uzeti ovaj deterdžent tokom ispiranja ili koraka omekšavanja. Stavite deterdžent u odgovarajući odeljak.
- Filter pumpe je začepljen. >>> Proverite filter.
- Odvodno crevo je presavijeno. >>> Proverite odvodno crevo.

Veš se ukočio nakon pranja. ()**

- Koristi se nedovoljna količina deterdženta. >>> Korišćenje nedovoljne količine deterdženta za tvrdoću vode može dovesti do toga da se veš vremenom ukrti. Koristite odgovarajuću količinu deterdženta u skladu sa tvrdoćom vode.
- Deterdžent je stavljen u pogrešan odeljak. >>> Ako se deterdžent stavlja u odeljak za pretpranje iako ciklus pretpranja nije izabran, proizvod može uzeti ovaj deterdžent tokom ispiranja ili koraka omekšavanja. Stavite deterdžent u odgovarajući odeljak.
- Deterdžent je pomešan sa omekšivačem. >>> Ne mešajte omekšivač sa deterdžentom. Operite i očistite fioku toplom vodom.

Veš ne miriše na omekšivač. ()**

- Deterdžent je stavljen u pogrešan odeljak. >>> Ako se deterdžent stavlja u odeljak za pretpranje iako ciklus pretpranja nije izabran, proizvod, može uzeti ovaj deterdžent tokom ispiranja ili

koraka omekšavanja. Operite i očistite fioku toplom vodom. Stavite deterdžent u odgovarajući odeljak.

- Deterdžent je pomešan sa omekšivačem. >>> Ne mešajte omekšivač sa deterdžentom. Operite i očistite fioku toplom vodom.

Ostaci deterdženta u fioci za deterdžent. ()**

- Deterdžent je stavljen u mokru fioku. >>> Osušite fioku deterdženta pre stavljanja deterdženta.
- Deterdžent se navlažio. >>> Držite deterdžente zatvorene u okruženju bez vlage i ne izlažite ih previsokim temperaturama.
- Pritisak vode je nizak. >>> Proverite pritisak vode.
- Deterdžent u glavnom odeljku za pranje se smočio tokom uzimanja vode za pretpranje. Otvori odeljka za deterdžent su blokirani. >>> Proverite otvore i očistite ih ako su začepljeni.
- Postoji problem sa ventilima fioke za deterdžent. >>> Pozovite ovlašćenog serviseru.
- Deterdžent je pomešan sa omekšivačem. >>> Ne mešajte omekšivač sa deterdžentom. Operite i očistite fioku toplom vodom.
- Redovno čišćenje bubnja se ne primenjuje. >>> Redovno čistite bubanj. Za ovu proceduru pogledajte Čišćenje vrata za punjenje i bubnja ► 81

Previše pene se formira unutar proizvoda. ()**

- Koriste se nepravilni deterdženti za proizvod. >>> Koristite deterdžente koji odgovaraju proizvodu.
- Koristi se prekomerna količina deterdženta. >>> Koristite samo dovoljnu količinu deterdženta.
- Deterdžent je skladišten u nepravilnim uslovima. >>> Čuvajte deterdžent na zatvorenom i suvom mestu. Ne skladištiti na preterano vrućim mestima.

- Neki mrežasti veš, kao što je til, može previše da se peni zbog svoje teksture. >>> Koristite manje količine deterdženta za ovu vrstu predmeta.
- Deterdžent je stavljen u pogrešan odeljak. >> > Obavezno stavite deterdžent u odgovarajući odeljak.
- Proizvod rano uzima omekšivač. >>> Možda postoji problem u ventilima ili u fioci za deterdžent. Pozovite ovlašćenog serviseru.

Pena se preliva iz fioke za deterdžent.

- Koristi se previše deterdženta. >>> Pomešajte 1 kašiku omekšivača i ½ l vode i sipajte u glavni odeljak za pranje fioke za deterdžent. >>> Stavite deterdžent u proizvod koji odgovara programima i maksimalnim opterećenjima navedenim u „Tabeli programa“. Kada koristite dodatne hemikalije (sredstva za uklanjanje mrlja, izbeljivače i sl.), smanjite količinu deterdženta.

Veš ostaje mokar na kraju programa. (*)

- Došlo je do prekomerne pene i automatski sistem za apsorpciju pene je aktiviran zbog prevelike upotrebe deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

(*) Proizvod se ne prebacuje na korak okretanja kada veš nije ravnomerno raspoređen u bubnju kako bi se sprečilo oštećenje proizvoda i okoline. Rublje treba preurediti i ponovo zavrtjeti.

(**) Redovno čišćenje bubnja se ne primenjuje. Redovno čistite bubanj. Pogledajte Čišćenje vrata za punjenje i bubnja ► 81]



Ako ne možete da otklonite problem iako pratite uputstva u ovom odeljku, obratite se svom prodavcu ili ovlašćenom serviseru. Nikada ne pokušavajte sami da popravite nefunkcionalni proizvod.



Pogledajte odeljak HomeWhiz za relevantne informacije o rešavanju problema.

9 ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI

Krajnji korisnik može na neke (jednostavne) kvarove na adekvatan način rešiti bez ikakvog sigurnosnog problema ili nesigurne upotrebe, pod uslovom da se to izvrši u granicama i u skladu sa sledećim uputstvima (pogledajte odeljak „Popravka obavljena lično“).

Prema tome, ukoliko drugačije nije dozvoljeno u odeljku „Popravka obavljena lično“ u nastavku, popravke će biti upućene registrovanim profesionalnim serviserima kako bi se izbegli sigurnosni problemi. Registrovani profesionalni serviser je profesionalni serviser kome je proizvođač odobrio pristup uputstvima i spisku rezervnih delova ovog proizvoda prema metodama opisanim u zakonodavnim aktima shodno Direktivi 2009/125/EZ.

Međutim, samo servisni agent (tj. Ovlašćeni profesionalni serviseri) do kog možete doći putem telefonskog broja navedenog u korisničkom priručniku /

garantnom listu ili preko vašeg ovlašćenog prodavca može pružiti uslugu koja zadovoljava uslove garancije. Stoga, imajte na umu da popravke profesionalnih serviseru (koje Whirlpool)nije ovlastio) poništavaju garanciju.

Popravka obavljena lično

Krajnji korisnik može da izvrši popravku lično u pogledu isključivo sledećih rezervnih delova: vrata, šarke i zaptivke vrata, druge zaptivke, sklop zaključavanja vrata i plastične periferne jedinice kao što su dozatori deterdženta (ažurirani spisak dostupan je na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> od 1. marta 2021.).

Štaviše, da bi se osigurala sigurnost proizvoda i sprečio rizik od ozbiljnih povreda, pomenuta popravka obavljena lično treba da se obavi prema uputstvima u korisničkom priručniku za popravku

obavljenu lično koja su dostupna na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Radi vaše bezbednosti, isključite proizvod pre nego što pokušate bilo kakvu samopopravku.

Popravke i pokušaji popravke od strane krajnjih korisnika za delove koji nisu na datoj listi i/ili se ne pridržavaju uputstava u korisničkim priručnicima za popravu obavljenu lično ili koja su dostupna na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, mogli bi pokrenuti sigurnosna pitanja koja se ne mogu pripisati odgovornosti kompanije <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, a koja će poništiti garanciju za proizvod. Zbog toga se toplo preporučuje da se krajnji korisnici uzdrže od pokušaja popravke koja nije u skladu sa pomenutom listom rezervnih delova, kontaktirajući u takvim slučajevima ovlašćene profesionalne servisere ili registrovane profesionalne servisere. Naprotiv, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu izazvati bezbednosne probleme i oštetiti proizvod i posledično izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne telesne povrede.

Kao primer, ali ne ograničavajući se na sledeće, za popravke sledećeg moraju se kontaktirati ovlašćeni profesionalni serviseri ili registrovani profesionalni serviseri: motor, sklop pumpe, glavna ploča, motorna ploča, ekran, grejači itd.

Proizvođač/prodavac ne može biti odgovoran ni u kom slučaju kada krajnji korisnici ne postupe u skladu sa gore navedenim.

Dostupnost rezervnih delova mašine za pranje ili mašine za pranje i sušenje veša koju ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda biće dostupni originalni rezervni delovi za pravilno rukovanje mašinom za pranje ili mašinom za pranje i sušenje veša.

Kada je uređaj isključen, ako dugo pritisnete tastere 1 i 2 za pomoćne funkcije, na ekranu uređaja se prikazuje odbrojavanje 3-2-1 i kompletni ciklusi pranja koji su završeni. Nakon prikaza kompletnog ciklusa pranja, prikazuju se kodovi kvarova, ako ih ima. Pomoću tabe u nastavku proverite informacije na ekranu.

Informacije na ekranu	Uzrok	Rešenje
Greška	Na uređaju se pokreće bezbednosni algoritam.	Sačekajte da tekst nestane. Nakon pritiska tastera za pomoćne funkcije 1 i 2, proverite informacije na ekranu.
SC	Vaša reklamacija nije rešena tokom provere.	Pozovite ovlašćeni servis.
E5	Filter pumpe je možda začepljen.	Očistite filter pumpe. Pogledajte odeljak „Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe”. Pokušajte sa ciklusom centrifuge. Ako problem nije rešen, pozovite servis.
E8	Mašina možda nema dovod vode.	• Otvorite slavine. • Proverite da li ima dotoka vode. • Proverite priključak creva za dovod vode, ako se crevo previlo, ispravite ga. • Očistite filter pumpe. Pogledajte odeljak „Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe”. • Zatvorite prednji poklopac mašine. Proverite da li je poklopac zatvoren. Uključite mašinu još jednom. Ako problem nije rešen, pozovite servis.
E29	Proizvod je prešao u režim samozaštite zbog problema sa napajanjem (mrežni napon, pritisak vode itd.).	Za opoziv programa okrenite tipku za odabir programa i odaberite drugi program. Prethodni program će se opozvati. Pogledajte odeljak „Otkazivanje programa”. Ako se problem i dalje javlja, pozovite servis.
E17	Višak pene je prisutan u mašini nakon završenog ciklusa.	• Deterdžent čuvajte na zatvorenom i suvom mestu. Ne skladištite na preterano vrućim mestima. • Koristite manje količine deterdženta za porozno rublje poput tila. • Koristite količinu deterdženta koja odgovara količini veša i nivou zaprljanosti. • Koristite samo dovoljnu količinu deterdženta. • Obavezno stavite deterdžent u odgovarajući odeljak. • Pokrenite program za čišćenje bubnja sa praznom mašinom. Pogledajte program „Čišćenje bubnja” Ako vaša mašina ne uključuje program za čišćenje bubnja, možete koristiti pamuk 90C. • Nakon pokretanja kratkog programa bez deterdženta, proverite mašinu. Ako se problem i dalje javlja, pozovite servis.
E18	Centrifuga se ne pokreće zato što mašina nije nivelisana.	Proverite veš u mašini. Količina veša možda nije dovoljna. Pokušajte tako što ćete povećati količinu veša. Veš možda stvara neravnotežu; ručno razvrstajte veš i ravnomerno ga rasporedite unutar uređaja. Pokušajte ponovo sa ciklusom centrifuge.
E12	U mašini možda ima vode.	Isključite mašinu. Ispod mašine možda ima vode. Očistite vodu ispod mašine. Ponovo uključite mašinu. Pokušajte da pokrenete kratki ciklus. Ako se problem nastavi ili vidite da voda curi iz jednog od creva, zatvorite ventile i pozovite servis.
E27	Proverite odvod vode iz mašine.	Pogledajte odeljak „Povezivanje odvodne cevi sa odvodom”.
E84	Veza BLE (Bluetooth sa niskom potrošnjom energije) se ne može uspostaviti.	Proverite, pokušajte da se povežete. Pogledajte odeljak „Funkcija HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljanja”. Ako se problem i dalje javlja, pozovite servis.

